今日隨報附贈精美畫刊壹大張，不另收費。

大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千零七十六號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話三七二二三
編輯部電話三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號二坊
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

爭取增加東西貿易
歐洲經委會開幕
主席捷克代表致詞強調各國互助合作
目前國際局勢有助改善經濟商務關係
下月還要舉行會議商東西歐貿易計劃

【路透社日內瓦九日電】聯合國歐洲經濟委員會主席捷克代表約瑟夫．烏爾列治九日強調指出增加東西貿易以緩和國際緊張局勢的可能性。

他是在第九屆歐洲經濟委員會會議上致詞。

烏爾列治肅軍指出國際緊張局勢緩和之後的利益時，說：「本屆會議將有許多機會以加強歐洲各國的合作和互助。只有通過共同行動才能解決歐洲經濟的迫切問題。在主要的世界政治問題上獲致的協議，將大大有助於更大發展歐洲和世界各國的經濟和商務關係。我們的會議正是在國際緊張局勢有了大大緩和和政治空氣有了顯著改善的時候舉行的。我們也是在各國政府的努力正在愈益指向用談判和協議的和平手段來解決一切尚未解決的問題的時候舉行會議。當前國際局勢的趨向，對我們這個委員會的工作無疑將有良好的影響。」

這次會議的會期大致將為半個月，其主要任務將為聽取各國代表就各該國政府對於增加貿易的態度所發表的聲明。下月，東西歐國家的代表，將舉行一次特別會議，討論特定的貿易計劃。預料在今後數月，所有東歐各國將派出常任代表駐在日內瓦。

【路透社日內瓦九日電】聯合國歐洲經濟委員會執行秘書梅達爾九日說，東西貿易的形勢終於轉變了。由於委員會去年的工作和磋商，幾千噸貨物已開始越過邊界，而且還有很多貨物要隨之而來。

現已定於四月二十日在日內瓦開始舉行進一步的會談。他又說，這個決定似已得到參加委員會的各國政府的贊同。

梅達爾對參加九日在這裏開幕的歐洲經濟委員會第九屆會議的廿七國代表說，東西貿易的增加也是政治氣候有一定緩和的反映。可是，真正的歐洲繁榮和經濟增長，其貿易數量還須比現在所計議的或者比短期內可能有的要更大得多。

他說，東西歐各國政府均已明白表示，它們把發展東西貿易視為經濟政策的重要目標之一。他們願意研究消除貿易限制的措施。

委員會宣佈休會至十日重開，各國代表團團長會私下對議程作了初步會商。

【路透社日內瓦九日電】歐洲二十七國的代表們，九日在此間集會，他們對東西歐貿易關係可能獲致協議。

自從英首相邱吉爾最近發表希望與蘇聯及東歐國家貿易的演詞後，聯合國歐洲經濟委員會第九屆會議舉行的重要性更形增加。法國與其他西歐國家對邱吉爾的希望，都有贊同的反應。

英盼美放寬「禁運」
法與蘇聯貿易近有增加
富爾亦承認禁運是障碍

【路透社倫敦九日電】一通常消息靈通的人士九日說：英國正在要求美國檢討對東方國家禁運放寬的一個詳細建議。

經過和美國初步協商之後，英國即將向實施管制的國家集團提出。

外傳英國所擬減少禁運貨物表已在巴黎討論一事，據這裏所悉：尚言之過早。

【法新社倫敦八日電】某權威方面八日晚上說，英國將與西方友邦協商，修改對華禁運辦法，但它不致將該問題在日內瓦會議中提出。

但該方面又說，英國在今後數月中，在華盛頓與巴黎，甚至在日內瓦，討論這項問題的可能仍不能抹煞。他說，日內瓦會議只討論朝鮮與印度支那問題，但對華貿易問題如在會中提出時，英國將與西方友邦密切合作。

【路透社巴黎九日電】法國財長兼經濟部長富爾八日晚在啟程前往日內瓦開會之前，在此間發表談話。他說，東西貿易問題將在聯合國歐洲經委會會場以外加以討論。

他說：「法國與東方的貿易必須進一步加以發展。在過去幾個月中，它已有顯著的進步，目前法國與東方國家每年貿易的交流，每方約達一百四十億法郎，內包括在去年七月與蘇聯所訂商約下的對蘇貿易二十八億法郎。法國對蘇貿易每年每方將可能達到一百五十億法郎，並有超過之望。」

他說，法國與東方國家貿易的障碍之一，就是西方國家對「戰略物資」的「禁運」。他認為現在對於「戰略物資」的解釋，不妨較多彈性。

歸來的卅七名平民指出
失所平民要求返鄉
絕大部份遭到阻撓
李幫特務明追暗嚇還登門威脅

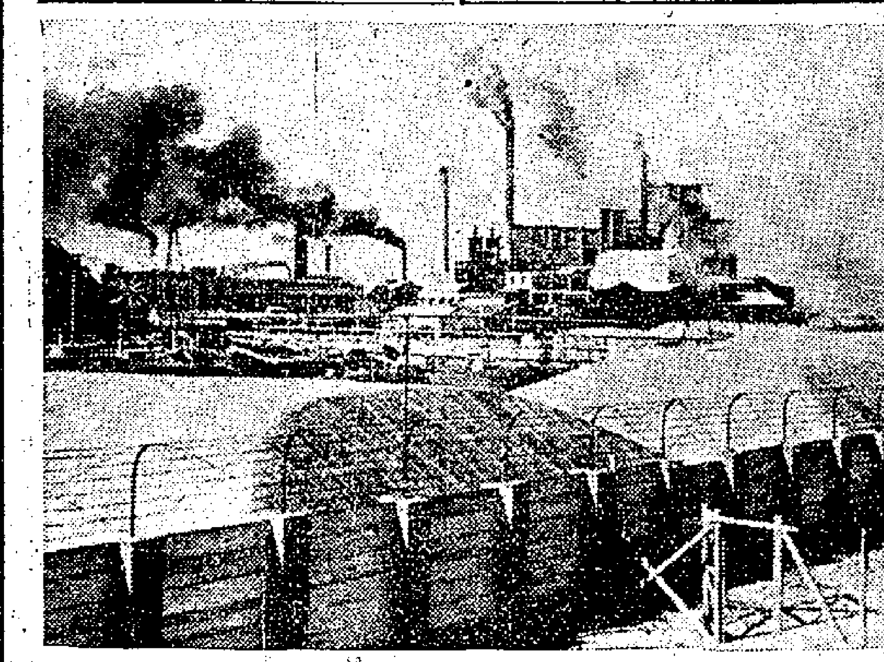
【新華社平壤八日電】據朝鮮中央通訊社報道：遣返歸來的三十七名我方失所平民在回到自己祖國懷抱後，憤怒地控訴美方百般阻撓我方失所平民返鄉的罪行。

據返鄉平民、四十六歲的金龍福（譯音）和二十八歲的朱成福（譯音）說，在巨濟島長承浦的我方失所平民最初申請登記返鄉的就有六百名以上，但是美李匪幫設立五個「審查」所，使用威脅、恫嚇和強迫的手段，依次「審查」他們，阻止他們返鄉。當他們先後通過這五道關口——所謂避難民收容所本部，偽警察署，「CIC」特務機關，美軍特務隊，偽軍憲兵隊——以後，這些人的返鄉權利都被強制剝奪了。偽軍還禁止他們到馬山去登記返鄉。在南朝鮮其他地區，失所平民要求返鄉的登記工作也都遭到阻撓。

李承晚匪幫特務甚至接二連三地到失所平民的住所去進行恫嚇和威脅。歸來的六十七歲老人李斗榮（譯音）說，他在釜山登記後，曾受到李承晚特務通緝八次的威脅。有一次是在二月十八日清晨，特務打開門把他叫醒，威脅他到西區去取消登記。這天中午，特務手裏拿着二十多張失所平民要求返鄉的登記證當着他的面破口大罵說：「你們這些混蛋，一個也不來要求取消登記，全部是赤匪」；特務並且找出李斗榮和他家屬的登記證，把它們撕得粉碎。李斗榮沒法，第二天到西區去要求重新登記，結果又受到威脅，由於他的堅持，最後好容易才登記上。但是當天晚上，李承晚的四個刑事又找上門來強迫他取消登記。由於他打定主意，寧死也要返鄉，他和他的家屬終於回到了祖國的懷抱。

原籍咸鏡南道興南市的返鄉平民金孝俊好容易才辦了登記返鄉的手續，可是第二天李承晚特務就去找他，強迫他撤消登記。金孝俊由於拒絕這一要求而被打了好幾個耳光。

返鄉平民金龍福和崔雲鶴在談話中並痛切地敘述了被擄走的我方失所平民在南朝鮮吃不飽、穿不暖、到處流浪的慘狀。同時還揭露了美李匪幫迫害平民、凌辱婦女的無恥罪行。



永利公司塘沽廠

永利化學工業公司塘沽廠自一九五二年七月公私合營後，擴添了許多生產設備，到去年年底，該廠主要產品——純鹼的產量較合營前增加了百分之五十，成本比合營前降低了百分之二十。現在該廠已成為直接為國家經濟服務的一個工廠了。這是由國家供給的大批原料——鹽。

生活上昇　熱情洋溢
全國踴躍認購公債
截至兩週前已認購二萬三千億
十四個直轄市中十一個市完成認購工作

【新華社北京八日電】全國各地人民正在認購一九五四年國家經濟建設公債。這次推銷公債的工作，首先從大城市開始。農村因這幾個月來農民忙於出賣餘糧，除東北區和華北部分地區已開始推銷外，大部分地區要在三月份才普遍開始。各地工礦職工、機關幹部、文教醫務工作者、中國人民志願軍和中國人民解放軍的指戰員都首先響應認購，許多人在推銷工作開始前就熱烈認購，因此，凡在已經開始推銷的地區，進展都很迅速。據到二月二十四日止（上海到二月二十七日止）的統計，全國認購數已達二萬三千多億元；到二月底，繳款已達六千七百三十三億元。全國十四個直轄市中，北京、天津、瀋陽、哈爾濱、撫順、本溪、旅大、長春、武漢、重慶、西安等十一大城市各界人民認購公債階段已經結束，或基本結束，認購額都超過了預計額；上海、鞍山、廣州三市推銷工作開始較晚，人民現正在踴躍購買。

幾年來，由於國民經濟的迅速恢復發展，各界人民的生活不斷上升。從去年十月起，全國人民又受到國家過渡時期總路線的教育，愛國主義的熱情洋溢，都願意在國家經濟建設事業中多貢獻一分力量。

人人都以能把自己的餘錢投入祖國工業化建設中看作最大光榮。因此，當各地一開始推銷工作，各界人民認購就十分踴躍。首都人民從一月十三日開始，到一月底所購買的總數就超過預計數百分之五十二點二七。天津、瀋陽、西安等城市都不到一個月就結束了推銷工作。中國人民解放軍的幹部和戰士把認購公債當作應盡的義務和光榮的權利。他們說：過去不怕流血犧牲和敵人作戰，就是為了實現社會主義，現在直接支援國家建設社會主義的時候到了，我們應為國家建設加上一磚一瓦。戰士們雖然收入較少，都覺得購買了公債才盡了自己的心願，也紛紛以平日的積蓄認購。全軍認購數，據不完全統計，超過預計數百分之一百七十三。中國人民志願軍的指戰員們深深體會到工業發展對於國防的意義，格外慷慨並努力支援祖國的建設。全軍超過預計認購數百分之三百四十五點六七，結束了認購階段。私營工商業這幾年來在國家扶助下，生產得到發展，獲得了利潤，因此有不少工商業者在購買公債中表現得積極。

各地在推銷公債中，都注意掌握自願量力、不影響生活的原則。絕大部分認購者所認購的數額只是他的收入或積蓄的一小部分。如黑龍江省郭後旗蒙民認購的總數還不到他們一九五三年副業和出賣餘糧兩項收入的百分之三。

縱橫談
兩年來的變化

將近兩年以前，在一九五二年四月，許多國家的經濟界人士及著名的社會人士發起了一個國際經濟會議，在莫斯科舉行，討論如何擴大東西貿易，以促進各國經濟繁榮及各國人民間的諒解。這個會議曾引起了世界各地許多人的注意，但卻遭到西方國家統治階層的白眼；他們把這個會議稱為「共產黨宣傳」，據說是不會有實際效果的。

兩年後的今天，這一方面的情形是大大變了。昨天，聯合國歐洲經濟委員會開會，要討論的也正是如何擴大東西貿易。這次，西歐的政府顯然不再把這個論壇當作「共產黨宣傳」了；英國派了里丁侯爵，法國派了財政部長富爾，其他西歐各國也派了重要的官員，去參加這次會議。

從莫斯科國際經濟會議到現在的歐洲經委會會議，相隔僅兩年，但變化是太大了。

實際的行動

在歐洲經委會以外，這一變化也同樣顯著。在柏林會議時，莫洛托夫曾指出了擴大東西貿易的重要性；而在柏林會議結束後不久，邱吉爾就提出了擴大東西貿易的主張。英國政府已公開表示「鼓勵」對於到莫斯科談生意的英國工商界人士；同時，英國也正在和許多東歐國家進行貿易談判。法國政府最近也曾和蘇聯進行貿易談判，大大增加兩國的貿易額。其他許多西歐國家，也正在爭取和蘇聯及各人民民主國家多做生意。

擴大東西貿易，現在已不僅是一句動人的口號，而且也開始成為實際的行動。

向事實低頭

這個變化，證明了美國對和平陣營實施禁運政策的失敗。

這個政策的目的之一，是企圖阻止和平陣營各國的經濟的發展。但是，實施禁運以來，和平陣營各國的經濟還是大踏步地發展，受害的反而是執行美國政策的「盟國」。美國的日益明顯的經濟危機，更像是掛在那些「盟國」頭頂的一把大刀，隨時可能掉下來。為了避免給這把大刀斬下來一刀兩段，許多西方國家都覺得必須和東方多做生意，以削弱美國經濟風吹草動所可能對它們發生的嚴重影響。

這一切是事實，事實是無法否認的；許多以往把事實稱作「共產黨宣傳」的人，今天也不得不向事實低頭了。

全歐洲的會議

歐洲經委會討論擴大東西貿易，是東西貿易一個新階段的開始；正如該會主席捷克代表所說，這是朝鮮戰爭結束以後國際緊張局勢有了一些緩和的結果。

參加這個會議的，有西班牙以外的全部歐洲國家，這也是有其重大的意義的。

美國的禁運政策是想把一部份國家和另一部份國家對立起來；歐洲經委會卻指出了另外一條道路：為了促進經濟的正常發展，東西各國必須合作，而且可以合作。

經濟方面如是，促進和平與安全方面也如是；今天的不少西方統治者還一口咬定，蘇聯主張東西合作維護和平是「共產黨宣傳」；但是人民會迫使他們在這方面也向事實低頭。

施君玉

使用根瘤菌拌種劑
豆科植物增產成半
試驗成功正向全國推廣

【新華社北京八日電】華北農業科學研究所繼去年花生、大豆根瘤菌拌種劑試驗成功後，又試驗豌豆和紅三葉、苜蓿等根瘤菌拌種劑成功，現正向全國各地推廣。這些根瘤菌拌種劑對各種豆科植物的增產將起重大作用。這些根瘤菌拌種劑都是黑色粉狀的細菌肥料，適用於豆科植物。使用方法簡單，成本較低，每畝地使用三、四錢，價值僅一百元，但施用這種拌種劑的作物平均可增產百分之十五。據山東濟南農業科學研究所利用牧草作田間試驗的材料，在相同面積的土地上，施用紅三葉根瘤菌拌種劑的牧草生長茂盛，比沒有施用的牧草增產達百分之二百五十。新疆、青海、福建、廣東、廣西等地農場和農業生產合作社紛紛來信預購。華北農業科學研究所並分別寄送國營雙橋農場五百畝的苜蓿根瘤菌拌種劑，廣東華僑集體農莊四百畝的大豆和花生根瘤菌拌種劑。

庫茲涅佐夫
接見美大使
商談日內瓦會議問題

【路透社莫斯科九日電】美國大使館九日宣佈，美國大使波倫曾與蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫談論與下月日內瓦遠東問題會議有關的「技術問題」。

美大使館說，他們只討論了例行的細節問題。

【法新社莫斯科九日電】據這裏九日發表的消息悉，蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫曾於六日接見美國大使波倫。

這次會談是討論那些國家已接受參加日內瓦會議的邀請。

在美國「禁運」和壓價政策下
東南亞橡膠生產國陷困境
馬來亞橡膠小生產者總產量目前較四年前少九萬噸，大橡膠種植園較六年前少六萬噸。去年印尼橡膠出口減約一成，泰國減四成。

【新華社北京九日電】美國在過去幾年中實行的「禁運」和壓價政策，嚴重摧殘了東南亞主要橡膠生產國的經濟。

在馬來亞，許多橡膠小生產者因爲不能在美國所操縱的橡膠價格下維持生產而破產。全馬來亞橡膠小生產者的全年總產量已經從一九五〇年的約三十二萬噸下降到目前的二十三萬噸左右。據倫敦「馬來亞論壇報」報道：僅在馬來亞的一個州，一九五三年間就有主要屬於小橡膠園所有者擁有的二千塊種植地，因無力繳納賦稅而被馬來亞英國殖民當局拍賣。

馬來亞大橡膠種植園的全年產量，也已經由一九四九年的四十萬噸以上，下降到目前的三十四萬噸左右。

由於橡膠價格在一九五三年間繼續被大大壓低，馬來亞出口貿易（其中橡膠出口常年約佔百分之六十）又繼續下降。一九五三年馬來亞出口貿易總值，比一九五二年減少了約四分之一，比一九五一年減少了一半以上。

一九五三年對外貿易入超達馬來亞幣三億多元，而一九五零年和一九五一年馬來亞的貿易都出超十億元以上。

馬來亞目前已經面對着本世紀三十年代以來最嚴重的商業蕭條。新加坡勞工司的黎雜斯一月七日說，新加坡的失業正在增加。由於貿易衰退、企業倒閉，馬來亞製磚、橡膠、椰乾和玻璃等廠坊的數以千計的工人正面臨集體解僱的威脅。主要由於橡膠價格的下跌嚴重影響到稅收，馬來亞聯合邦一九五四年度預算赤字達到馬來亞幣二億二千二百萬元，這是馬來亞有史以來的最高紀錄。

在印度尼西亞，美國壓低橡膠價格所造成的嚴重經濟困難也同樣明顯。據印尼官方的數字，一九五三年一月到十一月間，印尼橡膠出口在數量上約比一九五二年同期減少了百分之八，而售賣橡膠所得減少了約三分之一。

印尼政府已經採取了入口統制和其他財政措施來應付橡膠收入銳減，但印尼對外貿易一九五三年仍然入超一億五千萬美元，而在橡膠價格初步下降的一九五一年，印尼對外貿易卻是出超四億五千三百萬美元的。

在泰國南部橡膠生產區，許多橡膠園停止或減低了生產，大批橡膠工人失業。橡膠出口貿易常年佔泰國整個出口貿易總值達百分之三十三。泰國橡膠出口總值一九五三年比一九五二年減少了百分之三十九，比一九五一年減少了約百分之五十八以上。

建設公債券已開始發行
華東中南上海廣州等地中旬可到
四月上旬或中旬在全國普遍發行

【新華社北京八日電】一九五四年國家經濟建設公債券開始在部分地區發行。二月下旬，中國人民銀行把第一批印好的公債券運到隨軍銀行，並委託隨軍銀行向中國人民志願軍發行，現在已完全滿足了他們的需要。二月底和三月初，人民銀行又把大批公債券分別運到西北、西南、東北各省和廣西、內蒙古等邊遠地區去，三月上旬和中旬就可以先後運到。華北、華東、中南各省及北京、上海、天津、武漢、廣州等大城市所需要的公債券，將在三月中旬陸續發發。預計四月上旬或中旬公債券將在全國各地普遍發行。

根據「一九五四年國家經濟建設公債條例」第四條規定，本公債券面額分為一萬元、二萬元、五萬元、十萬元、五十萬元五種。這五種面額的公債券將同時發行。在發行次序上，人民銀行準備首先滿足居住分散、人數眾多、流動性較大的購債人的需要，但最遲在四月內就可普遍發到所有認購者的手裏。

目前，各界人民已陸續向各地人民銀行繳公債款。各地人民銀行已開始給繳款人以臨時收據，將來公債券運到並開始發行時，繳款人就可持臨時收據向原開發該收據的銀行換領公債券。

印尼博覽會中國館
建築物三座贈印尼
鍾慶發代辦已代國際貿易促進會贈送

【新華社北京九日電】雅加達消息：中國國際貿易促進委員會已經把參加一九五三年印尼國際博覽會的中華人民共和國館建築物三座贈送給印尼政府。

贈送儀式於三月一日在原中華人民共和國館址舉行，由我國駐印尼大使館鍾慶發代辦代表中國國際貿易促進委員會贈送，印尼外交部亞洲太平洋司司長蘇達榮諾代表印尼政府接收。參加儀式的還有最近返國述職現在雅加達的印尼駐我國大使莫諾努圖和印尼政府其他高級官員。

滬職工認購數字
超過預計額一倍

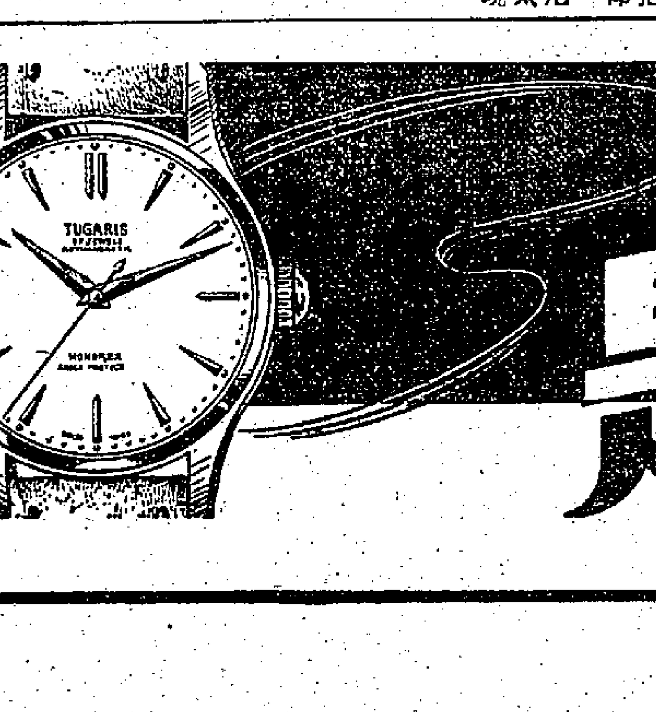
【新華社上海八日電】到三月四日止，上海市一百四十萬職工認購的公債超過了預計數額的百分之一百零七點五八。在廣大的產業工人、機關幹部、鐵路和郵電職工、店員、海員、醫務工作者、文化藝術工作者中，凡有能力購買的人都盡了自己的一分力量。

現在上海市職工認購公債基本上結束。在這次認購公債過程中，出現了許多動人事例。遠在朝鮮前線為最可愛的人服務的上海市第二人民醫院的醫師程崑良，前幾天打電報回來請院方從他的薪金中代認購公債一千萬元。這件事鼓勵了第二人民醫院的全體職工。國營上海捲煙一廠二百個告老退休的工人一聽到開始認購公債，就冒雨趕到廠裏認購。這些老年工人關懷祖國建設的心情感動了全廠工人。該廠四百多個新進廠的工人也各拿出一部分收入購買了公債。五金工人俞仁炳把買公債增加國家建設資金比做給船上加風帆。他說：「船有了帆就走的快，社會主義建設有了資金就進展的快，因此我要積極買公債。」

破雪工具
內蒙試驗成功
大雪紛飛時仍能利用牧場

【新華社歸綏八日電】內蒙古自治區試製新破雪工具成功，將大大有助於牧區畜羣安全過冬過春。這種破雪工具是模仿雪橇式樣用木料製成的，底部有兩條橫梁，一條直的，下面安有鐵齒，以劃破地面積雪的堅硬表面；一條稍前而彎曲，下面也安有鐵齒或木齒來破碎雪塊，使積雪軟化後牧草外露。一台破雪工具每天大約可以供給五百頭牲畜破雪食草。

內蒙古位於我國東北部高原地帶，春、冬季氣候嚴寒，積雪深厚，牧區的牲畜過去常因尋食困難而大批餓死凍死。近年來，各級人民政府積極領導牧民儲備草料、打井蓋棚，並組織起來定居游牧，逐漸減少了牲畜的損失。今年一月間，錫林郭勒盟人民政府牧業處根據牧民會布桑多爾吉將舊車轂子製成破雪工具的經驗，製造新破雪工具，很快就試驗成功。有了這種工具，在大雪紛飛的季節，牧場仍能利用，畜羣有草可食。



TUGARIS
得奇利是
•瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表•
總經理
達昌洋行
各大表行均售

社評

「美日共同安全援助協定」簽字

被日本人民視爲「不祥之物」的「美日共同安全援助協定」在東京簽字了，這是美國爲了進一步把日本綁在華爾街戰車上以增添遠東緊張局勢，而强加於日本頸項上的一副更爲沉重的枷鎖。有了這個以「共同安全」爲名的協定，即將由「保安隊」變名爲「自衞隊」的日本軍隊，從此正式成爲美國有事於遠東的先頭卒子。

看看「美日共同安全援助協定」開始談判以及最後簽訂的日期，就可以看出它與遠東局勢的密切關係。一九五三年六月廿七日，遠東最尖銳的問題——朝鮮戰爭剛剛停止，日本政府在六月三十日就正式向美國大使館「申請」談判「共同安全援助」問題，前後距離不過三日；而最近，四外長柏林會議剛剛在二月十八日發表了召開日內瓦會議，商談朝鮮及印度支那問題，美日馬上簽訂這一協定，前後距離也不過二十天。每當遠東緊張局勢略趨緩和的時候，美日政府立刻就有新的行動來增加新的緊張，這種情況的發生顯然並不是偶而巧合。

美日聯合發表的簽字公報內稱：除了這個協定以外，美駐日大使艾利遜和日本外相岡崎還簽訂了三項有關的協定：有關農產品的購買，有關投資保障的經濟安排，以及有關交還設備安排的三協定。尤其可注意的是，這一項「共同安全援助協定」並無限期，在吉田茂與華爾街的勾結下，要把日本人民永生永世地供給美國大老闆們驅使。

「共同安全援助協定」的詳細內容雖未詳細公佈，不過若翻閱一下八個月來的談判內容，也可知道它當然還跳不出「美國出錢日本出人」的圈套。談判的日期雖近一年，癥結所在不過是互爭出錢出人的多少而已。去年池田勇人赴美商談時，合衆社傳出了大概以「援助」六億五千萬元爲限的數字，以六億五千萬美元來換取艾森豪威爾所要的日本五十萬名砲灰，一條生命所值不過一千多美元，這就是美國戰爭販子的算盤。

波茨坦宣言曾明白規定，絕不容許日本軍國主義者重新抬頭，爲害遠東；日本本國的憲法第九條也清楚寫明，戰後的日本「絕不能再踏上戰爭的老路」；但是，這一個把日本武裝到牙齒的「共同安全協定」已經表明美國要把自己所同意的國際協定完全撕毀，而吉田在此鼓勵之下，也在昨天公然宣稱要修改憲法、擺脫「不再武裝」的義務了。

幾年以來，美國一直把日本當作它在遠東的「兵源」、「基地」、「兵工廠」；自朝鮮戰爭停止後，共和黨政府的軍政要員們顯然還要把這項任務再往前推進一步。據印度「閃電」週報駐東京特派記者報道，艾森豪威爾已有私人函件致吉田，要他加速擴軍，充當美國所籌劃的太平洋集團的核心，由此可見，「美日共同安全協定」的簽字不過是美國在遠東進一步製造緊張局勢的開始。

美日安全協定也將使日本的經濟結構受到嚴重的影響。今後，日本要爲美國，爲本國以及東南亞各地製造軍火。軍火財閥的抬頭，反面就是和平工業的衰落。自此以後，日本資金將集中於軍事工業，軍事工業的原料也將佔有輸入的優先權以及各種特權；和平工業，尤其是中小企業，一定會遭到重大的打擊。美日安全協定的附帶協定規定的投資保障辦法，無異給美國資本的輸出開了一條平坦大路，而且不成問題；美國資金將以更大的規模滲入日本，來控制日本軍火工業。另一個協定所規定的購買美糧五十萬噸，更給美國的壟斷剩餘物資找到一個傾銷市場。在這個協定下，日本的工業、商業和農業的前途，已經爲吉田茂一手斷送殆盡了。

在軍事上，美國要以日本的再武裝爲基礎，發展類似大西洋集團的太平洋集團；在經濟上，美國要使日本的經濟更進一步地依附美國，再由日本的經濟侵略矛頭，伸入遠東。這就是美日共同安全協定的目的——使遠東的經濟落後，使遠東的局勢緊張。

朝鮮停戰以後，遠東人民所希望的乃是如何從局勢的開始緩和，走上持久和平的道路。美日簽訂的這一協定，無疑地完全違反了世界和平人民，尤其是遠東人民的利益。連日本的資產階級報紙也不斷反映出日本各階層人民的反對呼聲，而過去曾受日本軍國主義者荼毒的更廣泛的亞洲人民，也一定要堅決反對到底。

上海女工成績卓著
廿萬女工分佈各工業生產部門
國營紡織工業去年提拔四百多女幹部
廠長技師車間主任等職均有婦女擔當

【中國新聞社上海八日電】上海全部近代化工業生產部門中，已有廿萬女職工擔任着各種各樣的工作。其中紡織工業約佔十四萬多人；醫藥、食品、煙草、橡膠、文具等行業約有五六萬人；重工業方面已有四千多人。在重工業、輕工業和紡織工業中，今年年初有大批女職工被評爲先進工作者，紡織工業三千七百多先進工作者中，女職工就有二千一百多人。

集中在紡織工業中的女職工佔上海紡織工人的半數以上。她們技術日益純熟，產量質量不斷提高，給國家創造了許多財富。一九五〇年棉紗的單位產量不過四十八磅多，去年十二月已達到六十磅以上。今年一、二月各廠又連續創造新紀錄。全國紡織工業模範小組——裔式娟小組所在的車間，二十一支紗的單位產量已超過七十磅。紡織工人們還生產了各種工業用的呢絨和絲綢。三十二個月沒有出次綢的全國勞動模範吳聚萃，現在正在織又薄又細的[illegible]紡，作爲電工器材絕緣用的夜蠶綢的坯布。

國營上海第一製藥廠針劑車間封口女工朱昱香，去年增產節約運動中，[illegible]。並且幫助女工洪素芬從三千二百支提高到七千四百支。公私合營科發藥廠壓片女工[illegible]管理兩部壓片機，在過去，許多人要兩年半才能學會這種技術。

上海市重工業工廠中，婦女職工隊伍的逐漸壯大也是近年來的事。國營上海汽輪機廠女鉗工王鳳秀在試製六千瓩汽輪機引擎時，主動地和老工人商量改進工作方法，生產效率提高一倍以上。新滬鋼鐵廠著名的青年女車工朱文娟在去年第四季增產節約運動中，創造了四次新紀錄，產量超過定額一倍多，帶動了全廠超額完成計劃。

大批的有能力的婦女職工已被培養和提拔起來擔負更重要的職務。國營紡織工業去年一年就提拔了廠長、技師、車間主任、助理員等四百多名女幹部。全國最大的印染廠——國營上海第一印染廠、上海國棉一廠、二廠，國營開林油漆廠和科發藥廠等十多個工廠都是由婦女擔任着正廠長或副廠長。

廣州婦女參加建設 各項工作均有成績
在政權工作中有六千多女工作人員
婦幼衛生與兒童保育也有很大發展

【中國新聞社廣州九日電】廣州市婦女一年來在祖國建設的各項工作中已獲得不少成績。在出席廣州市第二屆勞動模範代表大會的二百多個模範中，婦女有廿四個。廣州市紡織第二廠撚紗女工劉雲芝改進了操作法，提高了產量和質量，每日產量由一九五二年的七十車提高到七十八車；精紡女工、推廣郝建秀工作法的小先生、廣州市三等勞動模範陶恩明，虛心學習先進經驗，帶頭提高實合能力，產量每天平均達二百廿磅以上，皮輥花率平均在十分之八以下，最低達到千分之四。

郊區農婦積極地參加了生產和互助合作組織，金芳村區西塱鄉說，組織起來的互助組有卅七個，婦女參加的人數佔總數的百分之六十；一個生產合作社，婦女佔了一半。有些婦女還被選爲互助組組長和生產合作社的委員。

在政權工作中，有女政府委員、女局長、女區長、女人民代表和各級政權組織中的婦女委員。據郊區統計，有十二位優秀的農婦被選爲正副鄉長。廣州市人民政府及所屬單位中，有女工作人員六千多人。婦女們積極參加了普選運動，其中許多優秀分子已被提名爲人民代表候選人。

全市現有五千六百多個婦女從事人民教育事業，一千八百多個婦女參加衞生醫療工作。一千六百多個婦女獻身於兒童保育事業。一年來，婦幼衞生和兒童的保育事業也有了很大的發展。全市現有十七個婦幼保健站。郊區共有八十八個接生站，使用新法接生的婦女達百分之九十五以上。全市託兒所有一百七十五間，受託兒童達五千二百四十六人，與一九四九年比較，託兒所增加了八倍。

梅蘭芳演唱

全國人民慰問人民解放軍代表團團長、中國戲劇研究院院長梅蘭芳向慰問團員作間歇演出。

南新村的大喜事
——從互助組到生產合作社

本報南海專訊　本報記者　陳幼璉

在春耕開始的季節裏，記者訪問了南海縣第六區東二鄉南新村。

在肥沃的土地上

南新村在廣中車路端尚墟傍邊，村前是一片廣闊的田畝，在一望無際沒有田基的棕黑色肥沃的土地上，無數的耕牛，拖着嶄新的鐵犁，深深地把泥土掀起來，農民們一手推着犁，一手揚起鞭子，「勞勞拍拍」清脆的聲音，劃破初春清晨的靜寂。雖然這幾天，寒風凜冽，大風呼呼，但農民們穿着溫暖的棉衣，心裏也是暖烘烘的，他們生產可真起勁啦！他們一面翻土，一面愉快地唱歌，那充滿自豪的歌聲，充分表達他們內心喜悅的情緒。

一件大喜事

爲什麼南新村的農民今年春耕特別起勁呢？原來他們村子裏正辦了一件大喜事，那就是新開辦了一個農業生產合作社。這幾天社員們正興高彩烈地訂立生產計劃，提出保證增產百分之四十，作爲慶賀生產合作社成立的獻禮哩！

社主任彭伯興當地向記者介紹該社成立的經過。

南新村去年晚造普遍豐收，已經組織起來的互助組增產更多。農民們紛紛要求組織互助，走大家富裕的道路。在村子裏很快便有七個常年互助組及六個臨時互助組，一共八十三戶轉入，另外還有九個臨時互助組的部分組員參加該生產合作社。

農民們還樣積極參加生產合作社的原因是很容易理解的。他們已從本身所感受到的利益，衷心讚揚互助合作的好處了。貧農梁好，丈夫死了，剩下二個孩子，她又不懂用牛，只能蒔田，請人做工，但三天也請不到，田蒔不下去，孩子又因插田插傷了腳，不能生產，但參加互助合作後，勞動力的困難便得到解決。農民彭秩晚造因爲組織起來，推行了細株密植，每畝收成達六百五十斤，比以前增產了百分之二十。而且因爲互助組人多，做到早蒔早割，比往年單幹提早了很多。

從互助組到生產合作社

最近農民們發現了互助組還不能解決分散經營和統一排工的矛盾，而且還浪費人力。如貧農何尾勝有田一畝九分五厘，分散在五塊不同的地方，耕作起來非常困難。他們經過很週密的考慮和算細賬，認爲合作起來確有很大的好處，如把土地集中了，把田基剷去，一百畝的地可以擴大二畝一分九的耕地面積，估計可增產糧食二千斤。而且使牛又方便得多，又可減少老鼠、蟛蜞躲在田基上偷吃禾谷。最重要的可以大家互相幫助照顧，避免許多不幸所造成窮困。

南新村農業生產合作社便在農民們自願要求下建立起來了。它像一支火炬，照亮了第六區各村農民們嚮往走的道路，也燃起農民們熾熱的心。現在該社已經擁有田六百六十市畝。目前還有小豬、三百多隻雞、種瓜菜地百餘畝。南新村農業生產合作社還建立了各種制度，如生產公約等。工資按勞動日計算，每個勞動力先評定底分，工件按普通勞動日，分別輕重，評定分值。

展開勞動競賽

現在該社社員們正積極訂出生產計劃和展開勞動競賽，並且興修水利，他們已經訂出了二萬五千擔河泥的肥料，還要開三條溝，掘了三尺闊、六十多丈長的灌溉涌一條，七尺闊二十多丈長的運輸涌一條。社員們還要大力推行河泥改良土質，全面擴大細株密植，改進耕作技術，選擇優良品種，減少病蟲害，加工細作等。並且提出了要增產百分之四十的口號。

社員們自從參觀了珠江機耕農場，看到拖拉機在廣闊的田畝上駛來駛去，犁得又快又深，每小時能犁田十畝，只用柴油十五斤，加上人工，犁一畝地只要五千元，大家都盛讚拖拉機又好又便宜。他們都說，聽人民政府的話，組織起來，拖拉機就很快開來，一同走大家富裕的道路。

扇舞

全國人民慰問人民解放軍代表團中國人民志願軍文工團在廣州舉行慰問演出晚會。這是在晚會中演出的節目之一——朝鮮古典舞「扇舞」

穗工商聯舉行晚會 招待各地工商代表

【本報廣州九日專訊】廣州市工商聯爲招待出席廣東省工商界代表會議的各地代表，於七日晚舉行盛大的聯歡晚會。聯歡晚會在廣州市工商聯大廈的禮堂舉行，參加晚會的有：出席廣東省工商界代表會議的全體代表，廣州市工商界人士及來賓，共八百多人。

在聯歡晚會上，廣州市工商聯主委黃長水向出席廣東省工商界代表會議的代表們，致熱烈的歡迎詞。廣東省工商聯主委鄧文釗對廣州市工商界熱烈的歡迎，致以深切的感謝。晚會並請廣東粵劇團演出粵劇「夜送寒衣」和「三關頭」。

粵穗婦女歡度「三八」
機關工廠學校均有活動
女工農婦學校女員生分別舉行座談

【本報廣州九日專訊】「三八」國際婦女節，廣東省、廣州市各界婦女舉行了一系列的紀念活動。

七日，廣州市民主婦女聯合會召開了全市代表性的女工、農婦座談會，交流生產經驗，使女工農婦的友誼更加密切起來。

中共中央華南分局機關，中南軍區駐廣州市的部隊，廣東省人民政府，廣東省工會聯合會，中國新民主主義青年團華南工作委員會等單位直屬系統的女職工、女幹部、及各高等學校的女教工、女學生五千多人也於七日在中山紀念堂舉行了盛大的紀念會。

八日，廣東省、廣州市各界婦女一千多人也在省府禮堂舉行了盛大的紀念會。各機關、企業、工廠、學校、團體也分別於「三八」前後舉行了紀念活動。廣東紡織廠全體職工在「三八」國際婦女節，晚上舉行晚會，表演了很多文藝節目。全市的女教師、女學生也在「三八」這天舉行座談會、聯歡會、紀念會、或放映電影、舞會；集體看電影，很多學校還舉行圖片展覽，介紹婦女在各個生產戰線上所獲得的光輝成就。

四日，基層工會的女工委員、家屬委員、保育員四百多人的紀念會，由教育工會副主席潘佛章講述朝鮮婦女爲獨立和平而鬥爭的各種英勇事蹟。廣州基督教女青年會也於九日舉行紀念大會，將表演歌舞節目以助興。

十日，廣州市回族、滿族的婦女也舉行紀念活動。郊區農婦、市各區街道婦女也紛紛開紀念「三八」會、座談會迎接「三八」。

本報番禺通訊

窮村·變·富村
——石崗村農民參加信用合作社後

本報記者　王毅

番禺四區石崗村，過去是一個窮困的村莊。農民每年除受地主地租剝削外，還受高利貸剝削，生活異常痛苦，有的破產，有的流離。

解放後農民得到了土地，參加了互助組。該村又於一九五二年九月間組織了信用合作社，有三百八十多戶，七百廿八人參加了信用合作社。因爲得到信用合作社的幫助，因此擺脫了過去窮困的壓迫，生活已一天天富裕了。

自去年到現在，信用合作社幫助了農民解決了許多困難。全社三百八十多戶，去年兩造所耕種的農作物計有三百八十五畝蔗地、三百畝秧田，但都缺乏肥料，十二畝魚塘也無錢買魚苗，有些互助組牛力也不夠。因此信用合作社及時貸出了五千九百六十四萬元，解決社員各種困難，缺農具的買齊了農具，有些互助組牛力不夠的，也買回了五隻健壯的大水牛。

這樣，鼓勵了農民生產積極性，以前有幾十畝被當地農民稱爲「懶人地」的地方，那是生長着雜草的山坡，閑人遊玩的處所，現在都被開闢成了一片富饒的田土，用來種植糖蔗了。在去年一年間，僅張榕枝互助組就開闢了十六畝這樣的蔗地。

石崗村農民在互助組幫助下解決了勞動力的困難，他們也解決了生產資金的困難，因此去年全村都獲得了豐收，以前每畝田只能產四百六十斤產量，去年每畝產量達到五百一十斤，以前每畝蔗地最高產七千多斤，去年每畝都有一萬斤。

去年信用合作社大量滿足社員的要求，貸給農民搞副業生產的貸款就有四千四百多萬，使全村都養上六、七百隻大豬，七千隻雞。張榕枝互助組二十六戶，以前沒有一戶能養得起豬，現全組共養了二十七隻大豬。

石崗村現在完全變了樣。過去是窮困的村莊，現在已漸漸富裕起來了。去年兩造豐收，農民還清信用合作社貸款，全村家家戶戶都還有餘錢存入信用合作社。在去年一年的時間全村三百八十餘戶，總計存了六億二千一百多萬元。

張榕枝信用小組二十六戶中，以前僅有四戶不缺糧，其他二十二戶都缺糧，全組平均全年還要缺一個半月的糧食，但是去年一年間由於得到信用合作社貸款五百多萬的幫助，生產上都獲得大豐收，再加上副業的收入，除還清貸款外，全組廿六戶都開了戶口，共存進信用合作社款項就達到五千七百多萬元。

村裏有個七十多歲的老頭子張順遠，在以前的貧困的日子裏，眼見很多貧苦的人死時都沒棺材埋葬，他深恐自己死後也會這樣下場。現在他已積儲了一百萬元，但是他不愁將來死時沒有棺材了，他眼見家庭生活富裕了，所以他很高興的說：「我也要把這一百萬元存入信用合作社。」

石崗村這種新的變化，改變了村莊裏每一戶農民家庭的生活，連村莊裏過去放高利貸過活的富農張日廣、張順添也改變過來了，他們也從去年起把一千三百多萬元存入信用合作社去，不再搞剝削別人的活動了。

廣州四鄉短程航線 貨運客運不斷增加
廣州至西南線已增設船隻

【本報廣州九日專訊】春耕已開始，四鄉各地農民紛紛展開購肥、積肥工作。各合作社爲了滿足他們春耕各種農具和化學肥料、殺蟲藥械等需要，現已從廣州調發大批貨物下鄉供應。行駛廣州四鄉一帶短程航線的輪渡也開始活躍起來，貨運、客運的數量也不斷增加，而且有些航線還加開了船隻，以適應工業品下鄉的需要。如航行廣州至西南線，最近便增設了船隻。

在二月份短程航線的貨客運量比一月份均見上升，石龍線的貨物來往有五九二噸、增城線有三二四噸、大良五七噸、萬頃沙線九六噸、赤泥八四噸、高鶴線一〇三噸、小欖線九〇噸、民樂線有一四三噸。客運平均每線均達數千人。

短程航線的私營輪渡在國營運輸機構合理分配貨源下，加上近來貨物運輸的活躍，也呈現着營業上升的景象，很多船隻都紛紛進行歲修工作，有的全部髹上油漆，改善坐位。

模範夫妻
——福州通訊——

中新社記者　何青、楊英蘭

福州市鳳山里住着一對好夫妻，男的叫陳正羲，是郵電局郵遞員；女的叫楊喜官，是新港居民委員會婦女代表會副主任。他們互敬、互愛、互相鼓勵，男的工作積極，女的熱心爲羣衆服務，鳳山里的居民都稱讚他倆是一對模範夫妻。

楊喜官已經是六個孩子的母親，最大的孩子有十四歲，最小的還在吃奶；她的家務並不比別人輕，但她安排得很有條理，把孩子帶得很好，對丈夫的生活很關心，同時又能抽出一定的時間參加社會活動。在去年愛國衞生運動中，她耐心地向羣衆宣傳衞生常識，使她的居民組內百分之九十二的人家都吃消過毒的水。在她積極帶動下，該組居民還清除了三個幾十年來沒有清除過的豬糞坑，她因此被評爲衞生模範。

陳正羲對妻子的生活也很照顧，回家後不是幫忙妻子煮飯，就是幫忙妻子帶孩子。有一次衣服破了，陳正羲怕妻子過於勞累，就自己動手補起來。陳正羲常常講道理給妻子聽，幫助她進步。他曾爲一個革命軍人查到了十三年沒有聯繫的家屬，這件事感動了楊喜官，鼓舞了她爲人民服務的積極性。在去年貫徹婚姻法運動月中，陳正羲和楊喜官被評爲模範夫妻，楊喜官興奮地說：「這是毛主席給我們的光榮，我們要保持這個光榮稱號，繼續好好工作，來報答人民的好意。」

福州婦女紀念「三八」
女醫務員下鄉爲農民治病
歸僑家屬亦舉行紀念大會

【中國新聞社福州九日電】福州市各界婦女在八日前後，展開了「三八」國際婦女節的各種羣衆性活動。福州市各工廠的女工代表和合組醫院的女醫務人員，在七日到市郊鳳湖鄉和新成立的「幸福」、「紅星」兩個農業生產合作社的婦女舉行聯歡，並爲農民治病。八日，福建省和福州市各界婦女分別舉行紀念「三八」國際婦女節大會，中共福建省委員會第一副書記曾鏡冰和中共福州市委員會副書記張傳熛也分別到會作了報告。福州市歸國華僑、華僑家屬，也在這一天舉行了紀念大會。他們都表示要積極參加國家建設工作。會後並舉行了聚餐。

廈門市各界婦女五百多人，以興奮的心情在六日晚上舉行了「三八」國際婦女節紀念會，中共廈門市委員會副書記張道時也到會作報告。女工代表陳惠珍很高興地說：今天女工能和男工一樣地站在生產戰線上爲國家創造財富，並且有了許多受到羣衆愛戴的先進工作者，這是新中國婦女的光榮。

桂西僮族百萬農民參加互助合作運動
今年可增產三億多斤糧食

【本報訊】據新華社消息：廣西省桂西僮族自治區各族農民積極參加互助合作組織。自治區山多地少，並且常常受到自然災害的威脅，各族農民大都缺少生產資料，近年來他們在原有的互助習慣上組織了生產中的各種互助組，克服生產中的困難，並擴大耕地面積，將旱地變爲水田來增加生產。現在，全區已有六萬多個臨時互助組、三千多個常年互助組和八十七個農業生產合作社，還有一百一十多萬人參加了農村供銷合作社和信貸合作社。組織起來的各族農民大都訂出增產計劃，並改變了不少耕多種的習慣。去年全區多種面積達五萬多畝，預計今年可增產三億五千萬斤糧食。武鳴縣優良鄉僮、漢族農民組成的農業生產合作社，糧食產量增加，[illegible]千斤餘糧支援建設，今年又[illegible]產五萬四千六[illegible]計劃。

培養初中數理化教師
粵教廳辦訓練班
學生全部享受助學金待遇

【本報廣州九日專訊】廣東省教育廳爲更好培養初中數、理、化教師，更進一步提高中學教學質量，特於最近舉辦初中師資訓練班。初中師資訓練班附設在廣東廣雅中學，班共有學生一百二十九人，全部由長沙、潮州、海南、梅州、惠陽、南雄各地中學校調來，分別選修數學、物理、化學專業知識，以便將來擔任初中數、理、化教員職務。

廣東省教育廳對初中師資訓練班很重視，特派數、理、化具有很深修養的教師任教，學生全部享受人民助學金的待遇。

該班學習期限是半年，結業後即分派到省內各地中等學校任教。

拉丁美洲國家代表斥責美國干涉內政
反對美在泛美會上提案
智利代表支持危外長的發言
巴拿馬總統夫人斥美對巴人民的歧視

【路透社加拉加斯八日電】美國國務卿杜勒斯八日要求第十屆泛美會議通過聯合抗拒共產主義傳入西半球任何一國。在辯論美國議案過程中，危地馬拉外長托里埃略質問什麼是「國際共產主義」的定義。杜勒斯說，如果有個美洲共和國的外交事務，竟然由一個要問「什麼是共產主義」「這樣無知的人」來主持，那眞叫人氣死了。

【合衆社加拉加斯八日電】美國八日竭力反對將西半球反共運動條件冲淡到等於零的任何外交行動。墨西哥領頭提出修正案，展開修正美國議案的進程；在本週辯論過程中，預料還會有更多修正案提出。在估計也想修正的其他國家的反應之前，美國官員不肯發表意見。

【合衆社加拉加斯九日電】巴拿馬九日譴責美國在巴拿馬運河區對待巴拿馬人民的「可遺憾的歧視」。巴拿馬代表雷莫(巴拿馬總統夫人)在第十屆泛美會議的一個委員會說：美國在運河區所用的巴拿馬低工資等措施，是一個「可遺憾的現實」。」

杜勒斯當場聽到此言，未表示意見。

【新華社北京九日電】加拉加斯消息：在從三月一日起在委內瑞拉的加拉加斯召開的泛美會議上，美國的「大棒加甜餅」的政策很快就遭到了拉丁美洲國家的强烈反對。

美國國務卿杜勒斯在四日的會議上發表了一篇冗長演說，如大家所預料的，又拿出他的「蘇維埃共產主義的威脅」的神話，竭力想替美國干涉拉丁美洲國家內政的活動製造口實。他向拉丁美洲國家說了一些空洞的甜言蜜語，表示願意考慮拉丁美洲國家的經濟要求，但在同時卻强調美國遵循所謂「開明的自身利益」這個利己主義的原則。

美國代表團跟着就提出了一個以反共爲題目而實質上是要使美國對拉丁美洲各國內政的干涉合法化的提案。這個提案規定，如果有任何一個美洲國家成立了所謂「大陸以外國家的政治制度」，就是「危害美洲和平」，其他美洲國家就應採取行動來對付。按照這個提案，美國只要宣佈某一拉丁美洲國家內有所謂「共產主義的威脅」，就可以糾集其他拉丁美洲國家進行任何形式的直接干涉，直到武裝干涉。

美國的這種粗暴的干涉拉丁美洲各國內政的行爲，立即遭到了拉丁美洲國家一些代表的强烈反對。

危地馬拉外交部長托里埃略在發言中說：美國正在設法「從麥卡錫主義和焚書國際化，並把一種標準的思想方式强加於」危地馬拉與其他拉丁美洲國家。

托里埃略揭露美國的提案只是一個干涉危地馬拉內政的藉口，它掩護着一個强迫拉丁美洲國家支持美國的「大棒和美元外交」的計劃。他說：「最大的危險是他們正設法取得美洲的集體支持，以便肆無忌憚地來破壞不干涉的原則……」但是，「大的壟斷資本用『大棒』恫嚇和可恥的『美元外交』操縱某些國家的政策，和美國的海軍陸戰隊時常在拉丁美洲港口登陸來控制關卡以保障投資或改變不適合於它們的利益的政策」是過時了。

托里埃略宣佈危地馬拉代表團將「强烈反對任何以共產主義爲藉口攻擊民主的基本原則的決議或宣言」。

托里埃略的發言得到了拉丁美洲其他國家一些代表的支持。在他發言完畢時，會場中響起了長時間的掌聲(美國代表團沒有鼓掌)。智利外交部部長奧爾蒂斯發言時說：「危地馬拉外交部長的發言重申了智利的立場，即危地馬拉的問題不應該在這個會議上討論。」他說，托里埃略實際上概述了所有拉丁美洲國家代表團的立場，即不干涉別國的內政。

藉口「反共」干涉拉丁美洲內政
杜勒斯手段不高明
講到經濟也暴露美政策的侵略性

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科七日訊：「眞理報」刊載波羅夫斯基評杜勒斯在泛美會議上發言的文章，題目是：「不高明的手腕」。作者寫道：出席加拉加斯泛美會議的美國代表團團長杜勒斯在三月四日會議上發言，他說了一些空泛的話之後，向與會者保證說：他不準備干涉任何一個拉丁美洲共和國的內部事務。他說：「當然，在其他國家有人不喜歡這樣做。」顯然是爲了使他的預言有分量，他引證了「眞理報」三月二日發表的「在矛盾加深的標誌下」這篇文章。據美國代表團團長說，這篇文章「抗議泛美會議可能採取反共決議」。據此，作者追述說，使美國國務卿不安的那篇文章絕沒有像杜勒斯說的那樣，表示什麼「抗議」，而只是斷言：「在反共的幌子下，美國帝國主義要强迫拉丁美洲國家接受使華盛頓干涉這些國家內政的行動合法化的協定。」那篇文章還指出，根據外國報紙的報道，美國代表團在加拉加斯會議上企圖提出反共提案，把它變成會議的中心問題，好把拉丁美洲所關心的一切問題都淹沒在討論這個問題的喧嚷中。

美國代表團長的發言證實，事情的發展果不出所料，他的發言的大部分都是公式化了的「反共」叫囂，這顯然是爲了迫使與會者毫無怨言地安然聽任美國在經濟問題上的擺佈。

杜勒斯發言的後半部才談到經濟問題。杜勒斯的發言實際上證明，美國出於「開明的自身利益」(這是發言人自己的話)，今後還要提高入口原料的關稅，特別是羊毛的關稅；美國的投機商人今後仍要在拉丁美洲國家的最重要的輸出品之一——咖啡的價格上進行投機倒把；美國進出口銀行只在下列情況下才資助拉丁美洲國家，即：它們要接受美國的奴役性條件，進一步爲美國資本敞開大門等等。

作者寫道，杜勒斯先生說，他也不準備干涉拉丁美洲國家的內務。這個諾言自然是值得嘉獎的。可是，與杜勒斯在加拉加斯作出這種諾言的同時，美國國會在華盛頓通過了一項法案，使美國商人有權直接干涉墨西哥的內務。

作者最後說，美國外交機關的領導人不惜歪曲「眞理報」的文章，無中生有。然而這一步不能轉移拉丁美洲公衆的視線，使他們不注意美國干涉拉丁美洲各國內務的事實。

作好再武裝準備後
吉田公然主張修憲
日各報社論揭破吉田假面具
反對重整軍備反對破壞憲法

【法新社東京九日電】日本首相吉田茂九日宣佈，禁止再武裝的日本憲法將必須加以修訂。

吉田在議會答覆質問時說：依照國內外局勢的變化來修訂國家的最高法律，是「當然而且正當」的事。

吉田講的話，由於正好在美日軍事協定於八日簽了字，日本實際上已承擔憲法所不許的再武裝義務之後一天，因此更具有特別意義。

【合衆社東京九日電】合衆社駐東京通訊員卜茲報道稱：日本於八日與美國締結「共同防衛」協定之後，各報就接連審論抨擊，這預示着有關再武裝和修改日本憲法問題，將有一場大辯論。

報紙的社論已首先向吉田政府開砲，因爲吉田政府三年來已不斷地領導日本走向充分再武裝，但他卻否認他破壞和平憲法。

社會黨的領袖們聲言將在議會以辯論「共同防衛」援助協定爲跳板，對政府站在美國方面的重新武裝日本政策，將予以精密性的攻擊。他們指摘吉田正在使日本淪爲美國的附庸國。

政府高級人士的消息說：吉田仍決心推進軍火援助協定和另兩項法律，正式將半軍事性的「保安隊」變成正式的「自衛隊」。「共同防衛」協定將於下星期送往衆議院。

美日軍約簽訂以後
日軍火商洋洋得意
即派代表團赴美考察

【路透社東京九日電】日本共同社九日晚消息，日本軍火製造商代表團廿八人，定於本月底離日赴美，考察軍火工業三個月。

共同社說，這個代表團已籌備多時，但因美日軍事協定「意外地」拖延了簽字，因此未能成行。

東京軍火製造商據說「滿懷希望」，認爲派遣代表團赴美考察，將加速輸入美國的技術知識。

【法新社華盛頓九日電】美國國務院一發言人八日說：在現行會計年度(到一九五五年六月三十日止)，美國擬以總共一億美元的海外購買定單給予日本的公司。

該發言人並說：依海外購買計劃所生產的貨物，目的不供給日本，而且要運往其他的國家，如印度支那和菲律賓。

外交委員會。因爲日本國會內未設軍事委員會，故議定的辯論，可能集中在：依該條約，日本在挫折「共黨侵略」中所分擔的備戰的負擔這一點上。

該協定規定：「日本爲實現依美日之間的安全條約所規定的軍事義務起見，爲符合日本政治和經濟的安定，視人力來源、設備、及一般經濟狀況所許可，對日本自身防衛力和自由世界的防衛力的發展與維持作充分的貢獻，採取爲發展其防衛力所需要的一切合理的措施，並採取適當步驟，確保由美國所供給的任何援助之有效的利用」。

日本最大的報紙「每日新聞」九日稱：「如果日本不能擁有任何種的軍力，日本就不應該接受共同安全援助。日本憲法否定日本擁有軍力」。該報對於更進一步走向「共同安全」協定所規定的集體安全的合法性表示懷疑。

【合衆社東京九日電】美國海軍當局九日宣佈，美國「威斯康辛」號戰艦，曾於八日沿着海參崴與日本本土之間的日本海，到達離西伯利亞海岸二百七十五哩的日本北部港口小樽。

滯銷美麥大量輸日
日本農民叫苦連天
農林省認農民生計將受影響
澳洲麥商譴責美政府傾銷政策

【路透社東京九日電】日本的農民恐懼日本政府購買剩餘美國農產品可能影響他們的生計。

據八日和「共同防衛協定」一起簽訂的協定：日本將自美國輸入四十萬噸的大麥和十萬噸的小麥。這些數額將照時價付款，但其中有五分之一爲賠償性質，其餘則免稅運入日本。日本政府料將即行開始輸入此項穀類。

日本農林省發言人說：如果大量的廉價小麥免稅輸入，日本國內的小麥生產計劃將因之破壞。按日本的小麥生產，自從戰後受到政府的鼓勵以來，已不斷在增加。如果廉價輸入的小麥使國內的小麥價格降低，農民就可能覺得擴大小麥生產再沒有什麼意思了。

【路透社悉尼九日電】澳洲小麥委員會主席約翰·德斯遮爾德士九日說：美國依照美日「防衛」協定出售五十萬噸小麥給日本，這對澳洲小麥出口貿易是「在棺材上又釘上一個釘子」。

他說：美國準備照優惠條件出售小麥給別的國家，和接受買方的貨幣或用其他的方法來交換，美國在「防衛」上的利益的方法來擾生意。

東京人口總數 七百五十萬人

【路透社東京九日電】據東京市政府九日發表的調查統計，今年二月一日東京人口共有七百五十四萬八千零零五人，比去年增加了三十五萬人。其中男性三百八十六萬六千五百四十五人，女性三百六十八萬一千四百六十人。

法國和西德商薩爾問題

【路透社巴黎九日電】西德總理阿登納九日從科隆飛到巴黎，作短期的訪問，以與法國外交部長皮杜爾討論薩爾問題。阿登納將只在巴黎停留四個鐘頭，然後就轉往雅典，正式訪問希臘和土耳其兩國，行期定爲十八天。

各國簡訊

▲東京訊：西班牙佛朗哥曾邀請吉田於今春訪問歐美期內赴西班牙一行。

▲華盛頓訊：荷蘭成爲西歐六國完成參加「歐洲防務集團」所必需的一切立法和外交步驟的第一個國家。八日在國務院舉行的一個簡短儀式上，荷蘭大使范羅仁以一件外交照會遞交代理國務卿史密斯，把荷蘭正式確定爲六國歐洲軍成員之一。

▲倫敦訊：蘇聯爲紀念這一屆最高蘇維埃選舉，已發行一種印有克里姆林宮的新郵票。

伊朗石油成瓜分對象
美圖佔首要地位
今後僅允英股佔四成

【新華社北京七日電】塔斯社倫敦四日訊：最近，八個大石油公司的代表在倫敦恢復了伊朗石油問題的談判。參加談判的有：英國的英伊石油公司、英荷合營的殼牌石油公司、美國的五個大石油公司和法國的法蘭西石油公司的代表。他們的目的在於建立一個所謂銷售伊朗石油的國際聯營組織。

這次談判的過程證明：英美爭奪伊朗石油的鬥爭已進一步尖銳化。美國想把英國徹底排擠到次要的地位以攫取伊朗的石油。英國報紙對這件事表示大爲不安，並對這個鬥爭非常注意。例如，「每日電訊與晨郵報」報道，倫敦的談判「將比預料的時期要長」。該報寫道：「主要的原因是因爲分配股票的問題沒有達成協議。」報紙指出，「英國政府控制着英伊石油公司百分之五十三的股票」，並說，「英伊石油公司在談判中堅決不同意英國在國際聯營組織中的股票少過百分之五十。但是很明顯，英國的這種希望現在已經幻滅了。」據報紙報道，由於美國的堅決抗議，英國不得不放棄最初的要求，而願意英伊石油公司在國際聯營組織中只佔百分之四十四的股票。但是，據該報指出，美國石油公司的代表堅決主張英伊石油公司只可以佔有百分之四十的股票。

埃及與羅馬尼亞商簽訂貿易協定
英波貿易談判在進行中

【路透社倫敦八日電】英國貿易部發言人八日說，原定三月十五日在倫敦開始的英匈貿易談判，已經改期舉行。可是，他說，這次延期不會很久，大約三幾天而已。英波談判已在四日開始，在完成之前，將不發表公報。

今春末期，捷代表團將來英談判續訂今年六月滿期的英捷貿易協定。

【路透社倫敦九日電】布加勒斯特電台九日廣播，埃及貿易代表團已到達布加勒斯特(羅馬尼亞首都)。

蓄意重整軍備
日閣通過兩項法案
設海陸空軍參謀長聯席會議
吸收舊軍人參加日武裝部隊

【路透社東京九日電】日本內閣九日通過了兩項「防務」法案，如議會通過，就可使日本在八年內擁有海陸空三軍了。日本內閣通過這兩項法案，是緊隨着美日軍事協定於八日簽了字之後。

依照這兩項法案，日本將設立海陸空軍參謀長聯席會議，及在內閣之下設立「國防委員會」。日本國家保安廳將易名爲「自衛廳」。舊軍人不得任「自衛」隊職務的限制，將予廢止，並設立在緊急時期首相可以動員的後備隊。

這兩項法案和美日軍事協定，將於日內提請議會通過。

從松谷里遣返回國後
美兩戰俘均已下獄
美軍方壓迫他們揑造誣衊朝中謊言
並指使其他美俘編造罪證圖加陷害

【新華社北京九日電】美國陸軍當局五日以所謂違反軍法、「通敵」等罪名下令把今年年初從松谷里遣返的美國戰俘巴契勒逮捕入獄，並宣佈即將對他進行軍法審訊前的調查。

巴契勒自今年年初回到美方以後，一直被禁在東京的美軍醫院中，並不斷受到美國特務人員的秘密的疲勞審問。美國軍方一面對巴契勒加緊使用壓力，以便迫使他捏造誣衊朝中方面的謊言，一面又指使已經回國的其他美國戰俘製造巴契勒的「罪證」，爲審判巴契勒預作準備。合衆社一月二十三日的內部通報說，截至當時爲止，至少已有八名前美國戰俘「提出」了關於巴契勒的所謂「親共活動」的「證據」。美國軍方爲了掩飾其迫害陰謀，最初曾否認將對巴契勒起訴，同時，惶惶不安的巴契勒本人也曾經表示他「不致於」被起訴，因爲他並「沒有做過犯罪的事情」。但是巴契勒在二月二十四日被押解回國後不過十天的光景，就被美國軍事當局正式下令逮捕。

在巴契勒被捕以前，美國陸軍當局在二月十八日已宣佈把從松谷里遣返回去的另一名美國戰俘狄根遜提交軍法審判。狄根遜早在一月二十二日就被加上「通敵」罪名逮捕入獄，據美國陸軍當局說，經過對狄根遜進行的審訊前的調查，已「發現」「充分的情報」作爲進行軍法審判的根據。

據合衆社消息，對狄根遜的審判將在三月間開始，按照「通敵」的罪名，最重的可以被判處死刑。

美國軍方逮捕巴契勒和狄根遜提交軍法審判是按照預訂計劃進行的，早在一月三十日，合衆社漢城消息就已透露，美國「軍方一直等到確信那二十一名留在共方的美國戰俘一個也沒有希望爭取回來的時候才提出公訴。」美國當局在無法繼續對拒絕遣返的美國戰俘進行欺騙的時候，就拋開假面具而放手進行對巴契勒等人的迫害。

美國當局對從松谷里遣返回去的僅有的兩名美國戰俘橫加迫害，並給他們加上「通敵」和「告密」等等罪名，顯然是要脅迫他們並通過對他們的審判來誣衊朝中方面一貫的寬待戰俘的人道主義政策，藉以掩蓋美方强迫扣留戰俘的見不得人的罪行。但是，巴契勒、狄根遜的遭遇又一次揭露了美國當局在戰俘問題上毫無人性的冷血政策，由於這種政策，美國當局對於遣返回去的美國戰俘所關心的並不是他們過和平生活的權利，而是一毫不放鬆地把他們當作「冷戰」的犧牲品。

埃政治氣候瞬息萬變
納吉布又操大權
復任總理還兼革命委員會主席

【路透社開羅九日電】推翻埃及王法魯克的納吉布，已於八日晚復任爲埃及總理，並擁有比他過去任何時期更大的權力。

這一最新的埃及高級統治人物中的變動，是八日晚內閣和軍事領袖們召開過聯席會議之後宣佈的。納吉布通過這一次會議取得了過去革命委員會對他否決掉的最高權力。納吉布之要求這一權力，是上個月他被納賽爾推翻的主要原因之一。

目前，納賽爾已失去了總理職，同時也已失去了所任革命委員會主席的職位。該委員會的新任主席由納吉布兼任。

三十六歲的納賽爾在七日才被任命爲埃及軍事總督，[illegible]國內安全的最高權力。該職過去是納吉布所任的。目前納賽爾是否仍擁有該職，一時尚不清楚。

旺季不旺 失業更多
美經濟病症益沉重
上月工業生產不增反跌
商品銷量續跌個人收入減少
勞工部長要求增加失業救濟經費

【本報訊】據路透社華盛頓八日消息，艾森豪威爾八日向國會提出一九五三年下半年「共同安全計劃」執行情況報告，說美國仍將繼續肩負「世界領袖」的「沉重義務」。

艾森豪威爾在報告中着重指出：最近的統計數字指出了一件「實際上顯撲不破的事實」。他說：「一九五二——五三年的收穫季度，美國農產品的輸出爲二十八億美元，比之前一年的數字降低了百分之二十，比之再前一年降低了百分之二十一，而比之一九四七——一九五二年的五年平均數字降低了百分之三十三。小麥和豬肉輸出減少了百分之三十三，棉花輸出減少百分之五十。」

【路透社華盛頓八日電】美國勞工部長米契爾八日要求國會在下會計年度增加勞工部經費預算四千萬美元，其用途主要是應付失業人數的增加。

【合衆社華盛頓八日電】美國勞工部長米契爾八日說：在今年七月一日開始的下一財政年度中，美國的失業人數將有「一些增加」。

政府最新的數字表示，目前美國已約有三百零六萬八千人失業。

這些初步的數字並且指出，上月份的工業生產並沒有回升，而在往常，二月份的工業生產是回升的。

種種跡象表明，聯邦儲備局二月份的工業生產指數將約爲一二四，約與一月份相等。在往常，二月份和一月份比較，工業生產指數是會增加百分之二的。政府的經濟學者們說，二月份的工業生產指數可能比一月份的一二五下降一點左右。

米契爾並沒有說明失業人數將會增加多少。但是他說：「我們估計，一九五五財政年度(編者按：即由一九五四年七月一日起到一九五五年六月三十日止的一年)的失業人數將比一九五四財政年度增多。」

米契爾的聲明顯然一反政府過去所作關於美國經濟前途的預言。過去政府一致認爲，這個月的就業人數將會增加，而把美國經濟從過去幾個月的「調整」中解救出來。

【合衆社華盛頓八日電】據美國政府的經濟學者們初步估計，從去年七月到今年一月，美國的工業生產已下跌了大約百分之十。

預料本週末國情普查局發表的數字將會表明，二月份的全國失業人數比一月份增加。

艾森豪威爾的經濟顧問委員會委員尼爾·H·賈科比博士說，該委員會對失業問題非常「關心」，但認爲目前的失業總人數並不是「危險的程度」。

艾森豪威爾說：要是這一個月的就業人數不增加的話，便要考慮採取緊急措施，以擴展經濟了。

今年一月份美國的個人收入的年率，和去年十二月份的年率二千八百四十六億美元比較，下跌了大約二十億美元。

其他一些不利的經濟趨勢，包括各種商業的銷售量下跌，「消費者信用」(編者按：即賒賬)數字下跌，銀行與商業界的貸款下跌，以及鋼鐵生產萎縮。

新聞經緯
從明爭到暗鬥

最近幾個月來，美國又在加緊策劃組織中東集團。這一回，美國企圖先使中東國家和美簽訂雙邊軍事協定，然後進一步把這些國家拉入美國夢想已久的中東集團，使這一集團成爲北大西洋集團的輔助機構，一同在美國指揮下推行侵略政策。

中東一向是英國的勢力範圍。美國一九五一年的所謂「中東司令部」計劃，是和英、法、土三國聯合向中東國家提出的。如今，美國單槍匹馬，只留土耳其在旁邊搖旗吶喊，進行一連串活動，想爲中東集團催生。對此，英國則一直保持緘默。這顯然已經引起世人的懷疑。

事實上，英國也有它的一套。如果認爲英國的沉默，表示它對美國採取無作爲的態度，那是不合實際的。

上月底，敍利亞發生政變。推翻施舍克里政府的運動首先由北部亞勒坡發動，接着北軍南下向大馬士革進迫，結果施舍克里下台，前總統阿塔西復任敍利亞總統。這戲劇性的一幕，看似突然，實則有其淵源。

早在一月中，敍利亞發生合勃爾·德魯士部落暴動事件，但很快被敍利亞政府軍鎮壓下去。據敍利亞當局宣佈，暴動的主要指使者已被捕獲，參與這次反政府運動的，是一些失勢政治家組織發動的，其中有變節的人民黨人。阿塔西、吉基亞等人民黨人是親英的。開羅報紙報道這一暴動事件說，敍利亞政府從獲得的文件中，證明這一次暴動事件係英國主使，其目的爲發動政變，推翻施舍克里政府，而代以親英政府。開羅報紙接着說，從這一事件看來，美英間在中東鬥爭尖銳化，獲得新的證據了。黎巴嫩報紙對上述暴動事件的看法，也和埃及報紙相同。

以後事情的發展果然和上述一樣。現在，通過二月政變，阿塔西已經登台了。大家知道，英國也有一套組織中東集團計劃，那就是所謂大敍利亞計劃，即：由伊拉克、外約旦、敍利亞、黎巴嫩合組一親英的中東集團，這和美國計劃自然是格格不入的。(康)

在越南人民軍沉重打擊下
奠邊府法軍傷亡日多
迭次冒險出犯終於被迫狼狽撤回
兩天戰鬥折兵一連和傘兵百餘名

【新華社北京八日電】據越南通訊社七日訊：越南人民軍再度擊退從被圍困的孤立據點奠邊府出犯的敵軍，在兩天中殺傷敵軍約一個連和一百多名傘兵。

三月四日上午七時，敵軍三個歐非營在三輛坦克和許多大砲的掩護下分兩路向奠邊府以北的八三六高地出犯，一路直接進攻高地，一路從高地側翼對人民軍進行包圍。

據守八三六高地的越南人民軍只有一排人，他們沉着地一直等到敵人到達了十五公尺遠的地方，才向敵人開火並擲出手榴彈。雙方激戰到下午五時，敵人一共發動了十二次進攻都被人民軍擊退，敵人最後不得不撤回。這次出犯的敵軍傷亡約一個連，隨同奠邊府的兩輛救護車和四輛大卡車都裝滿了敵軍的傷兵和屍體。

三月五日，一支越南人民軍部隊截擊在六輛坦克的支援下向奠邊府以東的臨巴出犯的敵軍兩營傘兵。敵軍先後進攻三次都遭到失敗，到下午三點鐘被迫撤退。在戰鬥中，敵軍損失了一百多名傘兵。

【新華社北京八日電】據越南通訊社七日訊：越南人民軍和人民武裝在北越南定、北寧和永福三省積極打擊敵軍，拔除了兩個敵軍據點。

越南人民軍總司令部三月二日發表的公報說，越南人民武裝在位於寧平省會東北八公里的南定省意安縣的反掃蕩戰中，擊斃敵軍三百六十六名，其中半數是歐非籍士兵。三月一日晚上，越南人民軍進攻並完全拔除了北寧省第三十八號公路上的敵軍據點洗棄，俘敵軍九十二名，繳獲敵軍的全部武器和彈藥。在同一天晚上，永福省的越南人民武裝拔除了位於福安城以北六公里的敵軍據點跋居安，殺傷敵軍四十名，繳獲敵軍的全部武器和彈藥。

【新華社北京八日電】據越南通訊社寮國七日訊：寮國抗戰政府發表的公報說，寮國人民武裝二月間在寮國南部的沙拉灣省西部加強活動，不斷取得勝利。在到二月二十六日爲止的五天中，寮國人民武裝擊斃、傷敵軍近一百名，破壞橋樑四座，擊毀敵軍卡車兩輛。

美議會槍擊案
株連越來越多
紐約芝加哥要傳審百餘人
波多黎各近五十人已被捕

【路透社華盛頓九日電】一百多名波多黎各人已被傳出庭，作爲審訊上週衆議院槍擊事件的證人。

被傳出庭作證人的人中，有波多黎各民族主義黨紐約支部書記羅莎·柯拉梁夫人，她的丈夫奧斯卡，被控於一九五〇年企圖刺殺杜魯門，正在監獄裏坐無期徒刑。迄今爲止，紐約和芝加哥兩地已有一百一十一名波多黎各人接到傳票。

【路透社波多黎各聖胡安七日電】波多黎各的警察宣佈：三個波多黎各的民族主義者七日因違反該國的「破壞活動法」而被捕。而且有更多的人料即將被捕。被捕的「共產黨領袖」也因同樣的犯法而被控訴，他們以兩萬五千元美金(合八千九百英鎊)交保。

按六日警方逮捕了三十八個民族主義者，罪名也是違反「破壞活動法」。

美阻撓日輪來華
日本航商大不滿

【法新社東京九日電】美國石油公司決定不遵守合同，停止以石油供給做中國生意的日本輪船。對於這件事，日本航業界大不以爲然。

據可靠消息，美國「美孚石油公司」已作此決定，並停止了以石油供給做中國港口生意的「第一汽船公司」。

航業界認爲這家石油公司的行動頗有惡意，並且稱之爲「走得太遠」了。

美策劃新中東集團
以土巴兩國爲核心
可名爲「美國—安卡拉—喀喇蚩軸心」

【新華社北京六日電】據塔斯社莫斯科四日訊：「紅星報」刊載了阿爾·列昂節夫的一篇文章，題目是「美國—安卡拉—喀喇蚩『軸心』」。

列昂節夫寫道：美國正在大肆宣傳土巴軍事同盟。「華盛頓郵報」說：率直地講，這就是緊緊對蘇聯的包圍圈的企圖。作者指出：土巴軍事同盟被公認爲是美國策劃中的中東集團的核心。美國企圖使伊拉克、沙特阿拉伯、敍利亞、黎巴嫩和伊朗等國加入這個「軸心」。

列昂節夫指出：美國軍國主義者打算把近東和中東變成美國的橋頭堡的侵略計劃，嚴重影響印度、阿富汗和伊朗等國的安全。

列昂節夫指出：近中東各國人民正當地認爲軍事集團和美國「援助」，是違反他們的切身利益的。他們不願意參加和侵略勢力的同盟，也不願意讓外國在他們的領土上建立軍事基地。他們清楚地認識到，美國在「防務」的幌子下企圖佔領近中東，把這個地區變成一個橋頭堡，並掠奪這個地區的天然財富。

列昂節夫最後寫道：土巴軍事同盟和美國給巴基斯坦的軍事「援助」，只能被認爲是支持美國侵略集團爲準備另一次戰爭所採取的措施的一行動。

【路透社紐約七日電】「紐約時報」七日刊載華盛頓消息，代理國務卿史密斯和助理國務卿拜羅德三日在秘密會議中，曾告訴一班抗議武裝阿拉伯國家的建議的議員，說美國只考慮給予「象徵性」的軍火而已。

議員們知道，目前伊拉克是阿拉伯國家中接受美國軍火的第一名候選國。

總商會工聯會決定 再發粵穗救災餘米

工聯救委會撥二千多元同發放
受傷未愈死難家屬困苦工人均可登記
各工會今起辦登記十三晚八時發款米

【本報訊】香港中華總商會及港九工會聯合會最近接獲粵、穗人民救濟分會的通知，囑代將救濟深水埗石硤尾等六村大火受災同胞結存下來的二千五百多斤白米，發給因災致傷的災胞、死難災胞家屬以及生活特別困難的受災工人，總商會及工聯會已決定照辦；港九工會聯合會救災委員會同時決定將結存的各業工人及各界人士救災捐款二千多元，連同這二千多斤白米一起發放。

凡因災致傷而到現在尚未痊愈的受災同胞、死難災胞的家屬以及生活特別困難的各業受災工人，都可以領取這項餘款和餘米。

生活特別困難的受災工人，可由即日起至本月十二日下午五時止的這個限期內，到各該工會去辦理登記手續。凡受災工人中，生活最困難者，經工聯會調查屬實的，都可登記及領取款、糧。死傷災胞則由工聯會根據第一次發放死傷災胞慰問名單進行調查後，發給餘米、餘款。發放日期已定在本月十三日晚上八時。

一俟統計登記人數後，即可決定發放款、糧給每個災胞的數量，並將發放地點和發放辦法在報章上公佈。

按：九龍深水埗石硤尾等六村在去年聖誕節之夜發生空前大火災，無家可歸的受災同胞達數萬人，災情慘重。在這場大火災發生後的第五天，粵、穗人民救濟分會即決定匯運十億元人民幣及七十萬斤白米來港，託由香港中華總商會及港九工會聯合會發給受災同胞，使受災同胞能在寒冬中，解決一些急迫的困難。受傷災胞及死難災胞家屬也獲得慰卹。

香港中華總商會及港九工會聯合會收到粵、穗人民救濟分會匯運來的款、糧後，已於今年一月底全部代為發放完畢，發剩下來的六萬斤白米，也在上月十二日發放粵、穗各界人民的第二次賑款時，一起發給受災同胞。但兩次發放後結存下來的白米，仍有二千多斤，這次發放的就是這批餘米。

減人改址申領米證 穀米處仍繼續辦理

八天內銷出申請書達二萬多份
本週所售申請書下週一起收回

【本報訊】香港穀米批發處自本月一日起恢復接受申領米證及米證改址、減少人口等工作，現仍繼續辦理。

據該處主任謝雨川說：自接受申領米證以來，前往購領米證申請書（須持身份證）的居民相當擁擠，八天內銷出二萬多份。這些申請書已於前天開始收回。在前天一天內，收回者達六、七千份。他說這些申請書所報的人口不多，平均每份兩人。該處收回申請書的辦法是：上週售出的申請書，本週收回；本週售出的申請書，於下週一開始收回。這項工作，該處仍未考慮結束辦理。至於發米證日期，將待結束接受申請後，再作決定。由一日開始，申請原米證改地址者也相當多，平均每天有數百戶；在原米證減人口者卻極少。

港府工商業管理處供應部已開始接受增加米證人數（出生滿廿四個月而有出生紙者），但申請者很少，九天來只有百餘戶。

天星小輪賺百多萬 末期股息五元五角

新碼頭兩年後可以使用
電燈公司溢利近千萬元

【本報訊】天星小輪公司主席在昨天股東年會席上說：去年天星小輪共航行一三〇、八〇四次，載客在三千六百萬人以上。該公司去年獲利一、一一八、四二二元，比前年多了約十萬元，這是因為燃料跌價的緣故。除了已派首期股息外，現在再派末期股息每股五元五角。

在中環新填地建築的新天星小輪碼頭，兩年後就可以使用，最遲也在兩年半後就可以了。建碼頭工程將同時在港九兩邊分兩期進行。一九五六年，兩碼頭的一半工程就完成了，那時候新碼頭就可以一面開始使用，一面繼續其餘一半工程。因為九龍方面的舊碼頭必須先拆掉，新碼頭才能完成。兩岸都有四個地方可以泊船，候船室很寬大，搭客用不着擁擠了。

天星小輪公司還計劃訂購新船四艘，其中一艘已下訂，式樣和「電星」一樣。

另據通訊社消息：香港電燈公司定十八日舉行股東周年例會。該公司去年度賺大錢，溢利達九百九十八萬六千六百六十一元五角八分。將來分派末期股息，每股一元半。

據悉：該公司去年溢利九百九十八萬六千六百六十一元五角八分，連同上年撥存四十四萬九千八百九十九元六角九分，一同等待分配，其中扣除中期股息每股七毫（免稅）共二百四十五萬元，即餘下七百九十八萬六千五百六十一元二毫七，須作分配。當亦局將建議分配辦法如下：支付末期股

德星客輪今起復航

【本報訊】經已停航三天的港、澳線德星輪，定今天起復航，每日下午十二時由港啟程赴澳，同時，佛山輪亦由明天起恢復，在每日凌晨二時由澳返港。

九龍城線渡海輪年底以前可恢復

碼頭設馬頭角近煤氣站
香港方面泊杜老誌碼頭

【本報訊】港府新聞處消息：停辦了十餘年的九龍城渡海小輪航線，年底以前可望恢復，由油蔴地小輪公司派輪行走九龍城與統一碼頭，九龍城與灣仔杜老誌碼頭間。九龍城渡海小輪碼頭，決設在馬頭角煤氣站附近。荷蘭治港公司的挖泥船，已於月初開始在該處工作，以便在該處的新填地上建築海堤。碼頭打樁工程，月底即可開始。新碼頭長二百三十五呎，寬六十六呎，兩邊均可停泊小輪；碼頭前並有一方停車場，碼頭內部的走廊，將分上下兩層，建築費約一百萬元。

爭生意髮匠口角 打起來一人重傷

【本報訊】北角英皇道×光美容院，昨日下午二時，發生一宗兇殺案。兩個理髮師傅因爭生意口角起來，繼而動武，結果一個被利剪刺至重傷，送院留醫，另一個被帶返警署落案。

傷者名叫劉傳忠，三十五歲，胸部被刺三刀，右手一刀。疑兇名黃南。據說該美容院理髮師傅的薪金，是按照理髮的數量來計算的。昨日下午一時許，剛巧有一個女子步入美容院，準備電髮。當時黃、劉兩人都爭着來做，一時口角起來，後來雖暫時和解了，但不久又吵了起來。結果劉傳忠身部突然被刺受傷。

播音

日間 八時：報時；時代曲唱片，㊀春遊曲、滿天星㊁夜上海，星心相印。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，㊀梅花操、創造，㊁深閨吟、柔情俠骨。九時休息。

十一時卅分：粵曲唱片，㊀長念葬花人，㊁花放夜來香。十二時：報時；婦女講座。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，㊀亡蜀鑑，㊁上天台；潮州曲唱片，李三娘井邊會。一時：報時；時代曲唱片，㊀又一春、藍色的悠思，㊁送大哥、三年離別又相逢，㊂阿蘭娜、知心人兒有多少，㊃你來就知道、相思苦，㊄歡樂今宵。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

五時：時代曲唱片，㊀寂寞的等待、願愛之歌，㊁可愛的爸爸、山歌，㊂我問你、有一個晚上。五時廿分：轉播加連山球場南華對星島足球比賽情形。

晚上 六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：特備中國樂曲演唱節目，㊀女中音獨唱，（a）採蓮謠，（b）在那遙遠的地方，（c）教我如何不想他；㊁男高音獨唱，（a）過印度洋，（b）也是微雲，（c）勞動歌，㊂女低音獨唱，（a）船家女，（b）憶亡母。七時卅分：廣播劇化小說「梨花飛」第十一回。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；時代曲唱片，㊀容易記起你、說不完的愛，㊁花落誰家。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：「敬候近安」點唱節目。九時四十五分：故事演講，「二十年目睹怪現狀」。十時：歐西音樂介紹。十時卅分：粵曲唱片，㊀夢潮州，㊁離別恨，㊂金來報喜。十一時：潮州曲唱片。十一時卅分：天氣報告。（完）

華比被控案續審訊

原告律師續質詢被告證人丘巴
用函電證明「按金」即「預付款」

【本報訊】麥尼路控告華比銀行拒退按金案，昨第七天在高院繼續審理，全天均由原告大律師麥尼路向被告證人華比銀行經理丘巴質詢。

麥尼路向證人問到入口商委託銀行開信用狀和付按金的手續，並問「銀行收到入口商按金後，是否可以隨意動用該項按金的？」證人答：「是的。」

原告大律師隨又指出按金是預付款。但證人極力否認。於是原告大律師便把被告致比美銀行的函件與電報逐一讀出，文件中均指明是預付款。雖然呈堂作證的一九五一年三月五日被告致比美的函件中，也有丘巴的簽字，可是丘巴在庭上仍堅稱否認，還說他「不同意這些電報中的字句。」

重要信件拿出來 按金稱作預付款

麥尼路大律師昨天繼續質詢證人時，先向他指出：「你曾說過（開信用狀時）銀行通常是要原告繳納按金百分之四十？」證人承認了這一點。

接着，麥尼路大律師便問：「你在電報中時常把按金稱作是預付款，讓我來替你舉些例子：請看呈堂文件Ｃ二號第一頁內，有『全部預付款』『部份預付款』字樣。再看第三頁和第四頁內亦有同樣字眼。再看第三紮文件第七頁右側，有一個百分之四十的記號。這便是指按金而言，電報中而且還這樣說：『預付百分之四十』。在你們的電報與函件中，一直都是用這樣的字眼的，是不是？」丘巴答：「是的。」

問：「那你還說按金不是預付款嗎？」答：「不是預付款，是按金。」問：「既然你不把按金視為預付款，那為什麼要把按金稱作是預付款呢？」答：「當美國的凍結法令生效時，這法令不但適用於限目，同時也適用於正在運來香港和中國的貨物。這些貨物都在半路上被卸了下來，因此使得銀行的正常業務受到很大的干擾。當時我們正忙於應付這些半途卸落的貨物，也就是說，每一件的事都做得很匆忙。這種情形延續了一個相當長的時期。如果字眼用得準的話，應該是用按金的。在我們的簿冊和與大華行往來的函件中，也一直是用『按金』這個名辭的。」

問：「信件中有『預付款』字樣，難道說這是一種錯誤嗎？」答：「這是我們向代理行解釋的一種方法，以免混亂。因為我們過去在電報中是曾這樣用了的。」

被告證人還說：「函件和電報不是我寫的。一九五二年二月十九日那封信肯定不是我寫的，但我不能說一九五一年三月五日那封信是否我寫的。」這時，原告大律師要求將他持有呈堂而被告證人簽署的複寫本審視後，他又說：「這封信上有我的縮寫名，而信是由經理簽名的。潘特（即經理）幾年前已離開香港了。我至少曾讀過這封信。」問：「你的縮寫名還在上面，這豈不是說是由你起草的嗎？」答：「這說明是曾由我簽了名的。」問：「那麼那些電報又是怎樣呢？」答：「我記不起來了。」問：「那些電報是重要的嗎？」答：「是重要的。」問：「在那個時候，你難道不是華比的副理嗎？」答：「是的。」問：「那麼你豈不是應該對信用狀負責嗎？」答：「是的，這是我的責任。」問：「除非經理不在，你管這件事？」問：「你是不是否認對這些電報負責？」答：「不是。」問：「那麼你一定沒有起草這些電報了？」答：「是潘特先生起草的了？」問：「或許是的。」問：「這樣，你還說按金不是預付款呢？」答：「我不同意電報內的字句。」後來，麥尼路大律師又向證人盤詰了有關外匯管制法令的一些問題，至下午退庭時仍未問畢，將於今晨十時繼續進行。

康生大火案露端倪

證人說火場有浸火水報紙籐絲
拿破崙述救火及獲得鑰匙經過

【本報訊】澳門消息：南灣康生洋行離奇大火案，澳門法院日、夜開審，歷時五天，傳訊證人多名，案情漸趨明朗。

八日傳訊證人曹文達及當時值勤警員羅顯，被告證人趙年均；九日傳訊嘉士佳、消防局副監督何占美、警察拿破崙、按摩女唐白露、陳玉珍。法官詢問的都是當日火場情況及一切有關問題。

曹文達是南灣十三號洋行代理人曹少麟的兒子，在九龍旺角百老匯戲院工作。大火時適在澳門，他曾到火場觀看，在出庭作證。據曹文達說，未火發前，他曾到過康生洋行多次。九月八日到康生洋行時，在二樓近嘉民酒店的大房見到一張大床，還有牀單，相信是有人睡過的；另一房有籐絲墊褥的兩張獨睡床，亦有籐絲墊褥；又在一間細房內，也放有籐絲墊褥的獨睡床，法官隨將在火場中檢得的爛布，詢以是否即為籐絲墊褥的外套。曹文達檢視過後，說是對的，並說這些爛布相信是從近鮑斯高學校尾房挖出來，發掘時先從泥中掘出衣服，後來才掘出爛布。他又說到泥中還挖出「威士球」，而且在兩「獸」膠胎中間夾有籐絲，這些東西大部有火水味。

他在火場見到很多新聞紙和包內胎的紙，都有很濃的火水味，塞滿各處，甚至塞在地台木架下。在地台下的爛紙還有火水流出來，他曾取了一張來燃燒，像燒火水一樣火燄很高。他並說曾將經過情形全部向沙剌維沙上尉報告過。他另外更在火場同時發現有麻包，有些有火水味，有些沒有，也是塞滿各處。

法官訊問完曹文達後，即繼續傳訊三九九號警員羅顯。羅顯說他見到劉永康時，他沒有鳴笛。劉躺在地上，後來由另一警員將康生洋行大門的門鑰取去，開門救火。最後傳訊被告證人趙年均，至九時才散庭。

九日上午，華警何占美、衛嘉士佳供述當日火場情況。嘉士佳說：是他從劉永康手中搶得鎖匙，交給消防隊開門的。消防局副監督拿破崙說：當日接報火警的電話後，乘救火車到場，見倉門關閉，最初擬用鐵咀鉗撬開鎖，入內救火，及後一個員交給他鎖匙，方才開門。此時，消防隊已從隔鄰開水喉灌救。

唐白露和陳玉珍供述火警日凌晨五時許，她們到中央酒店九〇三號房替王子劍、劉北華按摩時，聽說有火警發生。陳玉珍並說：在按摩時，王子劍曾問她知不知道何處火燒，她說不知，王子劍就自己行到窗口去看。

校際音樂比賽後天開始舉行

參加學生共六百餘人
優勝者將分開音樂會

【本報訊】香港校際音樂比賽第六屆大會，定三月十二日至二十日，分別在皇仁書院及葛量洪師範專科學校舉行。參加的單位共有一百六十五個，學生共六百餘人。這次比賽，將由香港音樂協會邀請羅富國音樂博士，由英來港擔任外界評判員。校際音樂比賽會閉幕時，由優勝者擔任的音樂會，將分別於三月二十四日及二十六日，分別在皇仁書院及拔萃男校舉行。這次音樂比賽會除在晚上舉行的表演外，其餘都是免費入場的。

英文電台今晚九時演奏四重奏

【本報訊】香港廣播電台英文台今晚九時將約富華教授播奏兩首著名樂曲：（一）柴可夫斯基第一弦樂四重奏D長調作品之第十一（Andante Cantabile）。（二）邁德爾遜第一弦樂四重奏之小曲（Canzonetta）。

柴可夫斯基的作品緩慢的（Antabile），曾以千多種不同的節奏演出，但是它的最美妙及動聽處，就是照着現在的原本配合演奏。

這次演奏是由富華教授擔任第一小提琴，巴德醫生第二小提琴，阿富士（Ely Alvo）中提琴及凌安頓擔任大提琴。全個節目約需時十五分鐘。

新聞故事

兩條生命離開人間

這是一幕人間悲劇：一個有肺病的三個孩子的母親，因為貧窮和疾病的困擾，帶着自己的最小的孩子，跳樓自殺。結果，母子均死於非命。這一幕悲劇，發生在九龍柯士甸道和官涌街的交界處。昨日下午二時三十分左右，在上述地點居住的一些人，發現在一幢四層樓洋房的天台上，有一個中年婦人，懷裏挾着一個四歲左右的小孩，在那裏徘徊地站立着。不一會，便聽「砰」的一聲，婦人和小孩的鮮血，已灑滿路邊溝渠，婦人的一隻手還擱在小孩的身上。來不及救治了，在她們被舁送醫院的途中，這兩條無辜的生命，便離開了這個世界。死去的母親名叫陳珍，孩子名叫梁卓邦，今年才四歲。

淚痕斑駁的泥水匠

在柯士甸道三號四樓一個陰暗的角落裏，記者見了死者的丈夫，一個四十多歲的窮苦的泥水工人。他名叫梁康，屈着雙膝，坐在一張破舊的床上，在一盞豆油燈的昏黃的光影裏，他的飽經折磨的臉上，顯得格外青白。他穿着一身滿是補釘的衣褲，滿是塵土，頭上戴着一頂穿了兩個洞的舊氈帽。他兩眼無神，滿是紊亂的消瘦的兩頰上，淚痕斑駁。

下面是這個失去了妻子和兒子的人，他沉痛地訴說了這半生的不幸遭遇：

半生遭遇向誰訴

他是順德縣二區留石鄉人，今年四十八歲。二十五年前，在鄉下和妻子陳珍結婚。她是同區寨涌鄉人。十六年前，當他們生下第一個兒子梁卓偉的時候，他們還是個小康之家，在鄉下做着小本生意。陳珍還繡花賺錢幫補家用。不久，日本侵略者來了，厄運降臨了。留石鄉靠近西江邊，西江的人民勇敢地反抗侵略者。他們把一艘鬼子的輪船「海江丸」截擊焚毀了。鬼子發怒了，殘酷地鎮壓人民的反抗。鬼子把沿西江的幾條鄉村夷為平地，留石鄉也在內。無數的人被屠殺，梁康一家倖免於難，所有的家當都毀了。從此之後，梁康一家人的生活便日益艱苦。

肺病逼人典當殆盡 婦人抱子跳樓慘死

復員後，梁康到順德號做工。只幾個月，便無理辭退了。後來，他又到市橋給一家店號當雜工。可是，不久這間店號也倒閉了。一連遭過了兩次失業，在絕望之餘，梁康決定到香港來「碰碰運氣」。那年是一九四六年，梁康帶着陳珍和卓偉，告別家鄉，到香港來。到港後，他先是在一間叫做殷盛的商號做雜工。後來又到蘇杭街某商店當伙頭。兩個地方都做不到一個月，便都給「炒魷魚」了。數次失業，梁康真是幾乎焦頭爛額，家計全靠陳珍繡花維持。

挨餓抵餓染上肺病

後來，梁康被介紹到柯士甸道×號×利建築公司做泥水散工。他們在柯士甸道現址住下，直至現在。一九五一年，第三個孩子梁卓邦（即死者之一）又出世了。數年中，雖然不致餓死，可是單靠梁康每日四元的工錢，要養活一家五口，是相當困難的。前年八月，陳珍不得不忍心放下幾個年幼的孩子，到昭隆街×號三樓給人家做女傭，每日工錢一元五角。到了去年，陳珍因爲長期挨餓受凍，竟不知從幾時起得了肺病。有時，她回到家裏來，梁康見她形容憔悴，面色青白，夫妻兩常抱頭大哭，鄰居為之淚下。去年三月間，也是在一個寒冷的日子裏，陳珍又回到家裏來，吐了一小碗血。一家人都大驚失色。梁康痛心地對陳珍說：「番嚟啦，食唔食得，要生要死，大家喺一處。」陳珍淒然，許久才說：「番嚟？……家人飲水咩！」

肺病威脅全家人

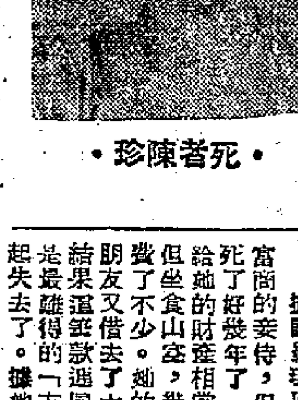
五月，陳珍的病越來越嚴重，她給主人辭退了。她回到家裏來，要醫病，要吃飯，家裏所有的衣物都典當殆盡，甚至借貸度日。到今年，陳珍的肺病沒有一點起色，而且更發現全家大小都有了程度不同的病徵。四歲的孩子梁卓邦的病勢也很嚴重，這使梁康和陳珍心如刀割。陳珍終日愀然呆坐，不發一語。他們一家人只租得一個床位，擠在一起。半夜裏，當別人都睡着的時候，夫妻倆常常對着孩子們相對落淚。

前天，梁康向人家借得二十塊錢，叫陳珍帶着四歲的兒子一起去看病。陳珍拒絕了，她說：「唔好攞啲錢咁用，攞去還番畀人。拖住咁多條命，唔夠啩！」

「昨天，梁康「番工」去了，到下午二時二十分左右，陳珍帶了四歲的兒子，告訴同屋的人說，她要上街去。那知不到十幾分鐘，便發生這樣的慘事。

妻兒已死遺孤堪憐

陳珍死了，四歲的孩子梁卓邦也死了。梁康失去了同患難、共甘苦的妻子。死者遺下的另兩個孩子失去了親愛的母親，他們悲愴、無告，「該怎麼辦？」這對梁康確是一個嚴重的問題！



•死者陳珍•

自殺四宗四死一危

抱子跳樓雙雙墮地慘死
人財兩空富孀自縊身亡

【本報訊】昨日一天之中，港、九兩地發生四宗自殺案。結果有兩個婦人、一個小孩、一個男子共四人均死於非命，另一女子服毒後迄深夜仍未脫離險境。

昨日下午二時許，九龍柯士甸道與官涌街交界處，一婦人挾幾生兒子，跳樓自殺，當場斃命。婦人名陳珍，孩子名梁卓邦，僅四歲，住柯士甸道×號四樓。

昨午二時，昭隆街十二號三樓發生一宗婦人自縊斃命案。死者一個姓宋的肉食商人的前妻，四十六歲，生了兩個女兒。昨天下午二時，她的女兒上學去了，其他的人返工的返工，上街的上街去了，家裏僅她一人，她就是在這個時候以紅帶自縊的。後來，她的女兒錦桃放學回來，首先發現，朱錦桃用刀割斷紅帶，把她的母親救下，但已氣絕了。縊者在今年二月十五日下午四時曾一度服毒自殺，獲救入醫院留醫了兩天。

據說縊者原是一個富商的妾侍，但丈夫已死了好幾年了，留下給她的財產相當豐裕，但坐食山空，幾年來花費了不少。她的一個好朋友又借去了六千元，結果這筆款遇同她認為是最難得的「友情」一起失去了。親友說，她可能就是因此而灰心，喪失了做人的勇氣的。

昨天凌晨二時，大道中匯豐銀行對開防止虐畜會附近的崗坡上，有一個男子跳坡自殺，當場跌得頭破腳斷，不久即告重傷斃命。按那崗坡高處距大道中路面約有三層樓宇那麼高，防止虐畜會附近就是尋常停放汽車的地方。

昨日凌晨四時許，李鄭屋村十四街某號木屋內，一年僅十五歲的少女翁桂英，不知何故，竟潛行吞服鴉片圖自殺。服後毒發呻吟，為家人發覺，召救傷車送醫院救治。因中毒頗深，迄未脫離險境。

語驚四座騙人錢 曼殊相士判囚刑

▲歸相佬「曼殊相士」騙了少女江麗娟的錢，說是替她唸經三千遍，把她失去了的男友的愛情找回來。結果他自己也不能「預知休咎」，被法官判他坐牢半年。這個被控騙錢的相士還在法庭上語驚四座，他對法官說：他已經籌了錢賠償原告的損失，但不知怎的在差館要被人家騙去。連法官也表示詫異說：「咁奇怪嘅？」

▲在法庭內亂闖，是會闖出官司來的。一個被控偷竊而無罪獲釋的男子湯偉光，因為到處想找回他的「包頭」（按：犯人身上的金錢和衣服等，俗稱為「包頭」），卻撲進法官的私人房間，因此又被捉住，差點兒再吃官司。

香港小新聞

▲夜闌人靜，何文田有一個獨行女人，突被幾條大漢搶去手鐲一個、金戒指一隻。她既破財，又受驚，只得跑到警署報案。

▲天樂里前，昨天有一輛單車和一輛電單車相撞，結果乘電單車的被拋出尋丈以外，幸告無恙；乘單車的跌落地上，左腳折斷了。

▲兩個女人昨天凌晨在月宮酒店大打出手，把旅客們都吵醒了。她們用高跟鞋作武器，互相揮打，結果兩人都負傷。她們打架的起因，據說是為了一個男人。那男人在她們混戰中溜掉了。

巴士飛來多驚險

▲七十多歲的盲婦和孫女行街，在大道中被一輛巴士撞倒，兩人被拋至車底。幸而有驚無險，只是略受損傷，敷藥無事。

▲大話怕計數，香港居民飲酒、抽煙、跑馬花費的錢真是難以數計。如若不信，看看稅收數字再閉眼沉思一番，便可領悟。根據財政司預算：今年（一九五四至五五年）外來酒入口稅將達一千一百萬元，本地酒稅達五百五十萬元，香煙或菸葉入口稅達三千三百萬元；至於賭博及跑馬稅，則達八百五十萬元。

▲太古船塢內，在修理中的挪威輪安利號，昨天突然發生火警。兩輛滅火車前往灌救，半小時將火撲滅。事後調查，船上有房間三個被焚。

▲長沙灣新村一木屋區，前晚深夜二時許，一間木屋突告小火，幸得鄰里相救，瞬間撲滅。木屋居民聞火色變，早已吃驚不小。

夢中屎尿當頭淋

▲大道東二四二號地下某藥材店伙計，正在好夢方酣中，突有屎尿當頭淋下，臭不可當。原來有一個清糞女工在三樓曬台，不慎失足，連糞桶和人一直滾落樓下，頓時臭氣四溢，樓梯間糞溺淋漓。

罰款自首後 店伴判簽保

【本報訊】一個盜空店款潛逃後，復往警署自首的米店夥計，昨天由警方解送中央裁判署審訊。法官判他簽保二千元，兩年內檢束行為。

這個米店夥計名黃榮燊，三十歲，住太平山街八號樓下，被控於去月九日在堅道八十七號米店盜去公款八千二百六十元。

天氣

輕和或中和東南風，早上雲霧，其後轉晴。

殺人放火案兇手昨絞決

【本報訊】天后廟山殺人放火案的兇手蔡木利，經高等法院判定他犯了謀殺罪後，在昨天上午七時解返赤柱監獄執行絞首死刑。

種植公會發救濟款 總商會今開會董會

【本報訊】種植總公會昨天第四次發放石硤尾六村受災種植同業救濟款，八十七個菜農和家屬，每人得款四元一角七分。

社團動態

▲中華廠商聯合會改選期近，該會定明天下午五時在新會所召開理監事暨小組主任聯席會議，議程內有「監事會商討召開會員大會籌備情形案」一項。

▲中華總商會定今天下午五時舉行本月份會董會議，討論會務。

內衣工會救濟工人 白米之外還有梅菜

▲港、九內衣職工總會定今晚向該業受災工人發放最後一次救濟米、物。發放辦法：以戶為單位，每戶發大米二斤、梅菜一斤。地點在九龍深水埗大南街十九號四樓該會會址，時間為晚上八時三十分開始。

▲東華三院董事局定今晚八時在金龍酒家設宴，慰勞去年三院籌款表演及義唱籌款人員，以表謝意。又東華三院、大口環醫院、廣華醫院、療養院和防癆會的病人伙食、洗衣等，定四月一日起招商投承，本月十八日截票。

國泰 景星
今天 兩院聯映
入情入理 有血有肉 情節曲折 高潮起伏 酣暢淋漓 國片力作
抨擊包辦婚姻 揭示戀愛新路
朱石麟導演
燕雙飛
出場 劉戀 姜明 陳娟娟 曹炎 龔秋霞 童毅 王蓁 海濤 文逸民 主演

國泰 今天十二時半 佳人有約 芳艷芬
景星 今天十一時十二時半 還君一點相思淚 芳艷芬

經濟版

「齋月」漸接近 印尼停發特別外匯
第二期剩餘外匯額已再行分配 傳將局部開放星洲貨進口外滙

【本報訊】印尼方面因「齋月」期近，暫停發出特別進口外匯，惟本年度二期（今年一月至四月）外匯剩額再行分配。傳將局部開放星洲貨進口外匯，港貨進口外匯尚無新消息。

據印尼莊人士說：因「齋月」爲期不很遠，同時爲了要改善進口外匯的分配，印尼經濟部近日在執行分發進口外匯方面，採取了兩項措施：一是由六日起暫時停止發出特別外匯；二是將第二期外匯的剩額再行平均分配與印尼籍入口商人，所以在上週很多印尼籍入口商領出三、四萬盾的進口外匯。

據印尼商人從印尼經濟部的高級官員得到的消息，印尼商業司爲了應付「齋月」市場的需要，將考慮撥出一批外匯分發與各合格申請的入口商。而且，爲求來貨迅速起見，印尼經濟部有意開放星洲貨的進口外匯申請，原則上是從星洲發入的限於星洲、馬來亞的產品，但轉口貨如果符合價廉物美、交貨既快、價又不高於原產地的，也可能酌量分給進口外匯。印尼政府有意考慮這件事，是與目前星洲貿易代表團到雅加達談判有很大關係。

在對印尼貿易來說，香港與星洲處境大致相似，香港交貨和星洲一樣的迅速，而且香港本地產品恐怕要比星洲多。現在傳印尼有意局部開放星洲貨進口外匯，這消息是值得香港商人注意的。

印尼徵收匯款附加費 航運醞釀加價
保險公司亦擬提高收費

【本報訊】據此間印尼莊接到雅加達聯號五日發航信消息：印尼政府於本月二日發表了第五號臨時法令，規定凡匯出國外的服務報酬款項，要按照款類徵收百分之六十六又三分之二的附加費。

印尼政府同時頒佈條例，規定：㈠休假期中的薪金，㈡補助金，㈢求學費用，㈣寄出儲蓄金，㈤人壽保險金等匯款，不適用於上述的匯款附加費法令。此外，凡是在一九五四年或以後設立的工業所得盈利，如要匯出國外，也毋須納附加費。

新例的詳細內容及將來如何執行，目前尚未清楚。不過，就現已公佈的條文看，如船公司、保險公司、航空公司的總公司不設在印尼境內，這些公司要將收入的貨客運費水火保險費匯到總公司去，照現條文是要徵附加費的。幾天來，有些船公司及保險公司醞釀起價，印尼與日本間貨運業曾開會決定增收日本、印尼間貨運費，荷蘭的航空公司及澳洲新西蘭的保險公司等也正在擬提高運費及保險費。可是，印尼政府是否容許它們這樣做，現尚難知道。

傳說：雅加達市上有一項貨運、保險費和賠償等，都不適用於匯款附加費的條例。

由英開來一輪船 載貨二千五百噸
五金較多毛絨棉織品次之

【本報訊】今天將有一艘船自英國開到此間。這次載來的貨物共達二千五百噸。進口貨中仍以方、圓、扁、角鐵、工字鐵和水喉管等建築五金佔數較多，其次是麵頭餅乾、毛絨、棉織品和本地用工業原料、藥品，工廠用的機器也有運來，但數額不大。據船公司的職員說：由這艘船運來的貨物，種類既多且又繁雜；一類貨物而有五百噸以上的則甚少見。但現時由英國輸港的貨物，仍要比由港運英的多出四成左右。

上週末有兩艘船往英國，其中有一艘經新加坡開往倫敦，一艘則開往利華浦而經英國轉運西非的貨物。前者有轉運貨達六百噸，後者出口貨則有一千二百噸。

運往英國的貨物，仍以膠鞋、襯衫、窗簾、衣服、毛巾和短褲等居多，其次是來自內地的籐竹，籐蓆則合共只得三、四百桶。

經英國轉運西非的搪瓷器皿，仍有三百餘噸。此外還有些雨傘、雨褸、笠衫、鞋帶運出。

股票交易稍活躍 多數成價仍下跌
只有極少數售價上挺

【本報訊】昨日股市雖稍比前天活躍，但多數股票仍在繼續下跌，只有香港電燈和屈臣氏權利股是上挺的。據內行人觀察，除非一般股票都回跌至比較合理的水平，否則買賣暢好的局面將不易出現。

會德豐屬下各公司的股價，昨天都告下跌。會德豐航業股成二萬零二百份，價由七元七毫半落至七元六毫半；紗廠股亦跌一毫，計以七元六毫半和七元七毫成出共一萬零五百份；聯合企業下跌兩仙半，以四元一毫七仙半成出二千一百份，收市時賣盤再降爲四元一毫半。置地公司亦跌五毫，計以七十七元成一千四百七十份。油蔴地小輪成一百份，價由一百四十元降爲一百三十九元。

香港電燈是單獨强價的一種公用事業股，這與它去年派利這一點有關。屈臣氏除票，權利股成九百二十二份，價錢企往十八元五毫，權利股撥昇一毫，分以七元五毫和七元六毫成出一千一百六十七份。

港貨銷北非 仍保持平穩
每水船約七八十噸

【本報訊】據航業界人士說：新年以來，由香港運往北非的貨物，仍可保持着每班船七、八十噸的紀錄。出口貨以電筒、搪瓷、棉布、膠鞋、籐椅等廉價香港產品爲主。因當地購買力薄弱，其貨是不大合銷的。

運往北非的貨物，仍多由法國船負責裝載。據指出，一待新收的茶葉登場後，預料由香港銷出的貨量，每班船將可增至一百噸以上。因爲北非的摩洛哥和突尼斯，年中可消納得相當多的茶葉。

又悉：現時由香港運往東非的貨物，每班船仍只限定二百噸，這是因爲當地碼頭貨倉容積太少的緣故。據航商說：當地政府所設的這一管制條例，定要在港口設備改良後才可放寬。

按現時香港只有兩家船公司有船直開東非，其中一家由英商開設，另一家則由荷蘭人興辦。目下輸東非的貨物，仍以棉織品、雨傘、雨衣、笠衫、膠鞋等日用品居多。

瑞典柏油紙放盤 港商訂入四十噸
盒咭紙新盤價復提高

【本報訊】柏油紙貨底轉疏，商人續向瑞典訂入四十餘噸。瑞典盒咭紙新訂盤報高四英鎊。

近日洋行有瑞典柏油紙訂盤兜售，每噸C.I.F.香港仍爲一百零一英鎊（照公會價格），每令仲合港幣八十四元，且存底頗疏，照目前市價仍合算，訂入將在四、五月份付船貨四十餘噸。

瑞典盒咭紙，近日廠方復來盤，每噸C.I.F.香港要八十七英鎊五先令，較前提高四英鎊。但商人多嫌價高。

昨天外客買貨仍不多，洋紙市道平穩。瑞典白雞皮紙底疏，南朝鮮客附多轉向花貨搶手，每令以三十二元成交四、五百令。二十六磅德國上白蠟油紙亦有三百令成交，每令成好五毫，以三十五元成交。

暹羅客常採辦盒咭紙、玻璃紙頗有，但因買盤稍高，故未有成議。昨天日本吐些路牌玻璃紙每令要價九十一元，花嘜每令唱九十元；捷克二百四十磅盒咭紙叫一百三十四元；英國八十五磅寶華德粉紙每令要九十五元。

英電線價降 港商復訂購

【本報訊】英國電線廠價降低，商人復感興趣。

近來商人向外訂購電線稍轉活躍，每家中型的商號起碼訂入五百捆（每捆一百碼），其中以十八號孖支電線爲多。據說，因爲去年年中的時候，英國廠方不斷將訂價降低，當時一般商人多抱觀望態度，但經過一度扯銷後，目前貨底漸呈疏場，同時廠價再度降低百分之十，故不少缺乏現貨的商號，最近多恢復落單。

近日本地用家搜羅進貨，通用的十八號孖支電線，因底疏價升，每捆成四十二元，其他各號電線因買家仍少，市價穩定。

澳洲買貨仍疏 新訂單數額均不大
草織手袋籐籃等較多

【本報訊】此間某一家經營澳洲線生意的洋行，在春節至今這一段時期內，只接得二萬元左右的新訂單。所訂貨物也只限於草織手袋、籐籃和兒童用雨傘等。

本月中，這家洋行將有三千把左右的兒童用布傘和女裝雨傘運往澳洲，這些雨傘每把只值三元至五元。

夏季用的橡膠製游泳用具，港商雖早已將樣本寄出，但迄今爲止，澳洲商人尚未有「落單」購買的意思。玩具的訂單也極少寄來，與去年的情況相比，實在差得很遠。

內地產臭丸價廉 到貨多家用吸進
日本捷克貨 訂盤續報來

【本報訊】內地臭丸買賣暢旺，捷克貨則因多到而跌價。

內地出產的臭丸，最近有二、三百箱沖場。由於貨質不差，價錢亦較相宜，用家購買甚多，來貨大部份已成出。價由每箱三十八元成高至四十元。

據說，近日捷克臭丸估計運來了七、八百箱，因本地銷力不很強，市價已被壓低，每箱只成五十一、二元，比前一陣跌了三、四元。昨天拆家買入了一些。

近日洋行仍有日本、捷克臭丸訂盤開出，日貨每箱C.I.F.香港四十元，捷克貨爲每箱四十五元。因以往向捷克訂下的貨物還有些未運到，而日貨訂價則比市價高，故商人目前尚未訂入。

薄荷油連日暢銷 三天中成八千磅
芝蔴朴市價仍躍躍欲昇

【本報訊】近兩天來，比較暢銷的上海「白熊牌」薄荷油，昨天再照每磅十四元四毫（對手交易）的價格成交一批。

昨天成交的薄荷油數量較少，只有二百磅，但從上週末算起，幾天來市上已斷斷續續的賣出逾八千磅。

桐油則有十多噸做成，散輸兩頭船邊交的期貨，每擔一百一十三元五毫，倉交每擔一百一十五元，做價趨穩。

芝蔴朴漲風已見止，但由於貨家竭力扳持，價格仍有躍躍欲昇之勢。孟加錫白芝蔴朴將由「福州」輪運來的期貨，照前天每擔九十二元的價格成交十噸，倉交蘇丹黃、白色現貨，做價每擔高五毫，成交五噸；泗水黑、赤色貨每擔七十八元五毫，越南黑芝蔴每擔一百一十三元，計前者照價成出二百多包，後者成出五噸半。

花生交投轉疏，僅有一宗非洲大粒生仁以每擔一百零二元的價格買成一百包。

錫蘭南洋內金山火蒜和東海大安白蒜，分別以每擔八十八元與二十八元五毫兩種不同價格賣出四百多件，買主仍以星洲客爲主。

中級白石膏本地客落手買入八十擔，每擔售價爲九元五毫。

開門幾件事

三月九日（以中央市場價爲準）主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六・六〇	番茄	一斤	〇・二五
豬肉	一斤	四・〇〇	菜心	一斤	〇・三五
中鷄	一斤	三・八〇	黃芽白	一斤	〇・三五
鷄	一斤	二・七〇	[illegible]仔	一斤	〇・三五
鴨	一斤	三・六〇	芥蘭	一斤	〇・四〇
中蝦	一斤	三・〇〇	白菜	一斤	〇・二五
白糖	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	二・〇〇
花生油	一斤	一・八〇	鯪魚	一斤	一・四〇
油粘米	一斤	〇・九五	紅衫	一斤	一・六〇
麵粉	一斤	〇・八〇	生菜	一斤	〇・二五
鷄蛋	十隻	一・三五	乾柴片	每擔	八・〇〇
鴨蛋	十隻	一・五〇	松柴	每擔	九・〇〇

說明：鯪魚跌一毫，中蝦跌二毫，鷄蛋、番茄均跌五仙。中鷄漲二毫、鴨漲一毫，生菜、白菜均漲五仙。

豆子市反覆 美國黃豆轉向呆定
漢口蠶豆交投頗熱

【本報訊】爲了有人拋出大連黃豆貿盤的緣故，前天一度給搶起了的美國豆價，跟着呆定起來。

近幾天豆子市乍冷乍熱，反覆異常。造成這種現象的因素主要有二：利好的是美國豆價有報漲之說；利淡的是大連黃豆傳於月內運到，賈盤呼之欲出，它相當抵消了藉前者所將豆價搶高的一面。

昨天某出口行分向市上拋出儲期四月三日前運到的一九五三年度大連黃豆期貨一批，據說已分每擔五十七元五毫、五十八元兩價成交一百噸，前天一度被掀起的美國青、黃豆價受此打擊也就無法再抬頭，因爲從品質以致價格，美國貨都不能和大連貨相比的。美國二號黃豆昨天有十噸成每擔五十四元，一號貨五十六元五毫，仍站在前天的最高水平線上。

漢口小片蠶豆突然從旁殺出，日本客以每擔三十七元五毫（照洋行例）的價格買去五十噸。中東出產的小片貨，洋行亦以每公噸五百五十三元的價格拋出三月付船期貨一百五十噸。

同日中東綠豆也有成交，價爲每擔四十二元、四十二元二毫，買出七十五噸。一九五三年美國烏豆，台灣客出價每擔六十七元買去少量。天津紅豆，有七十包退成每擔一百三十元。

樹皮膏 外客昨落場 買去五十噸

【本報訊】因有外客落場採購，昨天樹皮膏市道突見活躍。哥士的交投路綫，以每擔八毫三仙成出三十噸，架牌以八毫成二十噸。加拿大哥士的有外客買去二十五桶，新桶貨成價每桶一百八十五元；舊桶貨亦有本地用家買去少量，成價一百六十五元。德國立德粉六月上旬到花貨以每磅三毫一仙成交五噸。

唱片銷弱 售價減低

【本報訊】近月來，唱片生意甚爲冷淡，商人爲了招徠顧客，多將售價降低百分之十。

一般流行曲的唱片，如西歐「跳舞音樂唱片」，每隻售價原定五元，現各商號已減價四元或四元五毫便可買到。除了將售價降低外，各商號搶先訂購新片的現象更普遍，如電影上週末上映的各種唱片，以「快」來爭取生意。據說，近日已有數批西歐唱片落單，訂價分爲每隻C.I.F.香港三元五毫和二元九毫兩種。

英國產鉛水喉 洋行減低訂價
新價比舊價約降百分七 黑鐵喉新盤價亦同樣下降

【本報訊】此間某大洋行頃已將英國鉛水喉和黑鐵喉的「接單」價減低，新價約比舊價低百分之七。但在過去幾天內，它仍只做得二、三萬元生意。

據洋行之一代理商說：從現在的情形看來，純以將貨價降低一點生意做得多，是未必能引起商人的興趣。理由是鉛水喉和黑鐵喉都屬「管制品」，而在本地的銷量則很有限。同時，對於西歐五金的連續跌價，五金商也懷有戒心。大家只求訂貨數額足供門市銷售就算了。

但此刻所接得的訂單數值，仍只在二萬元左右。商人之所以不敢多行訂貨，主要因素是考慮到日後的銷路問題，而另一點因素則是：他們認爲日後的圓鐵訂價，有可能跌至每擔廿九元以下。

據說，上週由這家洋行接入的鉛水喉訂單，是分由數家「合格販賣」商行購入的。至於黑水喉則未有訂家，原因是這種貨品市道極滯，甚至商人窩存下的貨物也無人承購。現在肯蝕本沽售的貨物，三寸黑鐵喉近日有一宗「跳樓」貨賣出，成價只爲每尺一元三毫，與成本相比，貨主要虧損百分之三十。四、六分鉛水喉現仍按往每尺四毫七仙半和五毫七仙半，與英國貨的新訂價相比，尚有百分之十五的距離。

茶葉咖啡來價貴 市價被牽亦跟高

【本報訊】錫蘭茶葉、罐頭咖啡、咖啡精等，近來價錢陸續上漲。

錫蘭茶葉，據說就這個把月來，售價已漲了兩次。在二月初的時候，車仔嘜茶每磅還是售四元二、三毫，目前又已漲爲四元七毫。

錫蘭茶葉漲價的原因，據說是來途價漲的成本貴了，所以市價不得不跟高。除了一般飲家之外，餐室店亦覺得相當多。

近來咖啡和咖啡精也漲了價，比較一個多星期以前每箱（四打裝）約漲了十多二十元。

「希路士」咖啡，每罐漲至一百七十元，比上一個星期前貴了二十元。另外咖啡精的做價也是：以前售一百二十七元一箱的，現在漲售一百四十六元；原售一百二十二元的，現在改售一百四十元。漲價的原因，據說是由於咖啡豆價比以前貴了。現在市上咖啡精的價錢跟代理商的新配價一樣，原因是目前市上貨的都是舊存貨，新貨裝少上市。

罐頭咖啡價錢貴了，買的人更少，所以銷路益弱。一般購買每磅約四元四毫的本地散裝貨較多。

暹客落手扯銷 奎寧粉存疏價昇
非那士丁粉西林油針買賣轉暢

【本報訊】西藥買賣稍增。對於部份價錢低廉的貨物，南朝鮮客、台灣客、越南客和暹羅客都有落手採購。

一百益斯擺裝的奎寧粉，暹羅客買去四十罐，因存底轉疏，成價已昇上每罐一百七十四元。

非那士丁粉有台灣莊吸入，全日成交五百公斤，價爲每磅四元四毫半。

英國愛爾蘭百利廠出品的一九五五年期三百萬單位油針，則有越南客買去四千支，價錢是每支二元。綜計一日在市上購入的各式近期油針，已達一萬支以上。

K金市呆疲 美元價微軟

【本報訊】昨日金市呆疲，美元疲順。

K金上午開市二五〇・三七五，收市二五〇・二五；下午開市二五〇・二五，收市二五〇・一二五；最高二五〇・五（上午），最低二五〇・一二五（下午）。去息二毫九仙。場內交收一千二百三十兩，場外交收約二千餘兩。

澳門金開市二五九・八七五，收市二五九・六二五；最高二五九・八七五，最低二五九・六二五。去息一元。

K金疲中帶穩，上落不足半點。原因是：息價依然爲去息，空頭先後回吐；同時外圍金價亦帶慢；丹吉爾金價跌五美仙，每盎斯報三十四・九美元。另外，美元回縮，對金市亦有影響。

美匯開市五八七・五，收市五八七；最高五八八，最低五八七・

美元上午開市五八五・三七五，收市五八五・二五；下午開市五八五・二五，收市五八五・二五；最高五八五・六二五（上午），最低五八五・一二五（上午）。去息一仙，交收五萬五千美元。

金單開市五八六・五，收市五八六；最高五八六・五，最低五八六。

商米價略趨順 第四批官米將於日內推出
暹米千八百包即到

【本報訊】商米整穩沖場，大盤價略回順。第四次官辦存米亦於日內推出。

由暹羅開來的夏美運輪，如航程無誤，將於今日抵港，載來暹米一千八百餘包，包括大米、米碎等。

由於外國有米到來沖場，米市趨順，暹羅新米每擔約九十元，米碎六十九元，一號白米碎五十九元。

據米商消息：第四次推出的官辦存米數量、發售方法、價錢等均已全部決定，承銷的米商將於日內便可提出發售。這次要推出的官辦存米，共一萬五千包，其中美國米佔五千包，暹米碎一萬包。美國米定價每擔爲五十八元，暹米碎每擔定價爲四十九元。至於三個米商會分配的數量，是與前相同。

答讀者問
香港物價起落情況 目前尚無詳確統計

朱傑祥先生：

關於香港的一般物價起落，現在仍無詳確統計，在報上、雜誌上亦無這樣的統計公佈，只有根據在本報工商週刊每期刊載的「香港進出口貨價統計」來看，也可了解到香港一般物價的起落情況。

各種進出口貨價，是與市場的活動情況息息相關的。買家多，市場活躍，貨價有跌起的力量；反之，如果貨物來多一些，買家稍爲縮手，貨價就有下跌的可能；如果貨物來少一些，或買家稍爲多吸一些，貨價就會企昇，這是造成香港市場物價起落迅速的特點。仍是沉靜、按例的情況較多。

春節過後，一般開出貨物的紅盤是穩定的，可是，在新春期間，出貨物按價多於成盤價，外客扯銷不踴躍，一般就不得不回跌了。例如板紙在節前每噸價會高至八百元，節後已回至五百三十元。這正是說明一般商人因少客過問，只將盤價按住之象，也正是香港商場的特點的表現。

根據由二月六日至月底這一段新春期間的八十五種進出口批發平均價計算，比較一月份只跌了百分之零點九四。換句話說，在本來物價起落會迅速的市場上，而今平均的物價下跌不足百分之一，這也可看出市場沉靜的一斑。

在各類貨物中，洋紙是比較活躍的一類，但它的成價，比較一月份的平均價跌了百分之二點四四，即原來在一月份可值一百元的，在二月份平均只值九十七元五毫六仙。在春節前有些存底疏薄的貨品乘機躍昇，因爲買客較少，貨價變動得最少的是西藥，比較一月份平均只跌了百分之零點五七。這是因爲買客很少落場，有些買客也只是向一些熟門貨下手，其他的冷門貨則少動。熱門貨中如廿萬單位盤尼西林，也因歐洲訂盤降低而使香港市價亦隨之低落。如法國貨有一種每支由月底價五毫三仙跌爲四毫三仙。又有一種英國產的西林油，亦由紅盤價每支一元六毫跌爲一元四毫半。肺針、西林等熱門貨，買客仍算比較多些，但成價仍繼續下跌，這又是與西藥生產越來越多有關的。（編者）

醫藥信箱
割治膽結石
非必要時不必割去膽囊 膽石細小無須施行手術

木長榮先生：

一、膽結石的手術，通常只是割開膽囊割去膽囊內過於大粒的結石，非必要時不把膽囊割去。

二、如膽石細小，可通過膽管流出腸內排出，是可以不割的。如醫生主張要割，自應信賴他的話做。

三、屢次發作的膽石病，很易併發膽汁性肝硬化、肝膿瘍、肝癌、膽管癌等症，而致醫治上更感棘手。

四、不是不割便會如何的問題，而是應看病況是否到了必須割的程度。關於這點，臨床診療的醫生會更清楚。

五、皮膚發癢及黃疸，都是膽石症狀之一。

六、如割去膽囊，以後只須日常服食膽鹽，以代替自身失去的膽汁分泌。關於此點，醫生是會給你安排的。

七、一般而言，開刀沒有什麼危險。

八、你的友人所說的手術不良的後果，是不確實的。

九、如果病況是可以用藥排除膽石時，醫生是不會主張開刀的。到了主張開刀時，便應接受開刀。如仍想借助於藥物，只是徒延時日。

十、中醫對此病，可用針灸療法，在中脘、下脘、天樞、膽俞各穴施針灸，大抵須施術七、八次。據說亦有效。（盛子嘉）

科學技術問答
怎樣製造乾電池

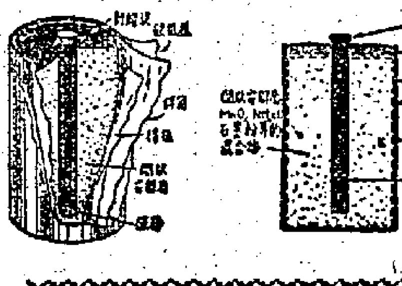
乾電池的製法雖然簡單，但是材料的純淨、操作的程序和配料的份量，對成品的好壞有極大的關係。

常宵先生：

常見的乾電池，是以炭精棒（在中心）爲陽極，鋅筒爲陰極做成的。鋅筒的材料要純淨，它並具了陰電極和容器的功用。炭精棒的材料是人造的石墨（或稱炭精），四周還附加了一層錳粉（二氧化錳），其作用在避免氫氣在電極上的極化作用（即因氫氣產生的反電動勢，使電池的有效電動勢減低的現象），所以叫做去極劑。在陰陽電極中間是氯化鋅的水溶液，叫做電液。沒有電液在電極間進行化學作用，便不能發出電流來。在乾電池中的電液是與澱粉調和着，製成漿糊一樣的東西，以便於攜帶，所以名曰乾電池，其實它並不是完全乾燥的。因爲電液乾了，電池就不能再用，通常在電池的頂部、炭極的四周，都是有火漆或金屬的密封蓋子，即是爲了防止水份的蒸發。（附圖）

乾電池製造雖然簡單，但是材料的純淨、操作的程序和配料的份量，對成品的好壞有極大影響。決定乾電池的性質，第一要電壓足，新電池每只至少應該有一・五伏特。試驗電壓的高低最好用伏特表來測量，但一般電料行都拿小電珠來點：如果兩節手電池叠起來，接上二・五伏特的小電珠，發出的是白光，那末這電池可以認爲電壓足；反之，發出是紅光，就表示電池電壓不足。第二是壽命長，通常規定電池接上小電珠時，如果每節電壓跌落到〇・九伏特以下，就不能再用，稱爲壽命終點。從開始用到壽命終點的時間，因使用情況（如連續、間歇、擱置）不同而大有差別。

乾電池長期擱置不用，品質會自行變壞（因電池內部有局部作用），有的六個月後即歸無用，有的則可擱置一年以上。乾電池在貯藏期間，不能受潮，亦不能過度乾燥，夏天高溫時，應該置於陰涼處所，以防鋅筒腐爛或水份蒸發。



使用乾電池要注意容量與用途相配，尤其不要連續使用太久，如普通手電筒乾電池每天只用五分鐘，可維持很多天，但如連續使用，則不過三、四小時，便已無效。（蔚若）

家庭食譜
二元發辦 兩葷一素菜

蒸擒沙魚 擒沙魚有粗鱗及幼鱗之別，幼鱗者肉滑，購時宜注意。

材料：擒沙魚半斤，肥豬肉一兩，多菇仔三錢。

製法：擒沙魚洗淨，以乾布抹乾水份，置碟中，多菇浸水，肥豬肉及多菇仔切絲，放在魚上，澆上醬油及生油，飯面蒸之。

蠔豉蒸蛋 這味菜筆者在費安嘗過，滋味甚佳，可一試也。

材料：生曬蠔豉乾七兩，鷄蛋兩隻。

製法：蠔豉先浸水，後切粒，鷄蛋撥爛，並入油鹽糖調味，並加暖水半茶杯，與蠔豉同蒸便妥。

煮菠菜 材料：菠菜一斤。

製法：菠菜洗淨，油起鑊，略煮便可起鑊。（小伙伕）

眼病防治常識

泡疹性結角膜炎

泡疹，即普通所謂眼睛起點。此種眼病多發生於營養不足的小兒，尤以出痲、出疹、發熱、痢疾等病後，營養障礙身體衰弱的兒童，成人間或有之，但屬少數。

症狀：在眼白處有一小部份發紅，周圍繞有紅筋，中央爲一西米大的小水泡，色灰白而略爲凸起，經過兩三天水泡自然穿破，成一小小的潰瘍；有時經兩三星期可無痕跡而痊癒，但時常復發。又在黑白睛交界處亦常有此水泡發生，嚴重時，在眼白處着數條紅筋直侵入黑睛，此時則有羞光，流淚等症狀。病者不能開眼，且常用手揉眼或躲藏在黑暗的地方，或因流淚多，揩拭而致眼邊糜爛，或致眼邊周圍皮膚發生濕疹。

治療：多吸新鮮空氣，給以營養飲料，多食維他命甲及丁食品，例如：魚、魚肝油、蕃茄、新鮮瓜菜、豬肝等，應長期服食以杜復發，並應請醫生診治。

青光眼

青光眼就是綠內障，俗語叫做青光，又叫綠水灌瞳仁，是因爲眼內漲水所致。病人眼痛，偏頭痛，俗語叫做偏頭風。很快就會視力降低而至完全不見。一眼發作之後不久，又會影響另外一眼。所以這個眼病是非常嚴重的，不可不注意！

初時一陣眼發病，偶然發紅，看東西不清楚，頭痛眼脹，晚上看燈火周圍有紅綠色圓圈環繞，雖不久於無形中消散，但經幾日或數星期甚至幾個月發作一次，視力逐漸減低。這個時候病者往往以爲發熱氣，就飲涼茶，病情一退，以爲涼茶有效。後來一旦大發作，則頭痛劇烈，眼睛火紅，烏珠混濁，失去光滑，瞳仁散大，看物模糊。嚴重的病例往往作嘔，全無胃口，坐臥不安，一日半天就會完全失明。病情較慢者，則眼紅很輕，亦無上述痛苦，只是看東西日見模糊，一年半載纏綿不知不覺間，視力完全消失。這個病既然這樣嚴重，所以一遇有患這種眼病的可疑時候，應立即到大醫院找眼科專門醫師手術醫治，不要延誤時間。這些病最多是年老的女人。凡是這種體質的人，尤其是鼓氣、便秘及遠視老花的人，見以上眼病情況時，請特別注意！及時醫理，免貽後患，變爲盲人。

廣州市人民醫院眼科編

省澳線新明星渡 由澳門開穗日期

李谷芝先生：

由澳門乘船至廣州的客票分等：大倉十三元，公倉十二元，餐樓二十五元，均以葡幣計算。船期每日開行一次，新明星渡由澳開穗日期如下：三日、六日、九日、十二日、十五日、十八日、二十一日、二十四日、二十七日、三十日。每次於下午一時由澳門開，次日清晨抵達廣州。如你欲乘十二日船期赴穗，可於十一日夜半由港乘德星輪去澳門，次晨轉船，不會有問題。

服務版

體育

甲組足球聯賽 南華再逢星島

四時三刻在嘉山火併

【本報訊】今天午後，還有一塲甲組足球聯賽在嘉山球場舉行，由那還有很大爭標希望的南華迎戰星島，四時三刻開賽。以聯賽現勢來說，南華是佔失分最少的第二位，它將來會不會迎頭趕上巴士，須視本週末對巴士一役的勝負而定，如果到時它贏了仗，便與巴士同分。不過，它必須在今天打垮星島，才能够與巴士爭平衡地位，如果它今天失敗或打和，便依然讓巴士做「大阿哥」。

星島有擊敗南華的可能嗎？這却未必，但它亦未必願輸，要「打過」才知。因爲它並非弱旅，在積分表中暫居第五位而與傑志同分，今天南華再碰着它，總不免有點顧忌，雖然在第一循環比賽過中，南華曾勝它四球，但此一時、彼一時，未可相提並論。

現在的南華，無論對着任何一隊，少不免患得患失，今天面逢星島，也有此顧慮存在。雖然它的人材比星島平均，實力比星島堅强，照理應該取得兩分。但它近來每次出戰，演出都未符理想，今天欲嬴星島，恐非容易；除非它全力以赴及有較佳的演出，便當別論。

星島現在暫處第五位，對於爭奪錦標已沒有什麼希望，但它爲着自己前途打算，仍要爭取成績，今天出擊南華，雖未敢望勝，却亦不甘示弱，一定跟南華力拚到底，劇爭在所難免。南華也必須付出很大的努力，才可爭取兩分。

總之，今天這塲比賽，亦爲「大戰」的一幕，而且南華的勝負問題，與大局有關，心中有數的球迷們，今天必以一覩爲快。

預告雙方陣容如下：

南華　鐵　陸景釗　蓮賓　熙　錢　劉高唐　志保　炳張相　郭姚莫　英卓振　樂然華

星島　梁松　侯耀　余　侯德　生　歌　蔣德　許　何　楊　羅　周　祥　偉　鏡　友　韶　泉　杰　成　海　生　金　松　尼　沛　薛　劉　張

東方陣容殘缺 昨戰受挫巴士

【本報訊】昨天嘉山南華球場舉行的一場甲組足球聯賽結果：巴士以四比零淨勝東方。

這場比賽，東方的陣容變化很大，由翁培佐守門，莊世仰踢左後衛，陳漢踢左翼，吳永耀退守右中衛，方西就、吳偉文都缺場；巴士以原陣應戰。昨天雙方接觸下，在輕鬆中作戰，戰情毫不緊湊，各人踢來慢吞吞的，只見球來球往。巴士因準備應付本週末的南巴大戰，爲了保持原有實力，各人踢來毫不起勁；但因對手實力薄弱，仍取得了主動，終以四球獲勝。在上半時因攻勢集中在中間，兩翼未能牽制對方守衞，所以威脅不大；在下半時，雙方較爲活躍，攻勢較大。東方因陣容不整，戰鬥力更比不上巴士，除了首衞背搶外，根本無法抗拒。

開賽後，雙方互有攻守，但威脅性不大。直到十分鐘，李春發遠射，翁培佐托成角球。十八分鐘，東方展開攻勢，吳振壓射門，給孔慶煜擋出，謝錦河再射，亦被截去。廿九分鐘，鄧宜杰以頭球傳交李大輝，李勁射破網，巴士先開紀錄。上半時完，東方先負一球。

下半時，三分鐘，譚煥章傳中，鄧宜杰接應，向門勁射，皮球撞柱入網，二比零。十分鐘，鄧宜杰單騎直進，迫近幾線射門，又告破網，三比零。十五分鐘，謝錦河得黃國基的供應，向門蹴去，衛佛儉托成角球。卅三分鐘，巴士還得角球，司徒文踢出，譚煥章頂交鄧宜杰，鄧輕射入網，巴士便以四球淨勝。

雙方陣容如下：

巴士　馮坤勝　司徒堯　衛佛儉　吳祺祥　譚煥章　孔慶煜　鄧森　李大輝　鄧宜杰　李春發　司徒文

東方　翁培佐　莊世仰　鄧懿華　羅偉　北　吳振　陳振　黎永雄　謝錦河　黃國基　陳振河

港菲埠際球賽 菲隊月底來港

【本報訊】菲律賓及香港每年一度的埠際足球賽，今年輪值在香港舉行，菲方爲避免與「亞運會」時間衝突，與港方商洽，將於本月底廿日來港作賽。但廿一日則爲香港聯賽第二場比賽，是否抵觸，尚未可知。所以菲隊來港日期仍須在明日埠際小組委員會中決定。

全港校際運動會 今日續舉行初賽

昨跳遠一項朱明成績佳

【本報訊】校際運動會男子甲、乙組今天繼續在掃桿埔場舉行第三日預賽，連日因時間關係，秩序略有變更，今日提前在下午二時舉行，其餘女子組及男丙組則仍舊在拔萃書院場及佐治第五校運動場舉行，今日秩序如下：

掃桿埔場（男甲、乙組）下午二時開始：㈠男子甲、乙組一百公尺初賽；㈡男子甲、乙組八百公尺預賽；㈢男子甲、乙組一千六百公尺四人接力預賽；㈣男甲組跳高預賽；㈤男子甲、乙組擲鉛球。

拔萃書院場（男丙組）下午二時開始：㈠跳高；㈡二百公尺半複賽；㈢一百公尺準決賽。

（女子組）在佐治第五校，下午四時開始：㈠跳高；㈡接力跑。

昨日掃桿埔場分別有男甲、乙組二百公尺預賽上演及跳遠兩項成績不錯。跳遠，香島朱明創二十一呎的紀錄；男甲二百公尺共分九組預賽，各組實力多在伯仲間，短跑好手西維亞昨以靈疑步伐得第一組首席，茲將甲組兩項優勝入圍名單錄下：

男甲二百公尺：（一組）西維亞（喇沙）二十五秒三；凌彼得（聖士提反）；（二組）江永耀（培僑）二十五秒二；陳允才（仁伯）；（三組）班查烈（拔萃）二十五秒六；鍾容江（培僑）；（四組）李榮漢（華仁）二十五秒二；陳達源（喇沙）；（五組）歐樹坤（培僑）二十五秒二；朱演焜（九華仁）；（六組）陳天佐（英皇）二十五秒；大偉（約瑟）；（七組）劉錫坤（約瑟）二十五秒；社大偉（拔萃）；（八組）林宗泰（約瑟）二十六秒；菲臘（喇沙）；（九組）馬君孟（皇仁）；馮榮福（漢華）。

男甲跳遠：朱明（香島）廿一呎十一吋；陳偉霖（九華仁）；西維亞（喇沙）；歐樹坤（培僑）；邵文燊（皇仁）；李燊堅（培僑）二十六秒九。

甲組足球聯賽各隊積分表

——截至三月九日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
陸軍隊	一八	一二	三	三	四七	一四	二七
巴士隊	一五	一三	〇	二	五〇	一三	二六
傑志隊	一七	一一	二	四	五二	二六	二四
南華隊	一四	一〇	二	二	四一	八	二二
星島隊	一五	九	二	四	五〇	二六	二〇
光華隊	一六	八	一	七	三二	三三	一七
警察隊	一九	八	一	一〇	四二	四三	一七
港會隊	一五	六	三	六	三五	三九	一五
東方隊	一七	六	三	八	三〇	四一	一五
空軍隊	一八	七	一	一〇	四六	五九	一五
中華隊	二二	三	四	一五	二一	五六	一〇
海軍隊	一九	三	二	一四	二六	六一	八
約瑟隊	一七	三	〇	一四	二七	八〇	六

愉園足球比賽 中華力抗傑志 結果淨負兩球

傑志郭有與朱永強建功

【本報訊】足球聯賽昨天有一塲甲組在愉園球場演出，結果傑志勝中華二比零。中華昨天以乙組的賓德福擔任中鋒，經驗、技術還未够，傳球常有錯誤，勇而無謀；黃蓮全與頭太兇狠，曾因犯規而被記名；李碩友肯賣力的時候，還有些好處，且氣力不大充沛，因此起不得大作用。

傑志在技術方面比中華高得多，取得勝仗是合理的；不過，要不是中華反攻多時，可能被張占美身手較好，曾能被中華射入兩球。

開賽後，中華先取攻勢，五分鐘迫得角球，譚國鑑開出，未能建功；反被傑志後衛大腳傳出，侯澄滔得球，如脫韁之馬，單騎疾進，看看迫近球門，快要取勝的時候，不料高礎明從後追來，侯澄滔在膽前稍一遲緩，被高礎明踢出界外成角球。一時相持不下，到十三分鐘，何應芬得球及時傳交郭有，郭有射門，球中門柱反彈入網，傑志先開紀錄。中華負球後，反攻，無奈前鋒隊不夠，無法過得「老將」鄒文治的關位。到廿二分鐘，侯澄滔近球門命射，勁疾如矢，守門譚國鑑單手將球撥出成角球。卅三分鐘，中華一記妙射，竟被張占美接了。傑志以一比零告先。

下半時再戰，中華一鼓作氣，發動閃電進攻，只一分鐘，射門只差毫釐。正射中門，相持不下，往後雙方互相攻守，各有得失，一場未能建功。十五分鐘，中華五分鐘，全金錄生致交朱永強，朱射入空位，傑志勝出守門員。卅分鐘，李碩友搶得球，妙傳中路，梁兆翔猛抽，不料竟被張占美撲住，此球如流彈，一射、一接都很佳妙。卅三分鐘，李碩友拚命衝前命射，球正向門角飛去，亦被張占美接了。到完場，傑志以二比零勝中華。雙方陣容如下：

中華　譚國鑑　高礎明　黃蓮全　張兆澤　胡劍宗　李碩友　陳鑑培　譚廣澍　周向榮　梁兆翔

傑志　張占美　雷謝洪　鄒文治　侯澄滔　朱永強　金錄生　郭有　何應芬　陳鎮洪　李炳照

港警昨挫廣興 輝煌今戰眞友

乙組籃球決賽戰訊

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球錦標乙組決賽，昨晚有一塲演出，結果港警以卅四比廿八擊敗廣興，奪得亞軍。另塲表演賽順聯B勝鐵東四十八比廿七。

港警戰廣興的一塲，因雙方面臨重要關頭，演出頗爲緊張，直到最後才分別勝負。港警因體力較佳，他們發揮了衝刺威脅對方，伍焕交、杜仲康都頗具威脅，但全隊演出很亂；廣興全隊演出較港警爲佳，攻守都較有分寸，只是在對方展開了急攻後，因身材較吃虧，終於不敵港警。前三節積分：九比八、十五比十二、廿一比廿，都是廣興領先。

表演賽，順聯B技勝一籌，在節節佔先下輕取鐵東。順聯B昨晚除了以順聯的副選球員出戰外，並邀請會聯隊與伍元照等新人助陣，演出甚稱不壞；鐵東因無法攻破順聯B的守衛，只能在外圍作戰，收效不大，終於爲順聯B所敗。各節積分：七比八、廿一比廿四、卅三比十三、四十八比廿七。

今晚七時半起繼續有兩塲籃球賽演出，首場女子表演賽香島對崇眞；末塲乙組決賽輝煌對眞友。

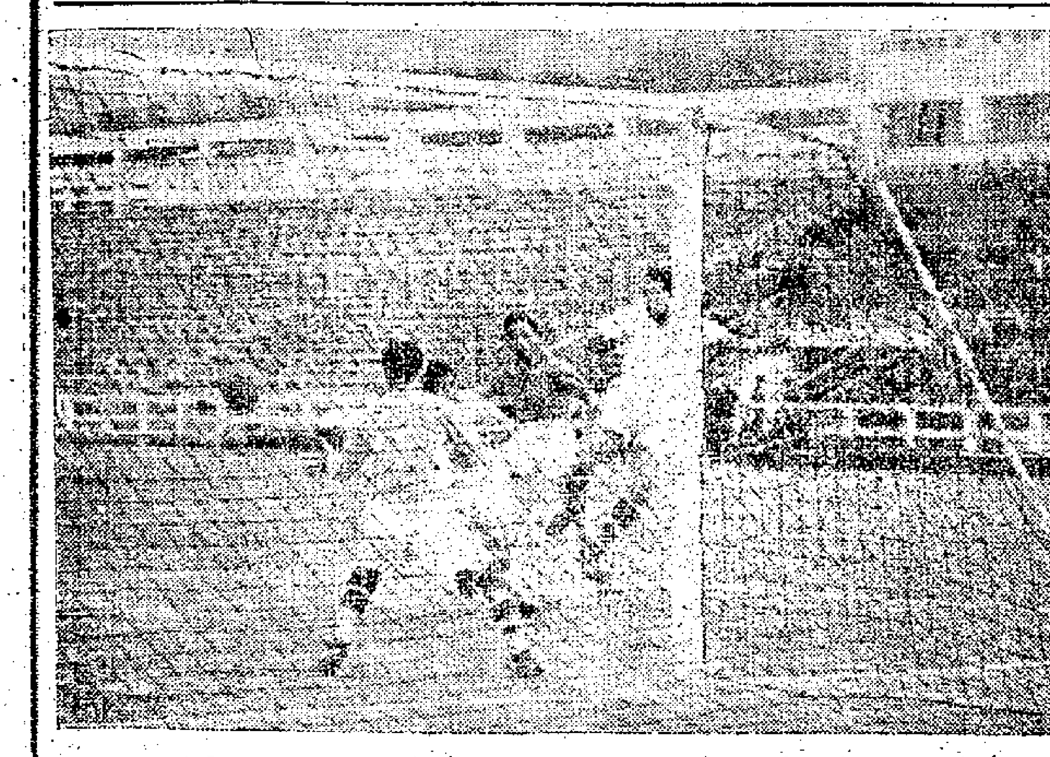
乙組決賽，輝煌已穩奪本屆錦標，實力强勁，當可取勝。另塲表演賽香島將可輕取崇眞。

美國兩乒乓球手 今續在修頓表演

港隊昨以四比一勝對手 與港隊作台維斯盃制賽

【本報訊】美國乒乓球員雷士曼、卡蘭兩人，昨晚八時在修頓塲首次演出，觀衆頗多。雙方作台維斯盃制比賽，結果港隊以四比一勝美國隊。今晚八時仍在修頓塲表演，港隊球員是：（單打）薛緒初、劉錫光；（雙打）鍾展成、李萍。

昨晚比賽經過，頗多精采，港隊得勝的原因是技術很不錯，雷士曼、卡蘭兩人，雖然吃了敗仗，但他們的原因是：起初側重於表演，其後就心勞力絀，每負一球，卡蘭就必定口中念念有詞，焦急的情形，引人發噱。第一塲，薛緒初對雷士曼，初時薛緒初輕描淡寫，以廿一比十七領前，但是時雷士曼不敢大意，起直追，以廿一比十七再勝一局；第二局劉錫光手風順，以廿一比十九扳回一局；第三局劉小心奕奕，雷亦不敢大意，無奈劉錫光氣燄如虹，又以廿一比十七再勝；第四局劉已君臨對方空位，取長短球間用重板，雷被迫處被動狀態，終又以十七比廿一負了此局。第三塲雙打，雷士曼、卡蘭對鍾展成、李萍，雷、卡合作似不及鍾、李來得純熟。鍾、李一氣呵成，連勝兩局；第三、四局，雷、卡組以廿一比十八、廿三比廿一扳成平手；第五局決勝負，鍾、李不敢怠慢，間施突擊，十比五、十五比六遙遙領先，結果以廿一比七大勝。至此港隊總分已贏了三比零。第四塲，繼續單打，由卡蘭對劉錫光，劉錫光勝卡蘭三比一。第五塲，雷士曼勝薛緒初三比二。



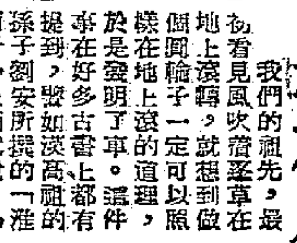
足球聯賽巴士昨淨勝東方四球。圖爲巴士鄧宜杰攻門時的一個緊張鏡頭。（本報攝）

新野

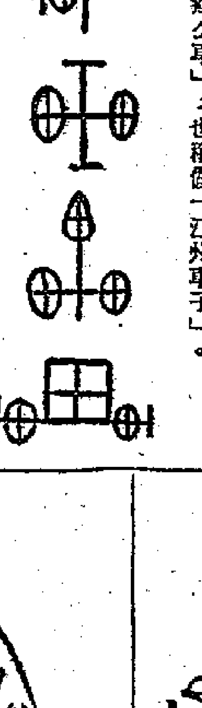
王侯將相坐的車

孔祥瑛

我們的祖先，最初看見風吹蓬草在地上滾轉，就想到做個圓輪子一定可以照樣在地上滾的道理。這件事在好多古書上都有提到。漢代劉安所撰的「淮南子」上面就說：「見飛蓬轉而知爲車。」



在公元前二千六百多年（黃帝時代）到一千七百多年（夏朝）間，我國發明了可能是世界上的第一輛車子。在從殷代故都——現在河南省安陽一帶，挖掘出來的龜甲上，所刻的文字中，「車」字是這樣寫的：（見圖）



殷代是從公元前一千四百多年到一千一百多年的這一段時間，距離現在三千多年以前，可是那時候的車子已經有了車廂、車轅和兩個輪子，是構造很完備的了。周朝時代（公元前一一二二年起），車子的種類發展得更多了：有老百姓用的交通運輸工具，與是用牛拉的，輦是用人力拉的；有專門用來作戰的，叫做兵車或戎車；更有當時王侯將相們用的路車。從我國最古的詩歌集「詩經」的描寫裏，可以知道路車是做得非常講究的——車身塗着顏色，掛着美麗的旗幟，有文竹編的車廂，還裝備有魚皮做的箭袋，駕着高頭大馬，配着精緻的纓和鈴鐺。

在我國車輛的發明過程中，倒是先有兩輪車的，因爲雙輪平穩，不易傾倒。後來才有了獨輪車。到三國時代，諸葛亮和魏國打仗，六出祁山，因爲山路行軍，運送大軍糧秣的車輛必須能適應山地的道路，因此發明了木牛流馬。木牛流馬並不是什麼人造的木頭牛、木頭馬，其實是一種手推的獨輪車。現在在四川鄉下，尤其是在成都一帶，這種運輸工具還是在普遍地應用着，現在叫「雞公車」，也稱做「江州車子」。

波濤洶湧話天湖

王大純　朱上慶　魏春海　張倬元　王曉義

採鹽要在春夏之間湖水還沒有泛濫之前去，那時湖底沉積了厚厚的鹽層，人們下到水裏，可以撈出一顆顆如大豆般的鹽粒。那最好的「鹽精」，每一個都像野鴨蛋一般大小，跟水晶一樣的透明。

騰格里湖是一個美麗的湖泊，她靜靜地躺在終年積着白雪的念青唐拉山下。周圍有廣闊的草原，是一個優良的牧場。西藏人民把騰格里湖叫做「那姆錯」，意爲「天湖」，因爲她的位置那末高，湖邊的水接連着天，好像是一個天上的湖泊。西藏人民崇拜她爲神湖，因爲她有無比的神奇，每隔十二年，到了屬羊的那一年，有許多人來朝拜這個神湖，向着藍色的湖水祈求自己的幸福。

我們在很多的時候來到騰格里湖，湖邊的景象已很荒涼。本來在湖邊居住的牧民，早已遷移走了。天氣非常寒冷，狂風整日吹着。在狂風中，我們必須翻着身體才能向前行進。給我們帶路的嚮導却霍仲衣先生望着湖水掀起了洶湧的波濤，給我們講起一個神話的故事：「那姆錯是一位美麗的女神，每天，當太陽出來以後，她就坐在念青唐拉雪山上，披散開她的長髮，晒着太陽。當她閃動她那長髮的時候，就要發生大風……」在日落西山的時候，她用湖水輕輕地梳洗她的長髮。那時，一抹鮮紅的晚霞照掛在天空，照得湖水通紅。念青唐拉山的白雪也好像漸漸減弱了，變成快要流下來的奶酪一般。景色是多麼的美麗啊！

却霍仲衣先生是當地百戶頭人的秘書，他和我們一起工作，一起生活。一路上他熱情地幫助我們，給我們指點着地形，告訴我們哪一塊地石頭，地質怎樣，這些是什麼地方，有什麼用處，以及那些東西可以幫助西藏人民解決生產的困難。他非常用心地學習，他說：「這些石頭裏面也有用的東西嗎？」晚上宿營以後，燒起了野火，大家圍成圈子聊天，我們講着北京的故事，他最喜歡聽；他請我們吃西藏人的飯食。

只要他認爲對我們的工作有幫助，他就熱情地告訴我們。他們都非常了解本地情況，對我們的工作有幫助，他就與高采烈地打着手勢，將情況告訴我們。

一路上我們又認識了兩位七十多歲的老公公，他們在這裏生活了七十多年，是附近的牧民，他們向我們講述採鹽的故事：「採鹽要在春夏之間湖水還沒有泛濫之前去，那時湖底沉積了厚厚的鹽層，人們下到水裏，可以撈出一顆顆如大豆般的鹽粒。那最好的「鹽精」，每一個都像野鴨蛋一般大小，跟水晶一樣的透明。」他們非常熟悉每一個山口，每一段道路。他們敍說那些湖的情況，就好像敍說從自己的家門口走向鄰家的道路一樣。在他們親切地說明每一個山口、每一個湖泊的時候，永遠是帶着濃厚的感情，說起那裏的青草和牛羊，因爲這些都是他們所最關心的事情啊！

後來，却霍仲衣先生對我們說：「三十多年以前，有幾個黃頭髮藍眼睛的外國人從此地經過，他們也敲石頭，向我們打聽湖的地圖。我們知道這些人的事情，不懷好意，我們拒絕了他們，他們從我們這裏沒有得到任何東西。可是咱們不同啦，咱們是一家人啊！我們要把這裏的一切事情都告訴你們，告訴毛主席派來的人。」

在錦屏似的念青唐拉山下，天氣晴朗和暖，我們搭起帳篷住下。帳篷外面的草地暫作了繪圖板，我們頭碰着頭，爬在地上精心地繪製了這張非常珍貴的區域圖，這張圖主要是根據藏族兄弟的寶貴經驗，人民提出的，它說明了藏族人民具有高度的智慧和經驗。跟這張圖所揭示的自然鬥爭裏蓄積的、藏漢兩民族間深密的友情，它集中表現了結的友愛，對偉大祖國無限的民族政策的光輝勝利。

本草綱目

在三百七十六年以前，我國偉大的藥物學家李時珍，完成了不朽的科學巨著——本草綱目，對人類醫療保健事業作了卓越的貢獻。本草綱目全書凡五十二卷，自明、清迄今，刊印不絕。本草綱目的問世，爲世界藥物學上展開了新的一頁，英、法、德、日等國，都有本草綱目的翻譯本或節譯本，特別是在本草綱目刊行後十六年即傳入日本，引起了日本醫學界研究中國醫藥的狂熱，據目前所知，三百多年來，他們一共收羅了中國書本四部，另有日文翻譯本二種，研究本草綱目書籍十種，擴大翻圖本子三種，縮寫便覽本子二種。

宋江（右）吳用（左）　陳老蓮作

讀紅樓夢隨筆

俞平伯

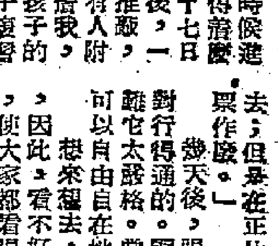
（廿九）談紅樓夢的回目

（二）虛陪一句之例

第二回，「賈夫人仙逝揚州城，冷子興演說榮國府」，回目兩句，有一句虛，一句實的。第一第二兩回爲全書總綱。首回甄士隱去了，即假事隱去，次回說賈雨村，即假語村言，實不過如此。但若照此寫去，每回只有一句。且「賈雨村風塵懷閨秀」既已見前，本回就得說演說了，而本回最主要的議論如古人所謂「閑氣鍾靈」，雖從冷子興說來，而出於賈雨村之口，其中自有深意。並非雨村有此說法，實係作者有此意見。不然，雨村到京後和榮府人交往，只賈政賞識他，在這回書既對寶玉一流人有好比作者忘却前文，雨村又很厭惡雨村，好像作者好比下棋的人，一會那樣用，雨村根本無所謂棋子，前後不得。本回既無此一項，而單句不成回目，只得陪上一句「賈夫人仙逝揚州城」。冷子興已在賓位；（註：脂硯齋甲戌本評：「此人不過借爲引線，不必細寫。」）林夫人尤虛，而又虛，所以本文只有一句「不料女學生之母賈氏夫人一疾而終」。（註：同書：「故一句帶過，恐閑文有妨正筆。」）這樣十五個大字，就說明白了。第二兩回所用的筆墨完全跟以後兩樣。看第三回寫林黛玉什麼光景，就明白了。

第十四回「林如海捐館揚州城」當與此同例。不過下一句「賈寶玉路謁北靜王」亦係隨文點綴，而且寶玉謁北靜王，大部見於第十五回，又稍不同。（六五）

看戲「準時入場」



主婦手記

·唐嫣·

「用錢買票，愛什麼時候進場就什麼時候進場。你管得着麼？」這是我今天（二月二十七日）匆匆看了報上一段廣告後，一時衝動的想法。可是仔細推敲，我那想法恐怕在這裏很難有人附和。雖說繁雜的家務糾纏着我，時間不易準確控制，如餵孩子的奶啊，換尿布啊，照料孩子們睡午覺啊，督大孩子複習功課啊等。不過，無論如何，那是一個人的問題。許多事情，如果單爲個人方便着想，結果也許是損人而不利己的事情。

廣告的大意說，因爲各影院在開映後，還有些觀衆陸續入場，嚴重影響場內秩序，使大多數觀衆看不好電影。現在根據觀衆要求，並經文化事業管理處批准，決定自三月一日起在全市十五家頭二輪影院實行準時入場制度。辦法共有四條，實際上就是這麼一回事：在每場加映片（新聞簡報或短紀錄片）和正片開映時均不讓觀衆入場；加片演完後休息三分鐘，這時觀衆還可以進去，但是在正片開映時作了硬性規定：「遲到者座歸之票作廢。」

幾天後，眼看着這個制度就要實行了。我相信是絕對行得通的。觀者中間可能有些人不同意這種辦法，實在難它太嚴格。當然，我也知道，在香港的電影院裏，還可以自由自在地跑進跑出。

想來想去，我最後的意見是這樣：大家很重視電影，因此，看不好電影的大多數觀衆，要求大家準時入場，使大家都看得好，看得快樂，這豈非一件快事？從北京電影院將實行「準時入場」制，我又想到建立制度與秩序的問題。

建立一種制度與秩序，需要必備的條件。我想，就影院的新制度而論，票價低、座位好，也是條件之一。如果在某一個地方，票價很貴，座位壞，或者忍痛割假以後，觀衆仍然寥寥無幾的話，即使有人要求實行這種新制度，也不可能。

票價低、座位好，表面看來是錢的問題；其實更涉到影片內容、觀衆有沒有健和文娛的需要、國家對待電影事業的政策等許多問題。（自北京寄）

新語

譚小培

（前輩）　林天

令譽昔年遍兩京，父是名生，子是名生。料量身後自經營，看似無情，却是眞情。

纏綿病榻苦叮嚀，努力前程，莫誤行程。諄諄教子快長征，且賀清聲，無媿家聲。

京劇老藝人譚小培，是譚鑫培的兒子，譚富英的父親。解放後，任北京戲曲實驗學校教授，以七十高齡，還辛勤教導後進。他常說：「咱們唱戲的，從前誰看得起呀！今天可不同了，得賣賣老氣力了。」

去年十月，富英率京劇團赴朝鮮時，小培已病，但他說：「我絕不扯富英後腿，這是好事。我的後事也用不着他勞神，我自己會辦。」因此包了許多包錢，上面親自寫了「接三」、「買棺」、「出殯」等字樣。

富英到天津時，小培病重了。譚老太太瞞着他給富英通了長途電話，富英回京。小培見兒子回來，就說：「你不要爲我就誤大事，趕快走罷！好好演幾齣戲。我不能演，你也算替我盡一分心罷！」當夜就逝世了，始終沒有說私。因此富英在幾天內料理了父親，立即兼程奔赴朝鮮去了。

高唐散記

于非闇

高唐

北方的國畫家，其名能夠齊白石的，我認爲是于非闇。以我這個外行人的喜愛來說，我是更欣賞于非闇畫的花卉的。

祖光同新鳳霞結婚的日子，于非闇送了一幅畫，親手掛在他們的禮堂上，那是荷花，一張如錦大畫，看起來眞有這樣的感覺：好像剛從葉上傾瀉而下了，不由你不佩服這位老畫家在調色上下了不知有多大的功夫。

記得那一天的禮堂上，還有一個笑話，原來演京劇的吳素秋送與祖光的賀禮，也是于非闇的一張畫，當時給他本人看見了，就私下對祖光說：「這不是我畫的。」過了些日子，祖光問起素秋，那張畫是不是求于先生畫的？素秋說還是好幾年前的事，也記不得了，這是自己買的。祖光就告訴她那張畫是假的，素秋跳起來說：「正爲還沒有解放，所以老會碰到那些不做人做的事！」

大家都認爲于非闇的畫，以海棠爲獨絕。北京長的海棠最多，也最好。地安門外積水潭那邊高廟裏的海棠是有名的；中南海頤年堂外面的兩株，更是世間極種，所謂「崇紅百疊倚高樓」者是也。當這兩個地方的海棠，花開茁時，一定經過于非闇的就地臨摹，所以寫在紙面上的花，也都是活色生香的了。

北京有這樣一個習慣：一樣出名的商品下面，裝一個出品人的姓氏，作爲招牌。有如「鍋刀王」、「餅周」、「烤肉宛」、「葛汁徐」，以此爲例，于非闇可以稱作「海棠于」，這是我給于先生題的，雖然擬於不倫，卻也當之無愧。

大批人才出自上海

本報上海專訊

大量的技術幹部，正不斷地由上海出發到全國各個建設工地去，僅去年一月至九月間，就派出了一萬五千多人，其中包括有廠長、工程師、專家等，今春又有人一批批地出發。

本報記者　馮文

一批批的技術幹部，正不斷地由上海出發到全國各個建設工地去。這幾天，報紙上又登出：「上海市又有百餘五金工人出發，參加國家工業建設。」「上海市又有一批技術工人走上支援祖國經濟建設崗位。」「華東鋼鐵廠和華東建築工程公司工人，擔負新的建設任務再赴第一汽車廠工地。」這是多麼使人興奮的消息呀！祖國遼闊的原野上，一座座高大的廠房、車間、橋樑和使人得到光和熱的發電站，將在這些熱愛祖國的人們愉快和積極的勞動中建立起來。

上海，這個遠東最大的工商業城市，在祖國經濟建設時期，對各方面都有巨大的貢獻。它日夜不息地生產着國家建設的大批器材和人民生活必需品。每天，成千上萬噸的機器用品和生活資料，用車、船、飛機，從陸上、海洋、江河以及天空運往全國各大小城市和鄉村。兩年來，它並爲祖國的經濟建設輸送出了大批技術精湛、經驗豐富的建設幹部和學校裏剛畢業出來的專門人才。

據不完全的統計，僅去年一月至九月，上海市共派出一萬五千多個技術人員、管理人員和技術工人到新的建築工地或新建的工廠、礦山中去工作。其中包括有廠長、工程師、專家等；還有機器工業部門、鋼鐵工業部門也抽調了不少技術人員支援各地建設。他們分佈到許多重要的設計部門和正在興建中的大工廠、礦山和鐵路、橋樑去。從我國鋼鐵之都的鞍山、偉大的淮河工程到被開墾的處女地的西北邊疆和內蒙牧區，到處都留下了勞動的歌聲和結下了勞動的果實。

支援汽車製造廠　上海派出萬多人

未來的美好幸福遠景，鼓舞着上海技術人員，和工人們的勞動熱情，他們認爲能夠參加祖國偉大的建設是無限的光榮。上海華東鋼鐵建築廠的職工們，把東北的第一汽車廠和太原重型機器製造廠兩個工地稱做「前方」，把自己的工廠稱作「後方」，提出「前方」需要什麼，「後方」就供應什麼的口號。「前方」需要技術人員，「後方」就積極支援。去年一至八月，該廠向這兩個工地派出的技術人員達七百多人。爲了支援東北第一汽車製造廠工程建設，華東建築工程局組織了一支一萬多人的建築隊伍前往，許多工人和技術人員們，都懷着激動和熱烈的心情，爭先恐後地參加這支建設隊伍。他們表示要獻出自己的一切力量和智慧，把祖國建設得更美麗和幸福。一個參加鞍山鋼鐵建設工程的工人寫信回來說：「咱們今天的勞動，是給咱們明天的快樂幸福的社會主義社會打底子，大家都想到這些，幹起來就更有勁了。」他說許多人在工地上爭着要多幹一些，使工地管理的幹部們不得不嚴格地掌握勞動時間，督促大家按時休息。

大規模的建設過程中，艱苦和困難是難免的。但在這些熟練的建設者底心目中，爲了建設祖國，艱苦就是榮譽。從各個工地回到上海的技術人員談到在工地上的情況，去年鞍山大型軋鋼廠和第一汽車製造廠進行廠房建築工程時，雨季給施工帶來了困難，但是他們依然精神抖擻地堅持幹活；冬天在嚴寒的日子裏，雪花不斷地飄到他們的頭上、身上，雪積到尺把高，可是，祖國美麗的遠景，給他們帶來無限的熱情，使他們忘記了雪花飄到面上的凍痛。參加支援汽車廠建設的電焊工人，火效東說：「那時我們只想到這些荒原上，將要蓋上一座座高大的廠房，雪亮的汽車將從這些廠房運到各個城市和鄉村，給人們坐着去工作、遊玩、渡假期。」他們在工作過程中，還提出許多合理化建議，節省原材料縮短工作時間。華東鋼鐵建築廠支援第一汽車廠建設的人員中，許多都受到表揚，有十五人被選爲先進工作者。曾得上海技工支援的新疆第一座自動化發電廠已充分地供應迪化市正在發展中的紡織、麵粉、採煤等各種工業的需要。迪化各族人民的生活用電得到充分供應。上海技術人員和工人支援的淮河大規模治淮工程——三河閘的完成，將給淮河兩岸的人民解除千百年來洪水的威脅，帶來通年的豐收。

鋼鐵機械等部門　負責訓練新人才

最近華東鋼鐵建築廠、華東建築工程公司又有七百多工人與當地路上繼續支援東北第一汽車廠建設的崗位。青年鉗工邵根才在出發前告訴他的娘說：「這次我去，將要在荒地上建立起高大的廠房，爲人民創造幸福。」說得他娘眉開眼笑。在每一個歡送技術人員出發的大會上，歡送者和被歡送的人們，都相互提出保證，要用實際行動來保證完成國家的建設計劃。

上海是我國工業基地之一，負有支援全國大規模經濟建設的重大任務，爲了源源不絕地輸送支援各地建設，上海市勞動部門舉辦五個訓練班，吸收一部份尚未就業的工人和知識分子，學習工業建設的技能，並選拔了四千多個青年工人委託上海一百多個鋼鐵機械廠給予專門性的技術訓練。上海鋼鐵機械紡織建築等部門，通過生產技術交流，業餘技術訓練等辦法，大量地培養和提拔了各種幹部，作爲支援全國建設的後備力量。上海的各個大學和專科學校，也在爲祖國建設培養大批專門人才，所有這些專門技術管理人才，都將是完成祖國偉大建設的一個重要保證。

表演藝術講座會　全國劇協首次舉行

【北京通訊】全國劇協演員俱樂部在二月二十六日舉行了第一次表演藝術講座會。由北京人民藝術劇院的演員在「非這樣生活不可」劇中扮演卡爾的刁光覃、扮演佛朗克的胡浩作報告。參加講座會的有歐陽山尊、吳天、于藍、石聯星、王人美、黎莉莉、張子歌、耿震、北京人民藝術劇院、電影演員劇團、華北軍區文工團的演員和作巡迴旅行的浙江話劇團的同人。

演員俱樂部成立後，曾組織了多次演出觀摩會和座談會。表演藝術講座會是全國劇協組織演員學習加強表演藝術實踐的學習計劃的一部份。講座會通過表演實踐的經驗的總結、交流和研究，提高演員的藝術修養。條件比較成熟時，再舉行大型的報告會。

從圖片看祖國

河北省第一農業機器拖拉機站設在五公村。拖拉機表演時，附近的農民和河北省各地的農業勞動模範都來參觀。

怎樣學開拖拉機？

女拖拉機手崔淑琴自述學技經過

國營五里店農場拖拉機手崔淑琴，自述她的學習和工作的經過如下：

我叫崔淑琴，今年廿六歲，生長在山東海陽縣的農村。我兩歲的時候，老家遭了災荒，爸爸就領着我們跑到黑龍江東寧縣（現在松江省）。在那裏，爸爸和哥哥都給地主當長工，媽媽帶着我，吃一頓，斷兩頓。苦日子真難熬啊！長到十四歲，我就結了婚。

我的愛人叫劉華民，是鐵工廠的工人。一九四五年，東北剛解放，我愛人參加了人民解放軍。我在他的影響下，也參加了土地改革，還當了婦女小組長。一九五零年，我考進了農業部的機耕學校，學習半年實習，就到北京南郊五里店農場當拖拉機駕駛員，一直工作到現在。

新人新語

受梁軍感動

說起我學拖拉機的經過，還是四年前，我聽到女拖拉機手梁軍的故事，心眼裏有說不出的高興。想起我們婦女在舊社會，給人當牛當馬，受盡痛苦，今天居然能够開機器，多麼光榮！在田野上跑，人家都說女人幹不了。我決心向梁軍學習，可是一進機耕學校，同學中有不少是男的，最初我覺得學技術很難：子矮，力小，我想起自己能够……想方法鬥倒它。我又想，梁軍和自己一樣，都是個女人，他們做到那裏，我就可以做到那裏。這樣，想來想去，我下定決心，勇氣就來了。我向老師請教，同學幫助，加上自己苦鑽苦練，終於把困難克服了。

參加實習

從機耕學校畢業後，我們三十多個女同學都派到五里店農場去實習。那時候的主要工作，就是當助手。幹了幾天，大家渾身是油，臉也吹紅了，手也吹裂了。我們研究，向老師傅和同學學習：有什麼駕駛員的工作，我總是搶在前頭幹，就這樣一步一步地提高了技術，越幹越有勁，也感不到累了。

一九五一年春天，我們實習期滿，升級當上了拖拉機駕駛員。我又高興，又擔心，國家把這樣貴重的一台台機器交給我，我一定要保護好它，使機器不發生故障。怎樣才能把這個擔子挑起來呢？我咬緊牙關，就把這個擔子挑起來了。

各地通訊

新人新事

做港務監督員

海上女駕駛

孔慶芬從天津市立女中初中畢業的時候，天津剛解放不久，她被調派到天津航政局（現在改稱港務局）工作。她一再提出要求學習航海技術。當時的軍事代表和人事部門幹部支持她，她終於給調到航務科。她擔任的是私營船舶管理工作，她有機會隨同引水員（即領港）到船上去看，就不時的要人教她：什麼叫「順位」？什麼叫「方位鏡」？……她開始有點懂了，因此對海洋更感興趣了，她就要求上船去工作。

做港務監督員

這時航政局已改爲航務局，組織機構有了擴大，對進出口輪船的聯合檢查制度建立起來，領導給孔慶芬有了上船工作的機會：派她做港務監督員。

這港務監督員的工作是不容易擔任的，因爲這要有很高的政治警惕，要決定船舶是否可以進口或出口。

孔慶芬徬徨這工作是否可以搞得好，但領導上給了她許多鼓勵，她終於努力幹起來。哪怕天氣不好，她也一樣出動。但是船上許多人替她擔心，以爲這個女孩子夜裏上船下船，太危險了。因爲有時天下着雨，又有霧，孔慶芬在港口檢查了出口的輪船後，從那大輪船回到小輪來，就很有失足落水的危險，在這種場合上，大家就爭吵着不讓她去，但是她終於堅持着去了。她想：男人能，女人爲什麼就不能呢？

但她還是想當一個海員。她憧憬着海上的生活。她愛祖國的海洋。

因此，在抗美援朝運動開始，她在宣傳工作上有了成績，並受到表揚後，她又向領導提出要求。

她終於給派到秦皇島一艘拖輪上工作，但是她的理想並沒有達到：她擔任的是引水員，仍沒有機會學習駕駛，而且那艘拖輪長時期沒有任務，她只在那邊做學習輔導工作，她閒得有些吃慌。

「組織上有意培養我成爲一個海上駕駛員，我自己也有決心學習，爲什麼我始終沒有學習航海的機會呢？」孔慶芬鼓起了勇氣，寫了一封信給上級，告訴了她自己的情況。

當上了水手

她受到了鼓舞：上級的回信不到一個星期就到了。她被派到了上海海運管理局。

上海海運管理局蒲局長接見了她，並決定把她派到和平一號輪上學習。於是蒲局長請了和平一號輪船長前去談話。蒲局長告訴船長這是一個任務，不是單純的爲了培養孔慶芬成一個駕駛員，而是要在新中國再創造一個奇蹟，而這個奇蹟正是新中國可以創造的：證明婦女能和男子同樣工作。

劉船長愉快地接受了這個新的任務。他回到船上，就把這個消息帶給了全船的人，全船的人都作了打算：怎樣幫助這個新來的女的實習員？船長還會同大副、二副細心地替她訂了實習計劃。他們決定先要她當半年水手，然後再進行理論學習和駕駛實習。

孔慶芬下了決心，要讓大家看看婦女是否能和男子一樣工作。因此，她把水手應該做的工作都搶着做起來了。第一天上船，她就跟老師傅學習油漆工作，老師傅看她高高的個子，乾乾淨淨地梳着兩條辮子，心裏想這個小姑娘難道就不怕髒啊？果然她幹起來，什麼都上了手了，漆得又光又亮，就當晚向船長作了口頭報告說：「不錯呀，這孩子！」

孔慶芬在老年工人的細心教導下，學會了繫纜、掌舵、測深、油漆、打纜結以及鋼絲纜插接的工作。在學習爬桅桿的時候，她是初次登高，有許多困難的，後來，老師傅們鼓勵她，「不要兩眼向下看，」她這才打起了勇氣，爬到了頂點。晚上，別人睡了，她還要做筆記，寫學習報告，參考輪船上用的專門名詞。她就故意爬到船頭去（船頭是顛簸最大的），讓自己去受波浪的考驗，這樣就漸漸習慣了海上生活。

學習進入第二階段

年把，她已經進入了第二階段的學習，正副船長和平一號輪的領導人鑑於她許多幫助，今年起分工包教包學制，擔負起了對她的駕駛技術的教導工作。

站在駕駛台上，面對着祖國的海洋，她想起了工廠正期待着船運去生產的燃料，農村正等待輪船運輸日用品，工人正等待着的糧食和鹽……她這才想起十一年前她自己對人說的話：「原來海洋上的女駕駛員不久就會有的」的話來。這句話有着更深的意義。

給祖國建設以更多的力量！孔慶芬現在健康得比從前更壯健、樂觀，她在海洋的面前十分愉快地工作。

徐開壘

民間美術工藝品將製成五彩影片

福建漆器等搬上銀幕

【北京通訊】去年在北京舉行民間美術工藝品展覽會，展品異常豐富。現在中央新聞紀錄電影製片廠準備將展出的美術工藝品攝成一部短紀錄片，將使這些優秀的工藝品在銀幕上和全國廣大觀衆見面。

這部影片對主要的展品將作重點介紹：有景德鎮和宜興的陶磁器；編織方面有杭州的傘、扇，四川的席子；金屬工業方面有北京的景泰藍，四川的銀絲、錫器和少數民族用品；染織方面有蘇繡、錦緞、藍花布、手包、和少數民族的織錦；此外還有福建、北京的漆器；雕塑也是影片重要內容之一，有木雕、泥雕、象牙雕、石雕、玉雕、磚雕、瓦雕等。

爲了使觀衆能看到這些作品天然的美麗調和的色彩，這部紀錄片將攝成五彩影片。

當了勞模代表

去年，我們響應了國家的增產節約的號召，要給國家支援加工，秋天，我們還要開荒，排除了不熟練的種種困難，完成了二百八十畝耕地的任務。爲了給國家節省汽油，總是把機車停在地裏，值夜班看守。有一次，在夜裏颳起了大風，又下着雨，風越颳越大，我冷得不行，機器走不動就停下來，一直堅持到天明。

今後我要更加努力，提高技術，學習文化，把我們國營農場辦好，和兄弟們一同走合作化的道路。（中國新聞社）

復興崑曲

華東辦崑曲演員訓練班　朱傳茗張傳芳等任教員

【上海通訊】華東戲曲研究院崑曲演員訓練班，已於三月一日正式開學了。崑曲是一個歷史悠久、流傳廣遠的藝術瑰寶。可是，近幾年來，崑曲卻趨於衰落了。原因很多，但主要的是人材缺乏，自從「仙霓社」散了以後，培植崑曲人材的團體就沒有了。華東戲曲研究院爲了使崑曲這一古老的劇種得到繼承和發揚，特設立了崑曲演員訓練班，並從崑曲演員中選出了研究崑曲有素的朱傳茗、張傳芳、王傳淞、沈傳芷、汪傳鈐、方傳芸、周傳滄等擔任教員。

學員都是經過了詳細考試挑選出來的，共有六十名，學習期限爲九年，分初級班、中級班、高級班三個班，每三年爲一班。將來還要選拔出來，不但要具有一定程度的表演能力，並且要具有高度的藝術思想和文化水平，要有科學知識，當然，還是要培養崑曲演員的方針。

梁山伯與祝英台

張恨水

十一　兩位大媒

田令謀將鬍尾摘了兩摘，笑道：「千金果然不同等閒，彷彿在秋千架子上刻她一首詩，可惜沒有紙筆，不能全記。依稀有這樣幾句，紅粱彩雲客，一度爭高人，又說，明月送影去，風細落地輕。這兩句子，都是弄秋千，而又描寫有寄託，句子結尾，有英雄字樣，所以我猜，不是祝君作品。而二十歲姑娘，能作出這樣的詩來，眞是不容易。」

祝公遠道說見笑大方。李有成道：「不，幾多讀書種子，還作不出來呢。」

大家分賓主坐下。田令謀道：「祝君進內見了安人，一定把我兩人來意詳細告知，夫人意見如何呢？」祝公遠就婉轉地把聰氏之意告訴一番。

田令謀道：「事情倒有七八分可成，有成兄之意見怎樣？」說時，把鬍尾慢慢的拂着。

李有成點頭道：「據我看，不止七八分可成吧？因爲一見祝君，他就說過『我公之命，焉敢不遵。』這簡直不打折扣，實實在在十分可成。後來入內見嫂夫人，當然，這也是人情中事。現在據祝君來說，對我兩位媒人，也說這是難得的。根據人情來說，這沒有什麼話可說的。馬文才現時在家中，只要我說聲準許，他不能不來，來了之後，夫婦要看新姑爺，你說，這還不好辦？至於幾篇文稿，那更容易，明天我派專人，到馬府上去拿。不但三篇五篇，把他的文稿，盡量拿來，都可以辦到。所以據我看來，絲毫沒有爲難之處，令謀兄說，只有七八分可成，現在經我一解釋，簡直就是十成。不過經過手續延擱，遲兩天日子而已。」

田令謀哈哈一笑道：「經過有成一解釋，的確沒有什麼爲難之處。祝君，這事就算定妥了吧？」

祝公遠聽他兩人說話，一個打躬，一個擊掌拍，就微笑道：「兄弟沒有什麼話可說。只是內人方面，要看看馬公子本人，和請看兩篇文稿而已。二公來舍下好大半天了，叫廚房開飯吧。」家裏人答應一聲，立刻在客廳隔壁屋子，擺下全席。這番全席，就不用說大官，也辦到應有盡有，更不用說兩位大紅媒了。兩位吃過飯，依然在客廳裏坐，非這說，提到作媒的事。說來說去，祝公遠答應不的可。

後來李有成道：「這樣吧，五七天之後，馬公子要來我家的。那時，讓內人攜帶文稿來府上一趟。文稿自會帶着身傍。至於說女人見了女人，說話容易得多，我敢說準成。自然，安人自會親自接見。至於說窺破如何，那個時間爲宜，也可以臨時再定。你看，這個辦法怎樣？」

祝公遠一聽李有成說，不好再駁，只好又說遵依台命。於是兩位佳賓帶了幾分高興，告辭而去。（六五）

妙人列傳：放債（二）

華工

四叔公常常向人說故事，但不要以爲他有很多故事，故事只有一個，四叔公的意思，以爲每興事，各有千秋，那他只懂得一篇故事，那是專呀，許多大老倌，一生也只是拿手演一兩齣戲的；而況有許多學者，只是靠一專門學問便可成名，不是有人靠一篇皮蛋的論文就撈了個博士麼？四叔公說：「專也不錯的，只要精深就是了。」

四叔公說故事，——一篇老故事，着實做到精深的工夫，他每一次複述那段故事時，就像從錄音機播放出來一樣，一字不漏，一字不變，便是腔調情緒之輕重徐疾，喜怒哀樂，也是一絲不變的。不管人家聽過沒有，就算你聽過他說一百次，他毫不介意的我行我素的說完爲止。他說：「好戲不厭百回看，我這一段好故事，你何妨聽多一次呢？」

凡是「有家庭負擔」的人們，這年頭，誰不是一個感嘆號開場，一個問號結束：「唉！這個世界呀……教我們如何活下去呢？」

「在開場的感嘆號與結束的問號中，裏面夾着

可疑的人

花邊小說　羅丹

本來已經等到銅鑼灣的電車，但是恰巧碰見老朋友，便跟他打個招呼，多講幾句，那一輛電車又開走了。老朋友跟我談了好些事情，他有個脾氣，看見我和他說話的時候，不由你不聽，小侯站在旁邊，很不耐煩的看看電車，可是老朋友卻不放我走，他在講一個故事，好容易聽他講完了那「大綱」，我才抱歉的跟他道別，拉着小侯登車。

「剛才那傢伙，是你的老朋友？」小侯坐下來就問我。

「也不算得怎樣老朋友，不過，也認識幾年了。」

「他討了老婆沒有？」小侯很神秘的問。

「沒有，」我說。「怎麼樣？」

「我以爲此人應該看看醫生。」

「哦。」我笑起來，「你以爲他神經有點毛病嗎？」

「我倒不以爲如此。」小侯正色的說，「我以爲，他像個陰陽人。他跟你說話的時候，我在旁邊看見，倒覺得他的語氣、表情、手勢，全像女人！」

我想一下，不禁笑起來，「嘛，我明白了，他並不是什麼陰陽人，不過，他近來新學了講天空小說，大概主角女人多，扮演慣了，連平時也不男不女啦！」

殘夜

任遊

六五　機會

在回返市區的車中，在渡海小輪中，顏素影老是凄涼歎惋。在郭懷澄眼中的她，是個倔強女人，可是在張誠大眼中，只覺她是軟弱得像一頭小貓。她向張誠大詢問郭懷澄昨天怎樣追尋她。張誠大說道：

「我不知道，只知他到店裏已是十一時多，劈面便問：『昨天來過的顏小姐有來麼？』我說沒見到。他便打電話，急了一會便出街，店裏許多要事也不管，後來我也到處找他，也沒辦法，直到深夜，他才回住處。那時我在店裏不放心，再打電話到新光打聽，那邊的茶房說先生瘋了。我便跑去睇，他眞的瘋瘋癲癲，語無倫次，說要往上海追尋咀。」

顏素影笑。可是顏素影卻垂頭做苦情狀。在渡海小輪上，顏素影忽然顧睨一眼，帶點生氣樣子道：「他尋我，在機場上見了我，爲什麼還要上飛機？」

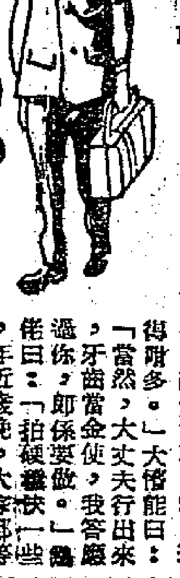
「啊，這個，我也莫名其妙。」

「他臨走有吩咐什麼嗎？」

張誠大抓抓頭皮道：「這個……」郭懷澄有信來，要等他們回到香港，顏素影才會曉得。她只好默默走了。她自個兒走進聰明人餐室，那是她約了郭懷澄的地方，現在她別想等會。她用眼睛搜索這個地方，坐坐和碰碰機會。這兒男人比女人多，除了一個女人之外，就只右鄰兩三張桌子那邊有一個小胖子在交談着，一個却是正面向過來。顏素影覺得好生面熟，小胖子也向她點點頭。他也含笑瞇瞇眼睛。他有一雙開得大的眉，那雙下巴長着肥厚的肉向外挺着，只在什麼地方會見過那男人。顏素影便打開手袋，拿個小鏡子作檢視自己的口紅有沒有走樣，却從鏡裏看到背後的人哩，頭來瞧，好像注意到那男人眼色。她沒有回過頭來，這才恐怕那男人向那邊遞了一張小冊，顏素影那上面寫着，然是許多人名和地址。她逐行用指尖點看一會，然合回手袋。一個僕歐走開，她又拿眼睛看過去，等僕歐走過來，顏素影要了一杯咖啡。那小胖子笑了笑，再打開手袋拿出一張名片，叫僕歐把名片交給他送給那小胖子。

十記　絕處逢生

手堂遊記　日仔



如是草草改了幾篇文卷，大懵能氣沖沖返來矣，入門即曰：「陳伯，阿娟返來未？」陳伯曰：「未也，工廠是否開夜工？」大懵能曰：「非也，一個人都冇，但嗰話阿娟一放工就走左矣。眞係怪。」

講完，大懵能轉身又行，陳伯曰：「你去邊處？」大懵能曰：「我去找佢個老表，即係介紹佢去工廠做工之人，或者知道佢行止，可能去了佢處。」言已，又即行出門。

陳伯猛搔其頭，且行亦覺擔心，曰：「陳伯，阿娟會有意外否？」陳伯曰：「我不知也，但我亦不免掛念，點會在此時仍不返來，或者撞左汽車亦未定。近來汽車失事，時有所聞，開車之人，有些甚小心，有些白撞行，好似馬路當自己大屋，亂行一頓，最怕見到此等車也。」

且行一邊改卷，一邊掛心，過了半小時，大懵能又返來，曰：「好差！佢又未去過老表處。老表重話佢一放工就走左矣。因爲想返去見下我。」且行大驚曰：「不知是否被汽車撞倒？」大懵能曰：「未必如此巧！」且行叫佢還是一齊出街，再抓耳搵腮一番，又再出街。

大半小時，大懵能又係單身返來。且行曰：「如何者？」大懵能曰：「亦冇。我問過兩間差館，亦冇人在此時間內被人撞傷。」且行曰：「然則佢會去左邊處？」大懵能擰眉曰：「我亦想不出來。佢此次出走，不畀人知者，好多親戚都不知道。」陳伯曰：「本來佢年紀亦不輕矣，未必會有什麼差錯，何況光天白日乎？」

「一定係發生有意外之事，但是什麼事，又有誰想得出。不是撞車，個心亦安樂一些。」雞佬此時又出來問訊，曰：「有事者，成二十歲女人，不怕女人被男人拐得，只怕男人被女人拐耳。」且行曰：「我安慰佢也，你重講呢種說話乎？」雞佬笑曰：「人地都擔心死矣，你的確可以放心，有乜差池，包在我身上。」

雞佬至是又轉問大懵能曰：「收左未？」大懵能曰：「未也，不過已經有頭緒，大抵明日便知。但此次我代你收爛賬，實在搵不到多少。三成錢，我要從了兩成半界過人。」雞佬笑曰：「此即你自己大方耳，我不理得咁多。」大懵能曰：「當然，大丈夫行出來過你，牙齒當金使，我答應過你，即係要做。」雞佬曰：「拍硬檔，年近歲晚，大家都等錢使也。」大懵能曰：「係，我正一係想講開又講，講過我先？」雞佬曰：「鬼唔知你等錢使，你可否借住多少過我先？」大懵能曰：「等錢使，即係有錢突，死出去搵人，飲茶灑都要錢，我不怕講，今日菜錢都不出，明日重要開工，幾乎坐水，你不如界住多少佢先，大家通氣。」陳伯在旁曰：「然。」雞佬曰：「六哥，你要幾多？」大懵能曰：「將來交數之後，你照扣可也。」雞佬本來已有允意，想摸袋，忽然六嫂在房內掀簾而出，曰：「不可借，收左數返來，自然有分數。」六嫂之神氣，甚爲惡死。（八五三）

一個英國盜賊所見的美國警察和黑社會（下）

英國一位積匪到美國去開始做案。他研究了美國的司法制度、警察、牢獄、黑社會組織等等之後，發現要幹這一行，必須有大亨撐腰。於是他設法加入了一個幫口。

在設法參觀了監獄之後，我又參觀了某些紐約的法院。據我所知，地方法院對輕微犯罪及酒徒處理特別來得迅速。

由此，我知道：除非一個人有一個好律師，這就是說有朋友、或者有金錢、或者二者皆有，否則，一個人爲自己去辯護就根本無用。甚至更壞。倒不如保留精力，這樣，警察還不致把他當作「眼中釘」。

但是，如果犯人有錢，或者後面有匪黨頭子支持他，或者有政客給他撐腰，那麼，即使犯的殺人罪，他也大有機會逍遙法外。

這不僅是我親眼看到的情形，我跟一些律師和他們的辦事員和各種專跑法院的人談過，在下等的舞場裏，在娛樂場中和跟九流三教各色人等的聊天中，使我很迅速地明白了美國黑社會和司法界的情形。

一天晚上，我對我自己說：「聽吧，你得面對事實，要嗎改邪歸正，否則，你得鑽進一個圈子，加入一個幫口。」

我是如何下定決心的呢，那是當我將床頭的一份「紐約時報」拾起來看的時候。就在這張報紙上我讀到大致如下述的一行：「緝拿殺人的匪黨」。

「傑克·卜魯西，住址是布洛克林區B街第二百四十號，他是本地的一個流氓，因殺害安諾德·羅斯，爲警察所緝拿。

「羅斯被發現臥於他的汽車車輪下，頭上中三槍。據報卜魯西在皇后街一帶，控制了一個小地區，曾找過羅斯的麻煩。」

在前此的一個月，我還不能作這樣的推測。但是，我已經學了一些乖，而且，我急於想加入一個幫口，於是，我就心血來潮，我想也許值得寫一封信給傑克·卜魯西。

心血來潮

我就想：「卜魯西是幹某一類壞事的小頭目，可能是因爲羅斯侵犯了他的地盤。我想，卜魯西可能還需要另一個人和他一起幹。」

我並不認爲警察會注意布洛克林區B街第二百四十號。或者會截留寄往該處的信件，除非他們眞是認眞地要捉傑克·卜魯西，但我認爲警察不致於這樣做的。

冒險寫信

最後，經過兩天的考慮之後，我決定冒險寫信給卜魯西，這是我的生活中最賭運氣的信。

我的信這樣措詞：「親愛的卜魯西先生：我在報上獲悉：你是警察所欲得而甘心的人。你似乎是那類我喜歡替他工作的人，不知道你是否還要用一個人。

「我是英國人，我在這方面已有很久的經驗，我在英國幹得很好。我可以用我的頭腦和我的雙手——而且我願意學習。如果你什麼時候願見我的話，我隨時願前來。」

就是這樣一封信。

我怕說得太多，但又不能說得太少，太少了他恐怕不信。我想我的信不會對傑克·卜魯西不利，即使落入警察的手裏也沒有關係。

加入了幫口

但是，我可能會發生麻煩。因爲我沒有護照，而且什麼文件都沒有。如果事情不妙，至少我可能被驅逐出境。如果順利的話，我可能如願以償。我希望卜魯西自己會盤算到這點。

我滿懷的興奮把信投入郵筒之後，過了四五天的樣子，我通常回到晚上落腳的房裏，像一隻爪上沾有牛油的貓一樣，怪不舒服的，不時在這裏停一會，又在那一排房屋踱來踱去，提心吊膽生怕給警察發現。

在我的信寫去兩星期之後，那大約是我在美國上岸以後三個月以內的事情。我得到傑克·卜魯西的覆函了。

那封信只有半張信紙，開頭有個住址，寫的是長島城。然後有兩行的文字：

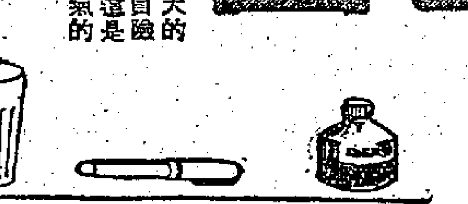
「星期三十點鐘，可過訪。我願見你」。信的簽名是「傑克·B」。

就在星期三晚上，我參加了傑克·卜魯西的幫口。（本文作者是James Sponoor　鋼伯爾譯）

★小遊戲★　未卜先知

陳南

我這裏介紹的小遊戲，說穿了很簡單，但是做好了，也很有意思。因爲簡單，所以人人能做，一說就會。但是做得不好，也就沒有多大意思了。



「未卜先知」要由兩個人來表演。一個人是明的，就是「未卜先知」；一個人是暗的，他必須埋伏在觀衆中間，不能讓別人覺察出來。因爲他必須裝得和其他觀衆一樣，「未卜先知」完全受他的指揮，他不告訴，「未卜先知」一點也不會知道的。

玩的時候，做「未卜先知」的人可以當着觀衆（從兩三人到二、三十人都可以）隨便拿起桌子上的三種東西，有什麼拿什麼。譬如拿起一隻茶杯、一支鋼筆和一個墨水瓶，把它們從左到右排成一條直線（如圖）然後他告訴大家，押着他走到別的屋子裏（或者叫人把他的眼睛用手帕綑緊了）以後，請觀衆隨便哪一位拿起三件東西裏的隨便哪一件（一次只能拿起一件），然後放在原來的地方。

最後可以把他從別的屋子裏喚來（或解下蒙眼的手帕）。如果觀衆拿動過的是鋼筆，他回到屋子裏，馬上可以指出：動過的是鋼筆。因爲他的埋伏在觀衆中的夥件也跟着大夥兒在叫喚：「來，來，來到這屋裏！」原來，他和他的夥件的暗號是三個字：「快來猜」。這三個字必須用得十分巧妙，不叫別人覺察出來，而且每次只能用一個字，不能用上兩個；不然你的夥件就會猶豫不決了。一定要跟「快來猜」的次序，一一位置（從左到右）一、二、三結合，一點不能錯。因爲他聽見他夥件在叫「來」，他來到這屋來，他沒有進門早已知道那被動過的是中間的那件東西啦。有時候，他被人注意了，就裝出十分爲難的樣子，那他就會回觀察人。這時候一定有許多人七嘴八舌，說他猜不到了。如果他的夥件動過的是墨水瓶，他可以假裝糊塗，笑他：「這可猜不到了吧」他一聽這句話就知道：是墨水瓶被動過了！但最好不要馬上就指出，還要爲難一陣，別叫觀衆覺察出你的夥件。這個遊戲玩得好的時候，很可以叫人驚奇和佩服。同時玩的人可以鍛鍊機智。

象棋集趣

蘭友

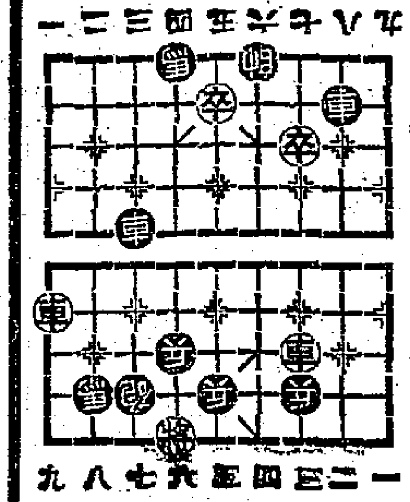
棄車用兵（一）

沒有士象而由車馬砲兵混合的殘局，變化特別多，在進攝閃避上，更加要審愼留神。這和有士象的殘局頗有不同的地方。

下圖紅黑兩方共擁有十四隻棋子，但雙方都沒有一隻士象，所有的棋子，都是在進攻上最有力的車馬砲和兵，而且各佔一隻花心兵卒，照形勢看來，兩方面都極危險。要解和這局棋，確不是易事。

先就紅方棋子的分佈來看，一隻紅卒佔着花心，一隻在三路七線，兩車雖然在自己的防線內，但因爲對方沒有士象遮擋，很容易就造成殺局。黑方擁有雙車雙馬一砲三兵，人馬比紅方多了一倍，而且三隻兵都佔着重要的位置，只要紅方失了一步先手，黑方立刻便成殺局。所以在局勢上，紅方佔了形勢和先手的便利，黑方卻有雄厚的子力，恰好可以拉成平手。

在着法上，黑方要在起初的幾步棋中，把紅方的攻勢遏阻住，寧願棄了車馬，等到後來，才運用馬砲兵。所以本局我給它一個名稱，叫做「棄車用兵」，這殘局雖不算深，但也不算淺，是一個中等的局。着法明天再刊。

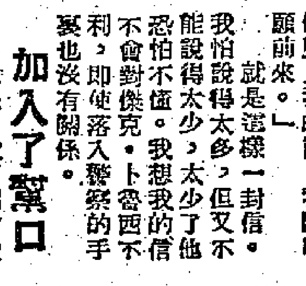


（黑方）棄車用兵殘局圖（紅方）

歐陽予倩先生戲裝（黛玉葬花）

「死亡國的天鵝」

少芳



今晚七時一刻起播放

香港英語電台於今晚七時一刻起播放三個名曲，第二個是芬蘭作曲家西別利烏斯（Sibelius）的交響詩「死亡國的天鵝」（The Swan of Tuonela）。

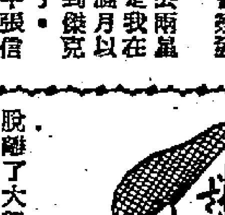
西別利烏斯的許多作品都是從芬蘭的史詩「卡里伐拉」（Kalevala）汲取靈感的。今晚播的，更是具體描寫其中的一段故事。「卡里伐拉」的意思是英雄居住的地方。一八三五年有一文人龍洛得（Elias Lonnrot）蒐集了二萬二千八百個民間傳說詩，自己加上一些創作，使之成一部完整的長詩，這就是「卡里伐拉」。它是芬蘭近代文學藝術的基礎。內容都是描寫芬蘭的古代英雄及古代部落社會的情形。這些英雄們幾乎都懂魔術，他們經常到「波約拉」（Pohjola——意即幽冷王國）去降龍伏虎，很明顯，這部史詩是描寫人類同自然的鬥爭。

西別利烏斯廿八歲時，寫了一部交響詩「廉明凱仁」（Lemminkainen），內分四段：一是廉明凱仁和女郎，二是廉明凱仁在死亡國裏，三就是今晚播的「死亡國的天鵝」及「廉明凱仁回國來了」。廉明凱仁是芬蘭諸英雄中的一個，爲人樂觀、勇敢，常用魔術去除邪扶正，也常用它來擺脫種種危險。有一天他到北方去遊玩，遇見一位可愛的北國姑娘，坐在天空中的彩虹上紡織。他愛上了她，於是到她母親那兒要求娶她，她母親答應了，但必須要考驗一下他的能耐。她叫他到死亡國裏把在一條水泛濟的黑如墨的大河上的天鵝射死，只准用一支箭，否則就不能娶她的女兒。他勇敢的前去，不料剛到河邊卻被伏在河中的巨蟒擊斃，身亡。他母親得悉，把他的屍骸放在瀑布下，再施法使之回生。今晚的音樂只注重描寫那天鵝在黑水河上游來游去和唱歌的情形。

樂曲開始，是英國號奏出天鵝之歌，由加上弱音器的提琴及輕、中、低的鼓點伴奏。低音提琴不斷的發出似幻如夢的樂句來回答，然後提琴唱出悽惻的曲調，表示廉明凱仁已到達死亡國。天鵝之歌又由提琴扣撥琴弦奏出來，伴奏不是用弓毛拉奏，而是用弓桿，音調陰暗淒切，再加上大提琴的嘆息，像是哭泣，像是哀怨。該曲是世界最美的音樂之一，一向極受人們歡迎。

龍俠虎盜

(Three Young Texans)



去年一年中荷理活普遍的不景氣，幾家大公司都減縮了製片的計劃，有許多明星們在合約屆滿的時候，不再被公司方面續約，同樣的也有許多一向隸屬於某一個公司的製片人或導演脫離了大組織而實行獨立生產。就在這種情形之下，去年就新成立了一家「全景影片公司」，這間公司所拍攝的影片，第一部和本港觀衆們見面的就是前一個多月映過的「黯居」，這部「龍俠虎盜」是第二部。就我們所看到的成績來講，這間新公司的出品實在沒有多大意思。在整個的淡風之下，許多製片人都弄得焦頭爛額。製片家史丹利克萊瑪製出了像「風劍俠」、「淘金夢」、「奪得錦標歸」和「龍城殘霸戰」等轟動一時的佳作，卻因爲使哥倫比亞公司賠了六百萬美元而被迫脫離，這就無怪乎他要慨乎言之的說好片子難拍了。他曾經說過荷理活有三種製片家：有思想而沒有錢的，有錢而沒有思想的，和有錢而又有思想的。他把自己歸入第三類，他的思想雖然未必怎樣高明，但是以他的一點錢果得差不多了。本片的出品者顯然是屬於第二類的人物。

這部「龍俠虎盜」的外景是在美國哥羅拉多州拍的，講的是德克薩斯州牧童的故事。我是和一位朋友一同去看的，照他的批評認爲除了故事還不太落入一般西部片的俗套之外，整個可說毫無意思。這句話我只能同意一半，因爲整個劇情，仍舊脫不出荷理活的窠臼。雖然有許多地方都極其不通，但是看幾個演員都不是演西部片的人，所以還能給人一點新鮮感，例如美芝姬娜不跳舞而騎馬大叫，以演大眼明星「艾迪干德傳」而出名的莊夫柏勸西路這一回沒有唱歌而成了反派等。（他的成名作本港還未映過，希望比本片要好些。）可惜這一份新鮮感並不是爲了他們有任何出色的演技，而是爲了美芝姬娜的化粧非常之淺，莊夫柏勸拼命把一對大眼睛瞇小，而謝夫利亭達則外形顯得十分歌髦。但是這些都是不重要的，影片公司能把這三個人湊在一起，爲了新鮮而去看了電影，總算不容易了。

榮膺在正片前加映了一個卡通片，用了莎士比亞名劇「馴人自擾」的片名，當然內容是完全兩樣的，但是還有趣，配音也很成功，要比正片好看得多。至於正片的唯一優點，恐怕就在它用了闊銀幕而沒有模糊的毛病，同時也沒有發出令人大吃一驚的太響的聲音。

邵治明

影人影事

戲院宴請「中聯」股東　慶賀「秋」片收入空前

★中聯公司近日頻頻召開編導會議，討論「大雷雨」的劇本。會議決定，由於劇本初稿有的地方尚待修改，故演員人選要待下一次的編導會議才能決定。除「大雷雨」之外，該公司且選通過一個「孤星血淚」的故事。

★「秋」在港上映十天，收入共二十五萬多元，不止打破「中聯」以往作品的票房紀錄，也打破戰後所有影片的票房紀錄，戲院商賺了錢。四日，太平戲院和高陞戲院聯合於樂宮樓歡宴中聯公司的全部股東。

★一時左右，樂宮樓頭便擠滿了男女影星們，到有吳楚帆、張活游、李清、容小意、梅綺、紅線女、白燕、馬師曾、黃曼梨、李晨風、吳回、王鏗……等，有說有笑，好不熱鬧。

★前些時報上透露中聯公司要招考新演員的消息，故連日來到該公司報名的男女「準影星」甚多，每天都有人接踵而至，過面試的已不下數十人，但仍有人接踵而至。（江河）

★中聯公司的「愛」，決定本月十日分別開拍，所有各種「愛」的故事，都已交出。演員已決定爲張瑛、吳楚帆、紫羅蓮、白燕、容小意、馬師曾、紅線女、張活游、梅綺、李月清、小燕飛等。

★紫羅蓮愛養狗，她養了一頭狼犬和斑點的小犬，常常牽了牠們出去散步。

▲珠璣擬進行改編「塊肉餘生述」，這是狄更斯的名作。他現已印好電影故事，分送給戲劇界朋友，請他們提供意見。（小紅）

★「燕雙飛」日來在國泰、景星聯映，很得好評。美明在拍攝這部戲的時候，爲了使造型和劇中人性格更加符合，特地在小姐指上裝了一根假的指甲。他說：「這可管靠我了。」但因爲這麼一來，他就不能夠隨便便的動了。

★一批國語影人們組織了一個排球隊，並且還參加了團結杯排球賽。其中有些是在求學時代的排球好手，參加的人數不少，有金沙、朱克、平凡、張錚、陳靜波、唐龍、袁曾、草田、陳迹等等。擔任排球隊的幹事。出戰以來，已贏得兩場勝利。（車轟）

練武工學刀馬戲

「我怎樣學會了演京戲」之十三

歐陽予倩

我除青衣戲之外還學過不少花旦戲和一些刀馬戲，這些戲大多數是用京白。最初我以爲韻白比較難，京白比較容易，事實上京白比韻白更難。韻白因爲有那麼一套腔兒調兒，還多少能遮點兒醜，京白就是所謂「大白話」，跟日常生活特別接近，說得有一絲兒不對就會被人聽出來。當然京戲的京白和日常說的白話是不完全相同，就和話劇的念台詞也不同：它是精練過的、經過藝術的加工的、和歌唱相結合的一種舞台語言——其中也有韻語，如念詩念對之類，也有半韻語和純口語；它的語調比較誇張而有一種特殊的風格，這類台詞不經過學習和鍛鍊是絕對念不好的。

在我所學的花旦戲之中，如「變釘記」、「雙鈴記」、「十二紅」之類，學會了因爲我不歡喜，從來沒演過；「戲鳳」、「浣花溪」、「胭脂虎」、「戰宛城」等演過的回數不多；「烏龍院」比較演得多。我覺得下的工夫也不少，可是最初演四五次總感覺調兒念不好，儘管字音沒錯，調子也算對了，就是話不像從角色的心裏說出來的，這就不容易引起觀衆的共鳴。

念白首先要讀準字音——分清「尖團」，辨別陰陽，自然不消說得；此外還要講究「噴口」。「噴口」就是要把每個字從嘴裏擲出去一樣，口緊力大才能送得遠，噴口好的演員說話不必大聲嚷，就能把台詞一字一字送到最後一排座位。噴口之外還有氣口，氣口就是呼吸，無論唱歌念白都要會用氣和換氣都非常重要，會用氣口的無論多長的句子念起來都不吃力，換氣的地方，非常自然，旁人聽不出來。讀準了字音，練好了噴口和氣口，還要看如何運用語調，還要講究如何結合戲情和角色的性格來進一步運用語調，這也就是考驗演員的一把尺。

我演戲的時候也和別人一樣每天必吊嗓子，從無間斷。唱完幾段之後就練念白——一遍一遍的念，覺得有不順的地方一個字一個字的研究，還再來。這樣做不可能沒有絲毫進步，可是我學戲除請老師傳授外多半是自己摸索，得朋友幫助的地方很少，正確的批評不易聽到，請教人家不是隨便恭維便是深藏不露，倘若有今天那麼多麼好！以前那裏有像今天這樣多學習的機會、這樣好的條件！

演京戲沒有一點武工的底子是不行的，我每天除了吊嗓子之外也還練武工學刀馬戲，先後請過兩位老師：一位是水上飄，一位是周福喜，在上海那種一樓一底的房子裏練工是困難的，天井裏打把子伸不開，老師讓我和他一同到大舞台去練。我起了個大早，老師早已等在門外，喝了口茶便出門，直奔大舞台。一到那裏，看見台上一羣孩子在翻筋斗，有的在拿頂（倒立），師傅在一旁指點；另一部分是大人，有的打把子，有的穿着胖襖，登上高底靴練身段。我和老師坐在台下看了一會兒，老師說：「咱們來吧！」說着一面脫棉袍就往台上走。我一看，練工的人多數穿着單小褂，要不就是小夾襖，大褲腿的褲子。只有我一個人穿着西裝皮鞋，自己感覺不順眼，至少是不大調和吧。而且人家都在練一套一套的，而我才像小學生剛剛開始，便覺得有些不好意思。那時正是冬天，台上的過堂風吹得直起雞皮疙瘩。還好我倒不在乎——演慣了旦角從來就不怕凍，大雪天兩件單綢衫上台也沒傷過風——當時我把大衣和西裝脫了，抓過一根鞭子就打起把子來。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時39分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時52分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時16分	2時36分(快車)	3時21分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	6時48分	6時45分
		7時50分	8時51分

註：隔日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

滬粵通車

直快 28	站名	直快 27
— / 14·59	上海	13·50
23·04 / 22·50	鷹潭	6·00 / 6·15
11·25 / 11·08	株州	17·45 / 18·02
8·10 / 7·53	衡陽	21·01 / 21·19
4·20 / 4·07	郴縣	0·53 / 1·05
23·21 / 23·01	韶關	5·52 / 6·12
21·04 / 20·50	英德	8·07 / 8·21
17·2	廣州	11·51

粵漢線

韶關 客 282	武北 直客 174	武北 直快 80	站名	武北 直快 29	武北 直客 178	韶關 客 281
	8·05	12·18	武北	17·45	22·00	
	1·20 / 1·06	7·10 / 6·58	岳陽	22·57 / 23·09	4·40 / 4·55	
	20·3 / 20·23	3·37 / 3·25	長沙	2·33 / 2·45	9·42 / 9·58	
	18·45 / 18·2	1·57 / 1·44	株州	3·58 / 4·1	11·35 / 11·51	
	14·23 / 14·03	22·4 / 2·39	衡陽	7·09 / 7·26	15·35 / 15·55	
	9·38 / 9·25	19·1 / 18·58	郴縣	10·49 / 11·01	20·19 / 20·32	
— / 20·26	8·47 / 8·27	14·11 / 13·51	韶關	15·39 / 15·59	2·05 / 2·25	22·00
13·00	19·50	8·1	廣州	21·54	10·1	5·41

廣深線行車時刻表　1953年12月15日實行

廣州開往 客 238	廣州開往 快 72	站名	深圳開往 快 71	深圳開往 客 237
—	—			
20·40	16·25	廣州	7·20	9·10
18·41 / 18·28	14·59 / 14·46	石龍	8·47 / 9·00	11·07 / 11·20
17·27 / 17·22	13·57 / 13·53	樟木頭	9·50 / 9·53	12·22 / 12·27
16·00	12·50	深圳	10·53	13·55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
塔虎脫總統	Pres. Taft	美國日本	10日	總統
兆星	Lao	岷城	10日	福來
比巴士泰	Bieberstein	日本	10日	捷成
丹擺巴	Tranquebar	美國日本	10日	寶隆
海順	Helios	庇能	10日	多利順
華興	Angelina	海防	10日	順昌
美西美	Jacob Jebsen	曼谷	10日	捷成
比列風	Bellerophon	英國星洲	10日	太古
沙賓士泰	Schwabenstein	歐洲星洲	10日	捷成

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
范布侖總統	Pres. Van Buren	岷城美國	10日	總統
夏利德	Hermod	岷城曼谷	10日	多利順
塔虎脫總統	Pres. Taft	岷城環球	10日	總統
東方貿易	Eastern Trader	拉布恩	10日	大南
華拉	Warla	星.庇.仰.吉大	10日	德行
福建	Fukien	曼谷	10日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海洋郵	Ocean Mail	日本	11日	福來
民興	Elsbeth	澳門	11日	順昌
夏美運	Hermelin	曼谷	11日	多利順
西托士	Citos	澳洲	11日	天祥
惠山丸	Esan Maru	日本	11日	天祥
士打巴厘	Straat Bali	南美南非	11日	渣華

出口船期預告

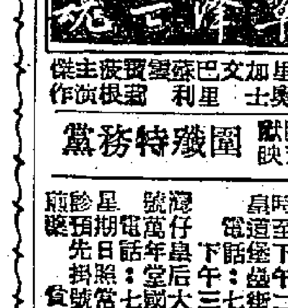
船名	西名	開往埠名	日期	公司
花蓮	Hua Lien	台灣釜山	11日	維記
海洋郵	Ocean Mail	岷城	11日	福來
民興	Elsbeth	西貢金邊	11日	順昌
惠山丸	Esan Maru	星庇加爾各答	11日	天祥
馬來怡菲利	Bradeverett	日本	11日	福來
兆星	Lao	星洲錫蘭	11日	福來
湖南	Hunan	天津	11日	太古

本報合訂本

按月裝訂成冊　每本售港幣四元五角　二月份卽日起在本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速

地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

京華快樂　今天最後獻映（加中文字幕上片）



雄里加文巴蘇望賀茨主傑　多士奧里利　寃根演作　明天獻映　圍殲特務黨

皇后平安　今天仍映　華納宮闈俠義巨片　劍底游龍　英俊巨星　愛路扶連　偉大傑作　THE MASTER OF BALLANTRAE　七特彩藝　加印中文字幕上片

東方　最後今天　請勿錯過　孤形全景大銀幕及身歷聲　紅粉忠魂未了情　From here To Eternity

大華　卽日後一天最　飛車艷史　特藝七彩　GENEVIEVE　海底迷城　今天早場十二點半映　春滿乾坤　福門　販假　四座

上海中醫　朱鶴皋　醫藥　分類廣告　刊登廣告請打電話三七二二三

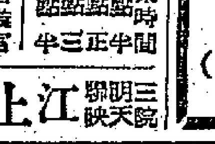
和隆行新型貨倉

營業

樂聲　今天開始獻映　父子英豪　THE KID FROM LEFT FIELD

利舞台大世界　卽日最後留電話偵探巨片　藏械謀殺案　EVERY MONUTE COUNTS　明天聯映　神駱大鬧紐約城

娛樂　樂宮　璇宮　卽日最後四場　戰地軍魂



Stalag 17

琵琶上江　明天三院聯映

明聲　昨天今天狂滿仍映　蘇聯雜技大會演（國語說明）

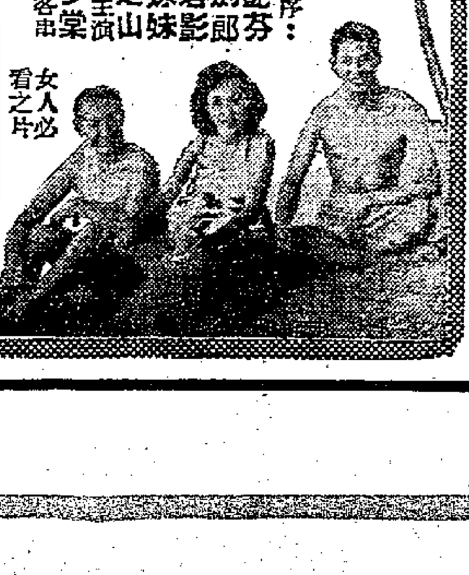
龍城　最後今天四場　連日狂滿　蘇聯雜技大會演　五點半場放映民族自由魂

高陞　大戲院（電話）27139　今天四日首場夜演　中西魔術　眞人登台表演　扒手大王

觀衆注意：

金陵　國民　域多利　世界　好萊　光明　龍城　明天聯映　植利影片公司出品　偉倫歌唱悲劇

檳城艷

"Belle of Penang"

本片全部在外埠各大城市拍攝　導演：李鐵　主演：芳艷芬　羅劍郎　鄭碧影　林妹妹　黃楚山　蘇少棠　芳艷芬小姐南遊紀念貢獻